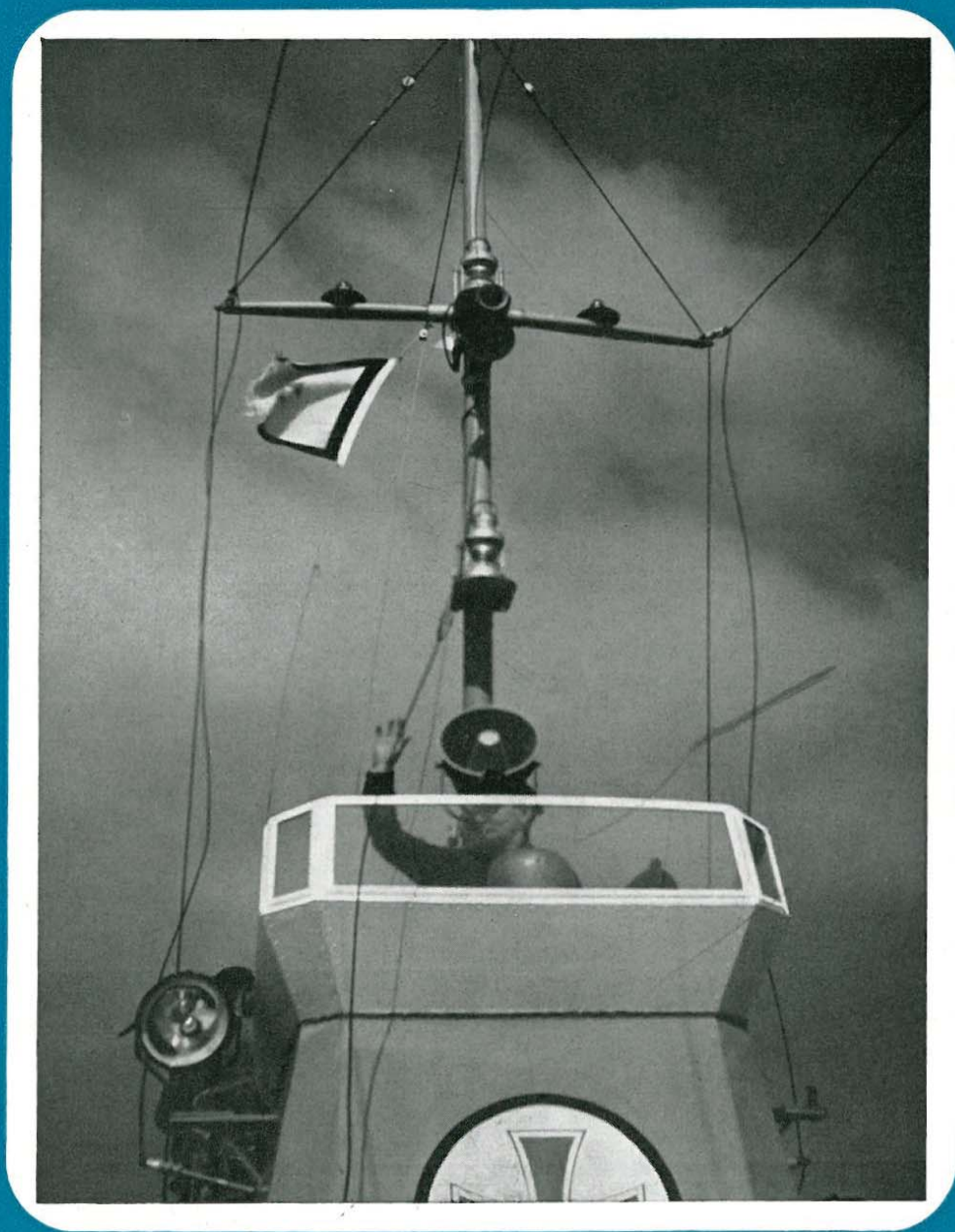


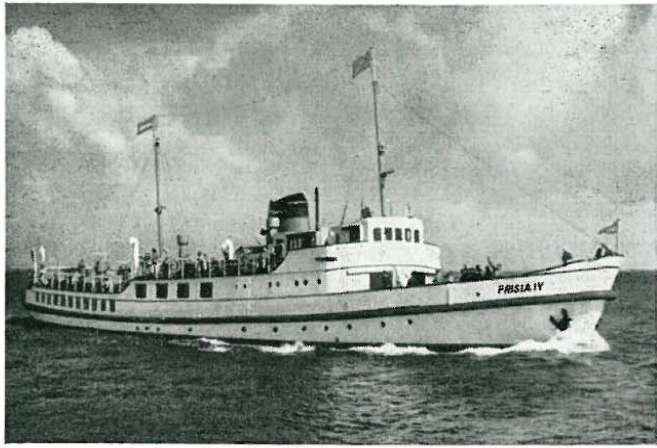
Bade-Courier

KURZEITSCHRIFT DES NORDSEEHEILBADES

N O R D E R N E Y



NUMMER 7 · 25. JULI 1959 · ZEHNTER JAHRGANG · EINZELPREIS 0,60 DM



Schiffs-Verbindungen

NORDERNEY-NORDDEICH

	Norderney ab	Norddeich ab
Vom 31. Mai bis 29. Juni 1959	7.30 9.40 13.15 15.15	8.00 10.00 11.45 14.30
Sa = nur sonnabends	17.30	17.30
So = nur sonntags u. 17. 6.	19.45 So	18.30 Sa
Vom 30. Juni bis 31. August 1959	7.30 9.10 11.45 13.15 15.15	8.15 10.15 11.45 14.30 15.40
W = nur werktags	17.30 W	16.45 W
So = nur sonntags	18.00 19.45 So	18.30
Vom 1. September bis 14. September 1959	7.30 9.10 11.45 13.15 15.15 17.30	8.15 10.15 11.45 14.30 15.40 17.30
Vom 15. September bis 4. Oktober 1959	7.30 9.40 13.15 17.30	8.00 10.00 14.30 17.30

Die Kraftwagen-Beförderungen **nach Norddeich** sind – möglichst 2 Tage vorher – in unserem Geschäftshaus am Kurplatz anzumelden!

Nach besonderer Bekanntmachung veranstalten wir etwa alle 14 Tage mit unseren neuen Fahrgastsschiffen »FRISIA II« (oder »FRISIA IV«

Tagesfahrten nach Holland (DELFIJL UND GRONINGEN)

Diese durch das Wattenmeer führenden ruhigen Fahrten erfreuen sich seit Jahren großer Beliebtheit. Reisepaß nicht mehr erforderlich! Gültiger Personalausweis genügt.

**AKTIENGESELLSCHAFT
REEDEREI NORDEN-FRISIA NORDERNEY**
Am Kurplatz Fernruf 249

Reiseverbindungen und Zuganschlüsse

ANKUNFTSZEITEN IN NORDDEICH:

- 7.42 P aus Richtung PAPENBURG (nur sonntags).
- 7.47 P aus Richtung PAPENBURG (nur werktags).
- 8.07 E aus Richtung OLDENBURG mit Kurswagen BERLIN Stadtb.-Hannover und BASEL Bad. Bf.-Hannover (verkehren vom 29./30. 6. bis 13./14. 9.).
- 9.35 P aus Richtung MÜNSTER-Rheine (von Münster bis Aschendorf nur werktags).
- 9.56 P aus Richtung NORDEN (werktags vom 30. 6. - 14. 9.).
- 9.45 D aus Richtung MÜNCHEN-Würzburg-Hannover- (zwischen Emden u. Norddeich nur vom 30. 6. - 14. 9.).
- 11.25 E aus Richtung WUPPERTAL-Vohwinkel - Hagen - Hamm-Münster.
- 13.52 E aus Richtung GOSLAR-Hildesheim-Hannover-Sande mit Kurswagen HAMBURG-Altona und BIELEFELD (vom 30. 6. - 14. 9.).
- 14.22 D aus Richtung KÖLN-Wuppertal-Hamm-Münster.
- 14.49 D aus Richtung KÖLN-Düsseldorf-Oberhausen-Essen-Altenessen-Recklinghausen-Münster mit Kurswagen M.-GLADBACH-Münster (vom 30. 6. - 14. 9.).
- 15.27 E aus Richtung BRAUNSCHWEIG-Hannover-Bremen (zwischen Emden u. Norddeich nur 30. 6. - 13. 9.).
- 16.56 P aus Richtung NORDEN (nur bei Schiffsanschluß bis Mole).
- 16.36 D aus Richtung MÜNCHEN-Würzburg-Frankfurt-Wiesbaden-Köln-Neuß-Düsseldorf-Oberhausen-Essen-Altenessen-Recklinghausen-Münster (ab Münster nur vom 30. 6. - 13. 9.) mit Kurswagen von WIEN Westbf. und FRANKFURT-Hagen.
- 18.21 P aus Richtung LEER (nur werktags außer Sa. und ab 14. 9. einschl. Sa.).
- 19.35 P aus Richtung EMDEN-Süd.

ABFAHRTSZEITEN VON NORDDEICH:

- 8.35 P in Richtung EMDEN-West-Emden-Süd (werktags).
- 8.40 P in Richtung EMDEN-West-Emden-Süd (sonntags).
- 10.23 E in Richtung Leer-Oldenburg-Bremen-Hannover-Hameln-ALTENBEKEN (nur vom 1. 7. - 14. 9.).
- 10.55 D in Richtung Rheine-Münster-Hamm-Hagen-Wuppertal-E.-KÖLN.
- 13.00 D in Richtung Rheine-Münster-Duisburg-Düsseldorf-Neuß-Köln-Wiesbaden-Frankfurt-Würzburg-MÜNCHEN (zwischen Norddeich und Münster vom 1. 7. - 14. 9.) mit Kurswagen WIEN Westbf. und Hagen-FRANKFURT/Main.
- 13.08 P in Richtung EMDEN-Süd (nur werktags und bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 14.42 E in Richtung Münster-Hamm-Hagen-Wuppertal-Elberfeld-KÖLN m. Kurswagen Oldenburg-BRAUNSCHWEIG und Oldenburg-BIELEFELD (30. 6. - 14. 9.).
- 16.53 D in Richtung Münster-Duisburg-Düsseldorf-KÖLN (verkehrt vom 30. 6. - 14. 9.) mit Kurswagen Münster-M.-GLADBACH.
- 16.25 E in Richtung Sande-Bremen-Hannover-GOSLAR.
- 17.47 P in Richtung Leer-Rheine-Münster-HAMM (nur bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 18.50 P in Richtung Leer-RHEINE (nur werktags).
- 19.29 D in Richtung Leer-Bremen-Hannover-Göttingen-Würzburg-Nürnberg-MÜNCHEN (verkehrt ab Norddeich nur vom 30. 6. - 14. 9.).
- 19.05 P in Richtung Leer-MEPPEN (verkehrt nur sonntags und nur bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 19.58 P in Richtung NORDEN (nur werktags, ab 31. 8. tägl.).
- 21.00 P in Richtung Emden-West-Leer-PAPENBURG-Ems (verkehrt nur sonntags bis 30. 8.).
- 21.26 E in Richtung Leer-OLDENBURG (verkehrt vom 30. 6. - 14. 9.) mit Kurswagen BERLIN Stadtb. und BASEL Bad. Bf.



Philosophie der Sonnenbräune

Schönheitsideale im Wandel der Zeiten

Der vortreffliche, unsterbliche Philosoph Alain, der die zahllosen Aspekte der Welt (bis zu den unbedeutendsten) gesammelt hat, um daraus das feinste, tiefste Bild des Menschen zu ziehen, hat eine heutige Manie der weißen Rasse nicht berücksichtigt: die, sich nackt den Sonnenstrahlen auszusetzen, um gerade die Weiße einzubüßen, auf die sie jahrtausendlang so stolz gewesen war.

Das Verlangen, seine Haut dunkeln zu sehen, ist etwas anderes als eine bloße, vom Herdentrieb verschlimmerte Schrulle. Einige brummige Greise betrachten diese Mode allerdings verächtlich und sehen darin nur die zusätzliche Albernheit einer Welt, die sie nicht mehr verstehen. Seltsam, daß dieses soziologisch so gewichtige Phänomen bis jetzt nur von Schlagersängern und Zei-

tungs-Karikaturisten kommentiert worden ist. Diese „Bronze-Manie“, wie sie es nennen, ist tatsächlich das greifbare Zeichen einer zivilisatorischen Wandlung, genau so, wie das Erscheinen der Elektrizität und die Einführung der Versicherungen.

Wenn die römischen Damen der Antike nach Ostia in die Sommerfrische gingen, bstrichen sie sich Gesicht und Arme sorgfältig mit Pomade, Salbe, ja, sogar Gips, um ihren bleichen Teint zu erhalten. Unter Ludwig XIV. floh man die Sonne wie die Pest, behauptet Saint-Simon. Noch vor fünfzig Jahren ging man nur im Winter in den Süden. Bevor die verwegenen Automobilisten sich an das Steuer ihrer Limousinen oder offenen Rennwagen wagten, vergruben sie sich unter Ziegenfellen, Staubmänn-

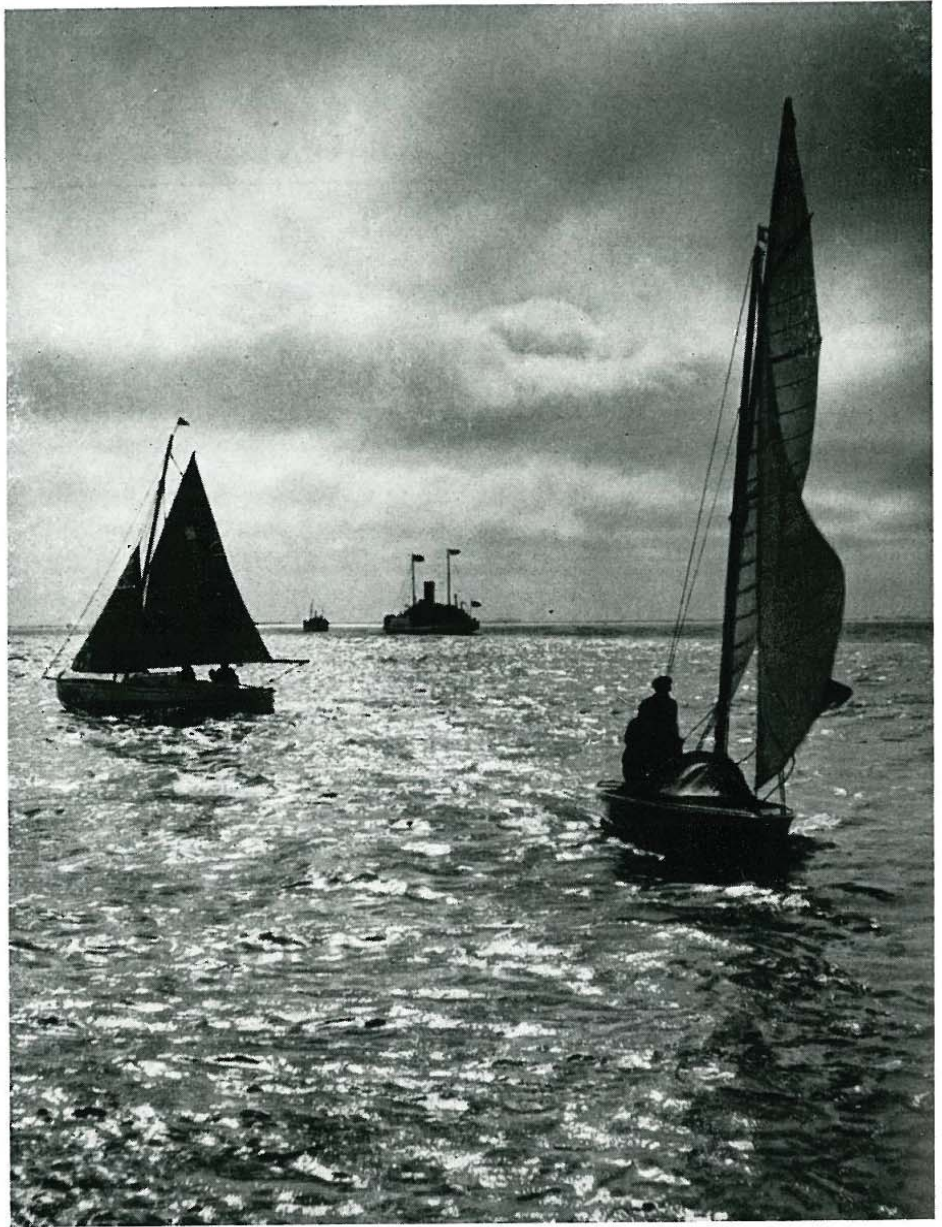
keln, Kopftüchern und schwarzen Brillen. In allen Romanen der guten, alten Zeit hatten die Frauen unweigerlich einen milchweißen Teint.

Deshalb, weil bis zum letzten Jahrhundert die weiße Haut als Zeichen sozialer Ueberlegenheit galt. Die Sonnenbräune war das Merkmal der Bauern, armen Fischer, Landarbeiter, Postillone und Soldaten. Es gehörte sich für die Edelleute des Ancien Régime, die schönen Herren und Damen der Juli-Monarchie, die von jeher in ihre Paläste, Karossen, verweichlichenden Wohnungen und Bero-linen eingepfercht waren, auf ihrer Person keine dunklen, entehrenden Merkmale der Natur zur Schau zu tragen.

Heute, wo die Welt keine landwirtschaftliche, sondern eine industrielle ist, wo die Arbeiter in den Fabriken, die Angestellten in den Büros, die Beamten in den Verwaltungen arbeiten, hat die Sonne ihren Fluch verloren. Für die Stadtbevölkerung ist es der höchste Luxus geworden: ihre Spuren auf der Haut zu tragen, beweist, daß man Muße hat, daß man kein trauriger Sklave der modernen Welt ist, kurz, daß man zu einer bevorzugten Klasse gehört.

Wenn die Meeresheilkundler heute auch die Auffassung vertreten: „Der Wind ist unsere Sonne“, so heißt das keinesfalls, daß sie die eigentliche Sonne weniger schätzen. Es kommt aber auf das „Wie“ ihrer bestmöglichen Nutzung an, und mit Recht wird darum ein Inselaufenthalt allen anderen Möglichkeiten vorgezogen.

Die Moral von alledem ist, daß man sich über nichts lustig machen soll und daß die „Bronzemanie“ ein gutes Thema für eine philosophische Doktorarbeit abgeben könnte.



Die großen Stunden der Segler

Am Sonntag, dem 26. Juli, wird wieder das segelsportliche Ereignis des Jahres mit der großen Segelregatta vor Norderney stattfinden. Der erste Start soll Punkt 9.00 Uhr am Weststrand stattfinden. In 5-Minuten-Abständen folgen dann voraussichtlich noch zwei weitere Starts.

Nach dem bisher vorliegenden Nennungsergebnis werden sich rund 40 Boote an der Wettfahrt beteiligen, die je nach Größe und Bauart in sieben Klassen unterteilt sind. Neben Fahrzeugen von den benachbarten Inseln haben Segler aus Wuppertal, Wilhelmshaven, Brake, Cuxhaven, Emden und Leer ihr Kommen zugesagt. Aller Voraussicht nach werden sich auch zwei Segelfahrzeuge der Bundesmarine beteiligen.

Gesegelt wird ein rund 6 Seemeilen langer Regattakurs, der vom Weststrand um den Nordstrand herumführt. Etwa in Höhe der Georgshöhe muß dann ein durch bereits vorhandene Tonnen oder auch Sonderseezeichen gekennzeichnetes großes Dreieck mehrmals gefahren werden. Die Regattabahn endet dann wieder vor dem Weststrand. Start- und Zielschiff ist das Vermessungsschiff „Norderney“, das die Wasser- und Schifffahrtsverwaltung wieder in entgegenkommender Weise für die Regatta zur Verfügung gestellt hat. Begleitet wird das Regattafeld unter anderem auch von dem Streifenboot der Wasserschutzpolizei und dem Motorrettungsboot „Norderney“. Wie wir auf Seite vier noch eingehender berichten, nimmt die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger die

große Seeregatta vor Norderney zum traditionellen Anlaß, an diesem Tage auch eine Werbeaktion durchzuführen. Wegen des am gleichen Tage stattfindenden Internationalen Tanzturniers hat sich eine Verlegung des abendlichen Regattaballes in die Staatlichen Strandhallen erforderlich gemacht. Auf dieser Veranstaltung, zu deren Bereicherung sich die Spiel- und Trachtengruppe unseres Heimatvereins zur Verfügung gestellt hat, wird auch die offizielle Uebergabe der insgesamt sieben wertvollen Wanderpreise an ihre neuen oder alten Besitzer erfolgen.

Wieder Sonderfahrt nach Delfzijl

Nach mehrwöchiger Unterbrechung führt die AG. Rederei Norden-Frisia in der kommenden Woche für die Norderneyer Kurgäste wieder eine Sonderfahrt zum holländischen Emshafen Delfzijl durch. Am 31. Juli wird die „Frisia IV“ um 7 Uhr unseren Hafen verlassen und nach etwa dreieinhalbstündiger Fahrt in Holland ankommen. Von Delfzijl aus geht die Reise dann weiter in bequemen Autobussen durch das interessante nordostholländische Gebiet bis zur historisch und architektonisch überaus bemerkenswerten Reichsuniversitäts- und Provinzialhauptstadt Groningen. Hier wird man sich etwa vier Stunden aufhalten können, bis die Autobusse wieder in Richtung Delfzijl abfahren.

NORDERNEY WIEDER IM ZEICHEN DES TANZSPORTS

Das Staatsbad Norderney veranstaltet in Verbindung mit dem Amateur-Tanzsport-Verband von Deutschland am 25. und 26. Juli erstmalig zwei große Mannschaftspreise von Europa, und zwar einmal in den Standardtänzen (Langsamer Walzer, Tango, Wiener Walzer, Slowfox und Quickstep), und am zweiten Tag in den latein-amerikanischen Tänzen (Rumba, Samba, Paso doble). An jedem Tag wird zusätzlich zu dem Mannschaftsturnier ein Einzelwettbewerb in den im Mannschaftskampf nicht getanzten Turniertänzen stattfinden, so daß die Kurgäste erstmalig an jeder Veranstaltung ein komplettes Programm aller acht Turniertänze, sowohl in Mannschafts- als auch in Einzelwertung zu sehen bekommen. Bei den verschiedenen Veranlagungen und Temperamenten der einzelnen Paare dürfte es hier zu interessanten Tanzbegegnungen kommen, besonders, da in diesem Jahre viele internationale Paare erstmalig aufeinandertreffen.

Technik, Stil, Musikalität und Gesamteindruck werden den Ausschlag geben, wenn die Wertungsrichter Börger Kisbye (Dänemark), Präsident des Internationalen Trainer-Verbandes von Europa, Alan Jolliffe (England), Theo Wirxel (Holland), Präsident des Amateur Danssport Bond Nederland, Alois Müller (Schweiz), Präsident der VTE, Giuseppe Garbarino (Italien) sowie Richard Adomeit (Deutschland) ihre Punkttafeln nach den einzelnen Tänzen erheben. Die Turniere stehen unter Leitung des ersten Vorsitzenden des Norddeutschen Casinos, Hans-Günther Schrock-Opitz, Leer, der gleichzeitig Präsidialmitglied des Amateur-Tanzsport-Verbandes von Deutschland ist.

Bei der Preisverteilung und Siegerehrung werden dann von den einzelnen Turnierpaaren noch zusätzlich Modetänze, wie Cha-Cha-Cha und Jive, gezeigt.

Am Start werden im Großen Kurhaussaal erscheinen: Für Großbritannien Tommy und Peggy Holding, Liverpool, und Dr. Vincent und Joan Oakes, Manchester, beide Paare vom Amateur Dancing Association Limited. Frankreich



wird durch die beiden Paare Bernard und Paulette Hutteau und Richard und Marie-Rose Coletta aus Paris vertreten sein. Dänemark entsendet seine beiden Spitzenpaare Hilmar und Anna Laursen und Europameister Helge und Inge Timmermann, Kopenhagen vom Amatördansernes Forbund. Beide Gäste aus Dänemark sind Allround-Paare sowohl in Standard-, als auch in latein-amerikanischen Tänzen von vorzüglicher Güte. Timmermanns werden in den Einzelwettbewerben ihren Titel erneut in Norderney zu verteidigen haben.

Der Amateur-Tanzsport-Verband der Schweiz wird durch seine beiden Paare Maurice und Josiane Trovatelli, Genf, und Walter Schmid und Lotte Sagne, Zürich, ver-

(Schluß auf Seite 36)



Zu unseren Bildern; Helge und Inge Timmermann vom Amatördansernes Forbund Dänemark, die Europameister 1959 (Bild oben); die englischen Farben werden hervorragend vertreten von Dr. Vincent Oakes und Gattin aus Manchester (Bild unten links); besonders erfolgreich sind in latein-amerikanischen Turnieren immer wieder Richard und Marie-Rose Coletta aus Paris (Bild unten rechts)



Ungeachtet der tobenden Elemente verrichten die Männer der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger, oftmals nur auf winzig kleinen Booten ihre aufopferungsvolle Tätigkeit im täglichen Dienste am Nächsten

Bild unten:
Der schönste Lohn: wieder konnten die Rettungsmänner der nimmersatten See das Leben eines Menschen entreißen. Die Arme der Retter sind endlich da!

Schiff in Not!

Zum Norderney-Werbetag der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger

19. Juli 1958, morgens 5.30 Uhr.

In der Brandung des Dovetief liegt ein Motorfrachter und zeigt Notsignale. Deutlich ist von der Seenot-Funkstation zu erkennen, wie schwere Brecher über das Schiff schlagen. Die Lage ist äußerst gefährlich. Das Rettungsboot „Norderney“ wird alarmiert und läuft aus. Der niedrige Wasserstand macht ihm schwer zu schaffen und läßt das Boot hart auf Grund durchstoßen. Um 8.00 Uhr gelingt es nach mehreren Versuchen, Schleppverbindung herzustellen. Der Havarist, es ist das Motorschiff „Lauria“, kommt wieder frei, läuft sich wieder fest und wird erneut freigeschleppt. Jetzt aber hat er so starke Schlagseite, daß die Luken im Wasser liegen. Der Maschinenraum ist leck, das Ruder verloren. Während des schwierigen Abschleppmanövers beobachten die Rettungsmänner, daß das Schiff immer tiefer wegsackt. In letzter Minute, nach Stunden angestrengtester Arbeit, gelingt es ihnen, das sinkende Schiff im Hafen von Norderney auf Grund zu setzen, wo die Feuerwehr schon mit Pumpen bereitsteht. Das Schiff, seine Ladung und die dreiköpfige Besatzung sind gerettet.

Dies ist der knappe Bericht über nur eine von 416 Rettungsfahrten, die die Männer der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger im vergangenen Jahre durchführten. In der Reihe der Rettungsstationen aber, die die deutsche Küste von Borkum im Westen bis nach Travemünde im Osten säumen, ist Norderney eine der ältesten, und mit 512 geretteten Schiffbrüchigen auch eine der erfolgreichsten.

Wissen Sie, verehrter Badegast, daß die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger in den 94 Jahren ihres Bestehens über 11500 Menschen aus Seenot gerettet hat — die Bevölkerung einer kleinen Stadt? Wissen Sie, daß sie zur Zeit 24 Rettungsboote ständig einsatzbereit hält, von denen die neuesten Seenotrettungskreuzer einen Wert von je einer Million repräsentieren? Daß sie außerdem elf landfeste Seenotfunkstationen unterhält für den Seenotmeldedienst — und anderes mehr?

Und daß dies alles finanziert und unterhalten wird allein durch freiwillige Beiträge und Spenden, so daß im Wirken der Rettungsgesellschaft unmittelbar zum Ausdruck kommt die menschliche Hilfsbereitschaft und Gesinnung aller ihrer Helfer? Auch die Rettungsmänner — viele von

ihnen sind freiwillige Mitglieder der Bootsbesatzungen — setzen bedingungslos Leben und Gesundheit ein, um Hilfe in Seenot zu bringen — unabhängig von Nationalität und Rasse der in Not Befindlichen! 37 Retter bezahlten diesen Einsatz bisher mit dem Leben.

Wenn Sie dies wissen, verehrter Badegast, der Sie sich wohlfühlen an unserem Strand, der im Sommer ein so frohes Bild zeigt, aber in den langen, sturmerfüllten Winternächten ganz anders aussehen kann — wenn Sie dies wissen und bedenken, werden Sie dem Werbe- und Sammeltag der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger am 26. Juli Verständnis entgegenbringen. Und Sie werden den Helfern des Rettungswerkes gern eine der angebotenen Plaketten abnehmen und dabei vielleicht noch etwas mehr in die dargereichte Sammeldose stecken. Dafür danken Ihnen die Rettungsmänner mit Taten, die sie mit Ihren Gaben ermöglicht haben.

Auf Norderney wird der Werbetag begangen werden mit einer Ausstellung alter Rettungsgeräte und der Möglichkeit, das Traditionsboot der DGzRSch., die „Fürst Bismarck“, am Weststrand zu besichtigen. Dieses Ruderrettungsboot versieht heute seinen Dienst nicht mehr, sondern es dient dazu, der heutigen Generation zu zeigen, wie man einst auf die tobende See hinausfuhr, um Menschen zu bergen. Das moderne Rettungswesen wird in dem Motorrettungsboot „Norderney“ demonstriert.





Herzlich Willkommen!



Ehrengäste

Röders, August, Soltau, zum 61. Male Luisenstr. 18
 Kümpers, Fritz, Rheine, zum 51. Male H.-P. Meeresstrand
 Bene, Klaus, Dr., Garmisch-Partenkirchen, zum 39. Male Haus Bismarck
 Redemann, Edith, Hannover, zum 39. Male Haus Hellmuth
 Hünermann, Ilse, Rheine, zum 38. Male Kaiserstr. 4
 Thoméo, Fritz, Altena, zum 35. Male Villa Inge
 Lamby, Annie, Bentheim, zum 34. Male Hotel Pique
 Buenger, Martha, Düsseldorf, zum 33. Male Hs. Nordland
 Röders, Otto, Soltau, zum 33. Male Viktoriastr. 10
 Kümpers, Margar., Rheine, zum 31. Male H.-P. Meeresstrand
 Marks, Margret, Essen, zum 30. Male Haus Columbus
 Wolff, Lotte, Bad Godesberg, zum 30. Male Schuch. Hotel
 Kröner, Wilhelm, Schüttdorf, zum 28. Male Hotel Kaiserhof
 Leissing, Erika, Bochum, zum 28. Male Bismarckstr. 6
 Verwold, Fenna, Schüttdorf, zum 28. Male Villa Mathilde
 Voigt, Annem., Oldenburg, zum 28. Male Knyphausenstr. 16
 Fürstin zu Knyphausen, Theda, Burg Berum, zum 27. Male Haus Jacobs

Angemeldet bis 16. Juli 1959 mittags

Piatyszek, Annalotte, m. Tochter, Braunschweig Osterstr. 15
 Pläschke, Ilse-Dore, Ebingen Mühlenstr. 5

Pickhahn, Heinz, m. Frau u. Tochter, Dortmund-Kley Winterstr. 22
 Prewing, Renate, m. Schw., Dorsten Nordhelmstr. 7
 v. Pruski, Liane, Gütersloh Benekestr. 18
 Puers, Gertr., Rheine Leichte Brise
 Putzo, Marg., Emsdetten Gartenstr. 55
 Rauin, Aenne-Elsb., Wipperfürth Seilerstr. 7
 Rensch, Walter, m. Sohn, Essen Benekestr. 53
 Richter, Walter, m. Frau, Velbert Hotel Pique
 Rindermann, Martha, Ratingen Luisenstr. 22
 Rodewald, Hedw., m. Tochter, Delbrück Kreuzstr. 13
 Ruhm, Walter, m. Frau, Unna Mühlenstr. 6
 Rump, Bernhard, Recklinghausen Rheinstr. 33
 Rüter, Hilda, Hamburg Winterstr. 11
 Sarnow, Thea, Ebstorf Richthofenstr. 7
 Sarstedt, Erika, m. Tochter, Hannover Haus Menssen
 Schilling, Wilh., m. Frau, Hagen An der Schanze 5
 Schirtz, Nikolaus, m. Frau, Porz Frisiastr. 10
 Scheer, Walter, Berlin H.-P. Meeresstrand
 Scheunert, Oswald, m. Frau, Buchschlag H.-P. Meeresstrand
 Schlau, Annel., Hahnstätten Benekestr. 53
 Schlautmann, Annette, Haltern Mainstr. 27
 Schmandt, Willy, m. 4 Angehörig., Herne Poststr. 4
 Schmidt, Ingrid, Solingen Winterstr. 20
 Schneider, Ulla, Essen Haus Menssen
 Schoppmann, Gerd, m. Frau, Hagen Jann-Berghaus-Str.

Was wir sehen und hören werden

Sonntag, 26. Juli
 9.00 Uhr Weststrand
 Start zur Seeregatta
 11.00 Uhr Kurgarten
 Festliches Vormittagskonzert
 Leitung: Béla Hollai
 16.00 Uhr Kurgarten
 Musik am Nachmittag
 20.30 Uhr Kurplatz
 Kurkonzert:
 „Treffpunkt Kurplatz“,
 ein musikalisches Wiedersehen
 mit alten und neuen Bekannten
 21.00 Uhr Großer Saal
 *Internationales Amateurtanzturnier
 um den „Mannschaftspreis
 von Europa“ (latein-amerikanische
 Tänze) und das „Blaue Band der
 Nordsee 1959“ (Standardtänze)

Montag, 27. Juli
 9.30 Uhr Kurplatz
 Klingender Morgengruß
 20.30 Uhr Kurgarten
 *Franz-Lehar-Festkonzert
 Solisten: Ilse Wallenstein, Sopran,
 Gert Rainer, Tenor
 Leitung: Béla Hollai

Dienstag, 28. Juli
 9.30 Uhr Kurplatz
 Klingender Morgengruß
 16.30 Uhr Kurgarten
 60 frohe musikalische Minuten
 20.30 Uhr Kurplatz
 Kurkonzert:
 Aus alter und neuer Filmmusik

Mittwoch, 29. Juli
 9.30 Uhr Kurplatz
 Klingender Morgengruß
 20.30 Uhr Großer Saal
 *Siebente Kur-Reunion
 mit Wolfgang Sauer

Donnerstag, 30. Juli
 9.30 Uhr Kurplatz
 Klingender Morgengruß
 16.30 Uhr Kurgarten
 60 frohe musikalische Minuten
 20.00 Uhr Kurtheater
 *„Mord in voller Pension“
 Kriminalgroteske in drei Akten
 von George Batson
 20.30 Uhr Kleiner Saal
 *„Die Malerei des 20. Jahrhunderts
 in Deutschland und Frankreich“
 Es spricht Dr. Griebitzsch
 20.30 Uhr Kurplatz
 „Rund um die Welt in 80 Minuten“
 Ein musikalisches Kaleidoskop

Freitag, 31. Juli
 9.30 Uhr Kurplatz
 Klingender Morgengruß
 20.30 Uhr Großer Saal
 *Neuntes Symphonie-Konzert
 Solistin:
 Margot Pinter (USA), Klavier
 Leitung: Béla Hollai

Sonnabend, 1. August
 9.30 Uhr Kurplatz
 Klingender Morgengruß
 16.00 Uhr Kurgarten
 Musik am Nachmittag
 20.30 Uhr Kurplatz
 Kurkonzert: „Was Ihr wollt“
 Zweites Wunschkonzert

Für Kurkarteninhaber sind nur die mit einem * gekennzeichneten Veranstaltungen eintrittspflichtig. Der Vorverkauf hierfür erfolgt von 9 bis 13 Uhr und von 16 bis 18 Uhr im Konzert- und Theaterbüro der Kurverwaltung, Am Kurplatz. Witterungsbedingte Verlegungen der im Freien vorgesehenen Konzerte bleiben vorbehalten.

Norderneys
größte Bier-Bar
»IM D-ZUG«
mit den kleinen Preisen
Telefon 246

PARK-HOTEL AM KURPLATZ

RESTAURANT · DORTMUNDER BIERSTUBEN

Besitzer: H. LENNEMANN

Im Ausschank:
DORTMUNDER ACTIEN-BIER, das Bier von Weltruf
VELTINS PILSENER

Ab 21 Uhr **GUNTER RAY**
MIT
SEINEN SOLISTEN
die Zauberer der
frohen Laune und
der guten Unterhaltung

Schröder, Elli, m. 3 Angehörig., Herford	Luisenstr. 25	Bergmann, Leni, Remscheid	Haus Sandburg
Schüdde, Willi, Oldenburg	H.-P. Iderhoff	Bienhüls, Maria, m. 3 Angehörig., Dülmen	Pens. Felicitas
Schulenburg, Hildegard, m. 2 Söhnen, Bochum	H.-P. Meeresstrand	Bock, Luise, m. Tochter, Mühlenrahmede	Kampstr. 11
Schulz, Adeline, Unna	Benekestr. 57	Bona, Renate, m. Tochter, Dortmund	Luciusstr. 4
Schulz, Jutta, Ebgingen	Mühlenstr. 5	Bornemann, Irmg., m. Tochter, Soest	Maybachstr. 31
Schürmann, Maria, m. Tochter, Münster	H.-P. Iderhoff	Böttcher, Hedwig, m. Tochter, Oberhausen	Benekestr. 12
Schütte, Ingeb., Rheine	Haus Leichte Brise	Brand, Georg, m. Frau, Heppenheim	Jann-Berghaus-Str. 69
Schweimer, Horst-Günther, m. Frau, Hamburg	Golfplatz	Braun, Fritz, m. Frau, Memmingen	Mühlenstr. 12
Seidel, Charlotte, Wipperfürth	Ellernstr. 28	Brennecke, Maria, m. Tocht., Köln-Lindenthal	Moltkestr. 14
Seiferth, Marlies, Münster	An der Mühle 4	Brockmann, Gust., m. Frau u. Tochter, Remscheid	Haus Sandburg
Seiger, Friedr., m. Frau u. Tochter, Niestädt	Jann-Berghaus-Str. 83	Brodherr, Bernh., m. 3 Angehörig., Münster	Haus Eberhardt
Sierers, Dörthe, Bad Bramstedt	Kreuzstr. 2-3	Brüntrup, Elfriede, Oerlinghausen	Haus Sandburg
Sievers, Erich, Hamburg	Mühlenstr. 5	Bulian, Heinz, m. 4 Angehörig., Düsseldorf	Schulzenstr. 17
Söffker, Heinz, Gr. Wieden	Haus Menssen	Derlach, Geta, m. Schw. u. Nichte, Großauheim	Hotel Kaiser Fr. Josef
Sparmann, Margot, m. Sohn, Versmold	Janusstr. 10	Deuben, Anny, m. Tochter, Bochum	Janusstr. 9
Sroka, Helga, Düsseldorf	Ellernstr. 28	Drinhaus, Anita, Langenberg	Haus Nordeck
Staut, Herm., Dr., m. Frau, Hamm	Haus Marg. am Meer	Eicken, Hilde, m. Sohn, W.-Elberfeld	An der Schanze 2
Stegmann, Karl-Alfred, Norden	Hotel Pique	Fautz, Edith, Hamburg	Haus Sandburg
Steinecke, Christa, Hamburg	Jann-Berghaus-Str. 44	Feuersenger, Leonore, Hannover	Hotel Bremer Häuser
Stork, Margret, m. Sohn, Münster	Winterstr. 22	Fischer, Ursel, W.-Ronsdorf	Schulzenstr. 22
Storsberg, Emmi, m. Sohn, Unnersberg	Rheinstr. 3	Frankrone, Werner, Wiedenbrück	Kreuzstr. 12
Sülf, Doris, Herne	Winterstr. 20	Franz, Martin, m. 3 Angehörig., Wetter	Mühlenstr. 7
Tang, Erika, Bad Oeynhausen	Heinrichstr. 8	Fritz, Heinz, m. 3 Angehörig. u. 1 Schüler, Goslar	Damenpfad 18
Temme, Adelheid, Schloß Neuhaus	Mühlenstr. 13	Fuhrmann, Gerhard, Oerlinghausen	Haus Sandburg
Thennfeld, Ernst, m. Frau, Schee	Herrenpfad 1	Gärtner, Hans, m. Frau, Hannover	Luciusstr. 7-8
Tränkner, Walter, m. Tochter, Buderich	Gartenstr. 41b	Giesel, Erich, m. Sohn, Bad Oeynhausen	Haus Nordeck
Trute, Ruth, Braunschweig	An der Schanze 6	Glindemann, Elke, Hannover	Knyphausenstr. 22
Unger, Luise, Bochum	Villa Nordsee	Glißmann, Agnes, m. Tochter, Aurich	Feldhausenstr. 12a
Vehl, Doris, m. Tochter, Bochum	Kreuzstr. 2	Grabant, Peter, Hamburg	Hotel Europ. Hof
Vest, Else, M.-Gladbach	Hotel Pique	Gräfling, Heide, Bremerhaven	Luciusstr. 25
Voigt, Heinr., m. Frau u. 2 Söhnen, Berlin-Dahlem	H.-P. Meeresstrand	Gresmann, Elsb., Hamburg	Heinrichstr. 1
Vogel, Wolfgang, m. Frau, Lippstadt	H.-P. Meeresstrand	Gresmann, Hannel., Hamburg	Heinrichstr. 1
Walther, Otto, Hohenlimburg	An der Schanze	Grollmann, Ursula, Münster	Hotel Bremer Häuser
Warnemann, Friedr., Gütersloh	Bruno Hotel	Gummersbach, Helmut, Ahlen	Moltkestr. 6
Weiss, Hans-Hermann, W.-Barmen	Jann-Berghaus-Str. 30	Günther, Gretchen, m. Tochter, Norden	Damenpfad 2
Werring, Irmg., m. 2 Töchtern, Seppenrade	Benekestr. 23	Gutsch, Georg, m. Frau u. Tochter, Alzenau	Ellernstr. 14
Weskott, Harald, Wuppertal	Am Denkmal 2	Hanschke, Hans-Jürg., Dr., m. 3 Angehörig., Düsseldorf	Elbestr. 13
Wieckhorst, Leonh., Hannover	Benekestr. 53	Hausdörfer, Jutta, Hannover	Knyphausenstr. 23
Wiegner, Gerda, Berlin	Luisenstr. 6	Heimann, Jos., Dortmund	Schuch. Hotel
Wiewiorra, Irmg., Unna	Birkenweg 31	Heine, Manfred, Wanne-Eickel	Mühlenstr. 16
Wittland, Edo, m. Frau, Bünde	Jann-Berghaus-Str. 44	Heinzer, Günter, Witten	Rheinstr. 18
Wortman, Hans, Detmold	Haus Iderhoff	Heunicke, Edith, m. Sohn u. Tochter, Gosenbach	Schmiedestr. 12
Wortmann, Else, m. 2 Kind., Greven	Langestr. 15	Herbert, Diedenkopf	Hotel Bremer Häuser
Wunderlich, Charl., Hann.-Münden	Bruno Hotel	Hermann, Irmhild, Bochum	Haus Nordeck
Zbiek, Joh., m. Tochter, Sterkrade	Tannenstr. 16	Hesse, Peter, Witten	Rheinstr. 18
Ziebolz, Rich., m. Frau u. Sohn, Hagen	An der Schanze 6	Hielscher, Christa, Velbert	Marienheim
		Hinsch, Claus, Hamburg	Haus Elfriede
		Hoering, Magdal., m. Tochter, Hamburg	Marienstr. 9
		Hoffmann, Max, m. Frau u. Sohn, Empelde	Jann-Berghaus-Str. 25
		Hoheisel, Martha, m. Schw., Gütersloh	Mühlenstr. 10
		Hopp, Elisabeth, m. Tochter u. Sohn, Emden	Jann-Berghaus-Str. 50
		Hosse, Jos., m. Frau, Hagen	Knyphausenstr. 23

Angemeldet bis 16. Juli 1959 abends

Anneken, Lambert, m. 3 Angehörig., Bremen	Damenpfad 18
Bachmann, Hugo, m. Enkelsohn, Witten	Haus Sandburg
Bangert Kath., m. Tochter	Haus Sandburg
Barsch, Annel., Mülheim	Knyphausenstr. 22
Becker, Irene, m. Schw., Vollmershausen	Kampstr. 11
Becker, Maria, Rodenkirchen	Haus Sandburg
Beckhaus, Klaus, Essen	Knyphausenstr. 23
Benninghofen, Eva, m. Mutter, Solingen	Ellernstr. 9a

Ganzjährig

STRAND-HOTEL-PENSION BELVEDERE

Strandpromenade Strandstraße · Ruf 606 · Bes.: Ingeborg Hüttner

Haus der Sonderklasse

An einzigartiger, sonnenreicher u. zentral. Lage inmitten 3000 qm eig. Dünenwiese, nur 50 m v. Meer — 2 Min. v. Seewasser-Wellenschwimmbad u. Kurhaus — große Liegewiese m. Strandkörben u. See-Terrasse in ruhiger bevorzugter Sonnenlage — Zentralheizung — FERNSEHGERÄT

Eigener großer Parkplatz
Mitglied des ADAC und KVDA

DIREKT AM MEER

SEE-VILLA MIRAMAR AM MEER

Kaiserstr. 5 · Ruf 526

BES.: E. WIEMERS

Renommiertes Haus 1. Ranges

direkt am offenen Meer u. der gr. Liegewiese m. Strandkörben u. d. Tennisplätzen · Gr. See-Terrasse
Vorzügl. Küche · Fl. Warmwasser · Zentralheizg.

empfehl. preisgünstige Herbst- und Frühsommer-Kuren



König-Pilsener

das stark gehopfte, aber leichter eingebraute Bier entspannt, hebt die Stimmung und steigert das Gefühl der Lebenskraft. Das im Bundesgebiet weitest verbreitete Markenbier Pilsener Brauart.

KÖNIG-BRAUEREI * DUISBURG-BEECK

In vielen führenden Lokalen und Fremdenpensionen der Insel Norderney bestgepflegt im Ausschank.

Vertretung: Biergroßhandlung PAULS,
Nordseebad Norderney, Janusstr. 12, Tel. 214

Jansen, Therese, m. Sohn, Bewenrath	Haus Sandburg	Lieschke, Ida, m. Tochter,	
Junger, Hans, m. 4 Angehörig., Wolfenbüttel	Tollestr. 1a	Gevelsberg	Hotel Kaiser Fr. Josef
Kaiser, Paul, m. Frau u. Sohn, Essen	Hotel Europ. Hof	van d. Lucht, Else, Köln	Haus Sandburg
Kaviani, Reza, Dr., m. Frau u. 2 Kindern,		Lutz, Elis., Alsenborn	Damenpfad 18
Teheran (Iran)	Hotel Bremer Häuser	Mankopf, Gerd, Wanne-Eickel	Mühlenstr. 16
Kaviani, Tübingen	Hotel Bremer Häuser	Mathe, Gertr., Berlin-Neukölln	Maybachstr. 8
Keil, Otto, m. 3 Angehörig., Düsseldorf	Hafenstr. 15	Meier, Karlheinz, Solingen	Knyphausenstr. 23
Kempin, Marie-Luise, m. Schw., Essen	Frisiastr. 6	Miebach, Ilse, Oberhausen	Schulzenstr. 17
Kern, Ursula, m. 2 Söhnen, Hamburg	Marienstr. 9	Möller, Elis., Datteln	Nordhelmstr. 35
Kinzel, Ingeb., Bad Godesberg	Knyphausenstr. 22	Möller, Hans, m. Sohn, Dieckholzen	Halemstr. 11
Kipper, Maria, Hagen	Hotel Europ. Hof	Mottok, Inge, Frankfurt	Mainstr. 22
Kirscht, Irmg., m. Sohn, Dortmund	Schmiedestr. 5	Müller, Elis., m. 2 Töchtern, Celle	Haus Sandburg
Kleikemper, Werner, Krefeld	Schulzenstr. 13	Müller, Gisela, Neheim-Hüsten	Ellernstr. 2
Kleine-Ernsting, Adolf, m. Frau,		Müller, Helm., Osnabrück	Haus Sandburg
Schuckenbaum	Mühlenstr. 5	Müller-Veerse, Fr. Wilh., m. Enkelin, Bonn	Hs. Sandburg
Köller, Fritz, m. Frau, Wetter	Ellernstr. 15	Mutspill, Christel, Ahlen	Damenpfad 12a
Konermann, W., Osnabrück	Haus Sandburg	Neugebauer, Johanna, Wuppertal	Haus Nordeck
Krämer, Helene, m. Sohn u. Tochter,		Niehues, Heinz, m. 3 Angehörig., Emsdetten	Herrenpfad 2
Rheinhausen	Nordhelmstr. 81	Oelschlägel, Paul, m. Frau u. Tochter,	
Kuchenthal, H., m. Frau u. Sohn, Hedeper	Hs. Anhalt	Hamburg	Damenpfad 18
Kühl, Else, Oberhausen	Schulzenstr. 17	Panning, Otto, m. Frau u. Tochter,	
Kühn, Charl., Berlin-Charlottenburg	Halemstr. 11	Osterholz-Scharmbeck	Heinrichstr. 1
Kuttig, Wolfgang, Essen	Nordhelmstr. 43	Poerschke, Joh., m. Frau u. 2 Töchtern,	
Lang, Margret, m. Tochter u. Ang.,		Hannover	Schulzenstr. 18
Altenessen	Elbestr. 10	Pfeiffer, Liesb., m. Tochter, Emden	Maybachstr. 4
Langel, Ursula, Essen	Knyphausenstr. 23	Pleye, Bernd, Rheine	Haus Sandburg
Langowski, Helm., Duisburg	Knyphausenstr. 23	Pöppinghaus, Dr., m. Frau u. Tochter, Hamm	Luciusstr. 23
Lerch, Ella, m. Sohn, Frankfurt	Haus Sandburg	Rader, Waltr., m. Tochter, Düsseldorf	Halemstr. 11
Leyder, Wilh., m. Frau u. Tochter, Bremen	Damenpfad 18	Reese, Dorothea, Celle	Haus Sandburg
Lindner, Marie-Luise, m. Sohn, Schweinfurt	Hs. Rheinland	Reichart, Fried, Montreal (Kanada)	Hotel Bremer Häuser

Reike, Gerda, Neuß	Mühlenstr. 5	Bauer, H., Dr., Paderborn	Hotel Rixtine
Riemhofer, Helga, Hamburg	Haus Sandburg	vom Bauer, Ilse, Mülheim	Pension Fiedler
Rinck, Kurt, m. Sohn, Grevenbroich	Hotel Europ. Hof	Becker, Erwin, Datteln	Staatl. Kurhotel
Römer, Henriette, Duisburg	Nordhelmstr. 81	Behrla, Erika, Dr., Düsseldorf	Haus Hellmuth
Rothäuser, Elis., m. Schw., Essen	Mühlenstr. 13	Berends, Albert, Limbergen	Strandvilla Atlantic
Ruhnau, Maria, Dortmund	Luciusstr. 11	Berger, Gisela, Wiesbaden	Osterstr. 2
Rüther, Gerda, Bochum	Haus Nordeck	van Bergen, Hartmut, m. Frau,	
Sartorius, Ingrid, Hamburg	Haus Elfriede	Köln-Lindenthal	An der Schanze 11
Schäfer, Else, Wuppertal-Ronsdorf	Marienheim	Beyen, Wilma, M.-Gladbach	Gartenstr. 41a
Schamper, Joh., Köln	Haus Sandburg	Bieletzki, Ehrengard, Berlin	Pension Hartwig
Schierholz, Alma, Bremen	Kreuzstr. 8	Bolz, Albert, m. Frau, Köln	Gartenstr. 4
Schohusen, Friedr., m. Frau, Oldenburg	Gartenstr. 41e	Bothorn, Elis., m. Sohn u. Tochter,	
Schlüter, Marg., m. Tochter, Dülmen	Pens. Filicitas	Rheine	Pension Goemann
Schmitt, Ewald, m. Frau, Saarburg	Damenpfad 18	Braetz, Werner, m. Mutter, Berlin	Birkenweg 11
Schnathmeier, Heinr., m. Frau,		Brandenburger, Minna, Korbach	Marienheim
Lippingshausen	Wilhelmstr. 9	Brennicker, Käthe, Brügge	Hotel Rheinischer Hof
Schneider, Amanda, Essen	Jann-Berghaus-Str. 69	Brennecken, Gerda, Witten-Annen	Staatl. Kurhotel
Schneider, Kurt, m. Frau, Oldenburg	Ellernstr. 8	Bronak, Ellen, Dortmund	Poststr. 7
Schreiber, Hildegard, Dortmund	Luciusstr. 11	Budde, Christa, Bad Salzuffen	Hotel Bremer Häuser
Schroeder, Sigrid, Hilden	An der Schanze 1	Busse, Marlies, Heidenoldendorf	Rheinstr. 7
Schüffert, Martha, Wuppertal-E.	Luisenstr. 39	Chiang, Yen Ten, Dr., Bad Godesberg	Hotel Germania
Schuffert, Friedel, m. 2 Töchtern,		Claes, Christa, Paderborn	Bülow-Allee 4
Wuppertal-B.	Jann-Berghaus-Str. 69	Dahmen, Cäcilie, m. Tochter u. Sohn,	
Schulz, Emil, m. 3 Angehörig., Herford	Adolfsreihe 2	Kirchhellen	Gartenstr. 54
Schulze, Frieda, Berlin-Tempelhof	Jann-Berghaus-Str. 32	Dalhoff, Albert, m. Frau, Tochter u. 2 Kindern,	
Schulze, Irmgard, Hamm	Schuchardts Hotel	Hiltrup	Haus Daheim
Schulze, Heinr., m. Frau, Düsseldorf	Haus Sandburg	Decker, Willi, m. Frau u. Tochter,	
Schwertfeger, Irma, Steinheim	Damenpfad 18	Essen	Strandvilla Atlantik
Senkbeil, Rosem., Zierendorf	Ellernstr. 2	Dickhoff, Angela, m. Sohn, Gelsenkirchen	Herrenpfad 9
Sethe, Gust., m. Frau, Heiligenhaus	Hotel Europ. Hof	Dicklen, Willi, m. Frau, Wuppertal	Strandvilla Atlantic
Siering, Hanna, m. Sohn u. Tochter, Witten	Haus Sandburg	Diehl, Aug., m. Frau, Hagen	Gartenstr. 58
Sievert, Karin, Bad Salzuffen	Schmiedestr. 12	Dohmen, Karl, m. Frau u. Enkelsohn, Unna	Marienstr. 4
Simshäusen, Elfr., Neuß	Mühlenstr. 5	Dohmen, Ludw., Unna	Marienstr. 4
Sitz, Walter, m. Frau, Bremen	Schmiedestr. 12	Dohms, Erika, Böch.-Langendreer	An der Schanze 11
Spiller, Helga, Hannover	Hotel Kaiser Franz Josef	Döro, Herm., Marienberg	Hotel Kaiserhof
Steppkes, Gisela, Bewenrath	Haus Sandburg	Draeger, Christel, Herne	Birkenweg 9
Stock, Mia, m. Sohn, Solingen-Wald	Ellernstr. 2	Dreesen, Kl.-Dieter, Dortmund	Herrenpfad 9
Straakholder, Käthe, Aurich	Damenpfad 18	Droge, Paul, m. Frau u. 2 Söhnen, Bochum	Gartenstr. 53
Strüwe, Agnes, m. 2 Töchtern, Bielefeld	Haus Anhalt	Duhr, Else, Düsseldorf	Marienstr. 17
Stute, K.-H., Kettwig	Nordhelmstr.	Dürfeld, Rich., Dr., m. Frau, Tochter u. Sohn,	
Südhoff, Aenne, Soest	Maybachstr. 31	Brake	Moltkestr. 11
Süß, Christa, Remscheid	Damenpfad 18	Eckenberg, Gerh., m. Frau u. 2 Söhnen,	
Taxacher, Helene, Rodenkirchen	Haus Sandburg	Hannover	Am Kurgarten 8
Thiede, Werner, m. Frau, Wuppertal-E.	Elbestr. 13	Eickler, Martha, Kettwig	Weserstr. 3
Thiemt, Clara, Dortmund	Hotel Bremer Häuser	Engelke, Georg, Bremen	Hotel Bremer Häuser
Thoben, B., m. 3 Angehörig., Wattenscheid	Ellernstr. 2	Ernst, Hilde, m. Tochter, Mülheim	Elbestr. 6
Tipke, Reinhard, Langenberg	Ellernstr. 2	Essers, Konr., Dortm.-Applerbeck	Luisenstr. 27
Tischler, Herb., Handorf	Schulzenstr. 18	Fiedler, Henni, m. 2 Söhnen, Westerstede	Haus Jacobs
Tuchel, Wally, Berlin-Tempelhof	Jann-Berghaus-Str. 32	Fischer, Anni, Fulda	An der Schanze 10
Urbanek, Herta, m. Tochter, Düsseldorf	Halemstr. 12	Fischer, Gerh., m. Frau u. Sohn,	
Ulrich, Paul, Düsseldorf	Schulzenstr. 13	Hannover	Kurheim Vita Nova
Vauseweh, Gisela, Essen	Knyphausenstr. 23	Fischer-Hoinkes, Hedi, m. Tochter,	
Vauseweh, Renate, Essen	Knyphausenstr. 23	Bad Münster	Viktoriastr. 9
Velke, Karlheinz, m. Frau, Kassel	Schmiedestr. 12	Friedensburg, Ferd., Prof., m. Frau, Berlin	Hotel Kaiserhof
Verres, Hedwig, m. Sohn u. 2 Nichten,		Friedrich, Gisela, Herne	Birkenweg 9
Wassenberg	Hotel Bremer Häuser	Friedrichs, Marie-Luise, Bochum	Hotel Pique
Wawzyniak, Inge, Solingen	Knyphausenstr. 23	de Fries, Annel., m. Sohn, Essen	Gartenstr. 41d
Weber, Horst, Duisburg	Knyphausenstr. 23	Funk, Amelie, m. Enkelsohn, Nürnberg	Staatl. Kurhotel
Weis, Friedh., Kaiserslautern	Damenpfad 18	Gallasch, Willi, m. Frau u. 2 Töchtern,	
Wiedenhorst, Jos., Werne	An der Schanze 2	Duisburg	Bäckerstr. 11
Wischniewski, Inge, Datteln	Nordhelmstr. 35	Gausch, Bernh., m. Frau u. Tochter,	
Witte, Karl, m. Frau u. Tochter,		Düsseldorf	Jann-Berghaus-Str. 1a
Bünde-Ennigloh	Am Wasserturm 9	Garmak, Annlis, m. 3 Töchtern, Düsseldorf	Kirchstr. 6
Wollenberg, Jörg, Hagen	Kampstr. 11	v. Garnier, Hubertus, Bln.-Tempelhof	Birkenweg 11
Zimmermann, Kurt, m. Frau u. Tochter,		Geißert, Fritz, Karlsruhe	Hotel Rheinischer Hof
Hildesheim	Hotel Europ. Hof	Gelhard, Wilh., m. Frau u. 2 Söhnen,	
Zuschlag, Hedw., Homberg	Maybachstr. 8	Dortmund	Luisenstr. 3
		Gercken, Robert, Gladbeck	Hotel Pique
		Gerkens, Dieter, Osnabrück	Hotel Rheinischer Hof
		Gerz, Engelbert, Westernohe	Hotel Kaiserhof
		Göhr, Hedwig, Papenburg	Schulzenstr. 40
		Gottschalk, Christa, Düsseldorf	Wiedaschstr. 6a
		Gropp, Willy, Dr., m. Frau, Berlin	Villa Knyphausen

Angemeldet bis 17. Juli 1959

Adaschkiewitz, Friedr., Bielefeld	An der Schanze 11
Amelunxen, Hans, Hannover	Gartenstr. 12
Aretz, Anne, Dössel	An der Schanze 7
Badal, Vasgen, m. Frau, Berlin-Dahlem	Hotel Germania

SCHUCHARDTS HOTEL

Direkt am Kurplatz — Fernruf 267

Siechen-Bierstuben

Ab 20.30 Uhr: Unterhaltungskonzert und Tanz
Es spielt Benny Byhlano

„Frasquita“

Die exclusive Tanz-Bar
Täglich bis 4 Uhr Tanz

Internationale Küche · Erlesene Weinkarte

„Kajüte“ mit Zwischendeck

Die gemütliche Hausbar · Es spielt für Sie Werner Nawrocki

Erwin von Schmude — Conférencier — Humorist — Komiker

Bei Sonderveranstaltungen beachten Sie bitte unseren Plakat-Aushang!

Großer, Helga, Berlin-Tempelhof Jann-Berghaus-Str.32
 Gude, Hans, m. Frau u. Sohn, Bremen Kurh. Vita Nova
 Haick, Walther, m. Frau u. 2 Söhnen,
 Wolfsburg Damenpfad 2
 Haase, Edith, Berlin-Hermsdorf Hotel Bremer Häuser
 Handke, Marg., m. Sohn, Berlin-Spandau Kurh. Vita Nova
 Hartwich, Ida, Bln.-Neukölln Richthofenstr.7
 Hennersdorf, Fritz, m. Frau, Sohn u. Tochter,
 Celle Benekestr. 49
 Herts, Helene, Roitzerhof/Erkelenz Damenpfad 23
 Hermann, Konrad, m. Frau u. 2 Kindern,
 Essen Hotel Stadt Hamburg
 Herrmann, Udo, Bochum Rheinstr. 24
 Herweg, Wilfried, Eitorf Marienstr. 21
 Hery, Otto, m. Frau, Sohn u. Tochter,
 Augsburg Hotel Kaiserhof
 Herrzog, Dorit, Sieg Nordhelmstr. 18
 Hobbje, Elis., Nordenham Roonstr. 4
 Hoffmann, Elis., Leer Hotel Pique
 Hoffmann, Gertr., m. Sohn, Hamburg Damenpfad 20
 Hoffmann, Vera, Wuppertal Pension Silbermöwe
 Hohmann, Friederike, Neuenhasslau An der Schanze 7
 Holtz, Magdal., m. Sohn u. 2 Töchtern,
 Dortmund-Kirchhörde Luisenstr. 3
 Horstmann, Ursula, Herford Hotel Stadt Hamburg
 Horstmann, Wilh., Nordhorn Schulzenstr. 25
 Huckle, Fritz, m. Frau, Sohn u. 2 Töchtern,
 Gütersloh Richthofenstr. 6
 Hujer, Gerlinde, Oberursel Nordhelmstr. 18
 Ignatzi, Gertr., Hamburg Haus Daheim
 Immel, Otto, Rahe Hotel Kaiserhof
 Irle, Ursula, Ibbenbüren Luciusstr. 21
 Jandke, Sabine, Schwabach Zum Birkenkrug
 Josephi, Hildeg., Sarstedt Leuchtturm 1
 Kadagies, Günter, Krefeld Jann-Berghaus-Str. 8
 Kaiser, Erika, m. 2 Söhnen, Bergeshövede Kurh. Vita Nova
 Kaiser, Petra, Borken Pension Knigge
 Kamp, Matthias, m. Frau, Sohn u. Schül.,
 Kettwig Weserstr. 3
 Karalus, Fritz, m. Frau, Essen Luciusstr. 7/8
 v. Kardorff, Ina, München Wilhelmstr. 7
 Kastirke, Erika, Flammersbach Birkenweg 17
 Keil, Regina, Berlin-Neukölln Luisenstr. 39
 Keller, Jürgen, Heidhausen Bäckerstr. 1
 Kempen, Mechthild, Badenheim Wiedaschstr. 6a
 Kessler, Adolf, Dr., Hannover Hotel Rheinischer Hof
 Klaus, Ingeb., m. Tochter, Braunlage An der Schanze 11
 Klingebiel, Alfred, Hannover Rheinstr. 15
 Kloesgen, Emmy, m. Tochter, Eupen Haus Westend
 Knak, Renate, Hildesheim Hotel Rheinischer Hof
 Knoll, Edith, Wiesbaden Osterstr. 2
 Koch, Gertr., Frankfurt Viktoriastr. 9
 Korrelink, Joh., m. To., Ostrhauderfehn Hot. St. Hamburg
 Korke, Aug., m. 3 Angehörig., Osnabrück Winterstr. 19
 Korte, Herm., m. Frau, Dortmund Jann-Berghaus-Str. 30
 Kottenhoff, Gabi, Wiefelstede Haus Westend
 Krause, Ruth, Darmstadt Haus Hartwig
 Krecklow, Hela, m. 2 Töchtern, Berlin Strandv. Atlantic
 Kreutner, Heinz-J., Bielefeld An der Schanze 11
 Kroll, Walter, Iserlohn Lippestr. 25
 Kubon, Eva-Maria, Dülmen Frisiastr. 16
 Kümpers, Eduard, m. 4 Angehörig., Rheine Haus Hubertus
 Künzel, Rosemarie, Leipzig Benekestr. 19
 Frfr. v. Langermann u. Erlenkamp, Annemarie,
 Buderich Staatl. Kurhotels
 Lebber, Karl, Gernsheim Viktoriastr. 9
 Lemmer, Fritz, m. Frau, Hannover Weserstr. 4
 Lierhaus, Hugo, m. Frau u. Tochter, Mülheim Weserstr. 3
 Liese, Fritz, m. 3 Angehörig., Hamm Strandh. Germania
 Lötzer, Elisabeth, Korbach Marienheim
 Loup, Gottfr.-Joh., Eupen Winterstr. 7
 Lüdtke, Erich, m. Frau, Fulda Herrenpfad 9
 Lüer, Rosa, Dössel An der Schanze 7



ALFRED RUSSELL OHG., EMDEN

Lutter, Carmen, m. Sohn, Köln Hotel Germania
 Lutterbeck, Aug., m. 3 Angehörig., Düsseldorf Storchennest
 Mader, Iris, Metzingen Herrenpfad 19
 Mandel, Inge, Badenheim Wiedaschstr. 6a
 Maskow, Bettina, m. Sohn, Essen An der Mühle 14
 Matthäus, Herb., Hannover Hot. Rhein. Hof
 Meier, Dorothea, Dr., Glattrupp Schulzenstr. 40
 Melz, Horst, Münster Pens. Seeschwalbe
 Meyse, Wern., Herford Hotel Stadt Hamburg
 Miesler, Ella, m. Tochter, Hannover An der Mühle 9
 Moesle, Otto, m. Tochter u. Sohn, Hagen Feldhausenstr. 8
 Moormann, Hanny, Dr., m. Sohn u. Tochter,
 Werne Hotel Kaiserhof
 Möse, Helm., Essen Hafenstr. 5
 Müller, Eva, Gelsenkirchen Haus Daheim
 Müller, Ilse, Weidenau Haus Westend
 Müller, Otto, m. Frau u. Sohn, Osnabrück Hot. Kaiserhof
 Naujoks, Heinr., Geestenseth Rheinstr. 3
 Northe, Barbara, Plattenhardt Bülowallee 4
 Obermüller, Joh., m. Frau u. Tocht., Herford Weserstr. 19
 Oxe, Walter, m. 3 Angehörig., Witten Hotel Bremer Häuser
 Pattberg, Ruth, m. 2 Töchtern, Mainz Kurgarten 8
 Peschges, Elisabeth, m. Tochter, Gevelsberg Hs. Daheim
 Peters, Ursula, m. Tochter u. Sohn,
 Hamburg-Bergedorf Kurh. Vita Nova
 Petri, Ursula, m. Sohn, Braunschweig J.-Berghaus-Str. 24
 Poschmann, Rosemarie, m. Schw., Essen Heinrichstr. 1
 Prieß, Willy Lothar, m. Frau u. Sohn, Essen Gartenstr. 11
 Quest, Ellen, Werther Bülowallee 4
 Rahmede, Peter, m. Frau u. Sohn,
 Lüdenscheid Staatl. Kurhotels
 Rittinghaus, Hedw., Lüdenscheid Staatl. Kurhotels
 Rasso, Volkmar, m. Sohn u. Tochter,
 Hannover Winterstr. 3
 Rath, Walter, Dieringhausen Haus Nordland
 Renforth, Reinhold, m. Frau u. Tochter,
 Dahle ü. Altena Jann-Berghaus-Str. 25
 Riechensahm, Hildegard, Wolfenbüttel Benekestr. 19
 Riedel, Hans Detlef, Gütersloh Jann-Berghaus-Str. 33
 Riedel, Ute Barbara, Gütersloh Jann-Berghaus-Str. 33
 Riemer, Ursula, Bad Münde Kreuzstr. 11
 Rowehl, Eva, m. Tochter, Münster Haus Cornelius
 Rüdiger, Margarete, Bln.-Neukölln Richthofenstr. 7

RESTAURANT „Friesenschänke“
 BIER- UND WEINSTUBE
 früher Onkel Emil, Heinrichstraße

Ab 18 Uhr der bekannte **Dämmerschoppen**
 Gutbürgerliche Küche – Gepflegte Getränke
Martin Hesse unterhält Sie mit musikalischen Einfällen

Ostfriesische Tee- und Weinstube

VILLA DES FÜRSTEN
 ZU KNYPHAUSEN – LOTETSBURG

Viktoriastraße 12
 Direkt am Weststrand

Mittag- und Abendtisch
 Gepflegte Getränke jeder Art
 Terrasse und Zimmer mit Seeaussicht
 Infrarot-Heizung



Freunde froher Geselligkeit treffen sich allabendlich zu den lustigen

Seeteufeleien

im **SEETEUFEL**

Poststraße,
Nähe Kurplatz

Die originelle,
exotische

INSEL-Bierbar müssen Sie gesehen haben!

Für Kenner das gepflegte **Hansa-Pils**

mit der Kapelle

Cherokees SEETEUFEL

Programm - Tanz - Stimmung

D O R T M U N D E R H A N S A B I E R

Ruhmann, Joachim, München
Runge, Paul, Dr., Berlin
Sander, Marga, m. 2 Töchtern, Hannover
Schapp, Theodor, m. Frau, Sonnen-Borstel
Schator, Sieglinde, Dtm.-Aplerbeck
Schatz, Margarete, m. 3 Angehörig.,
Afferde-Hamel
Schieborn, Anne, Marl-Hüls
Schmidt, Herbert, Essen
Schmidt, Walter, Eidelstedt
Schmidt, Willy, Neu-Ulm
Schmidt, Willibald, Dr., Gustorf
Schmitt, Helga, Oberursel
Schmitz, Christel, Godorf
Schnapka, Josef, Witten
Schneider, Klara, Bad Godesberg
Scholten, Luise, Köln
Schöneweiß, Klaus, Welper
Schönlein, Helene, m. Enkelkd., Ibbenbüren
Schröder, Helm., m. Frau u. Tochter,
Dortmund

Schrader, Lotte, m. To., Ennepatal-Milspe
Schuch, Werner, m. Frau, Bln.-Steglitz
Schulze, Wilh., m. Frau, Hagen
Schumacher, Herm., m. Frau, Osnabrück
Schunk, Therese, München
Schwarzer, Gisela, Hannover
Schwellenbach, Else, m. Sohn, Oberhausen
Schwichtenberg, Herm., m. Frau u. Tochter,
Berlin-Grünwald
Siemsen, Walter, Eidelstedt
Spitznagel, Joh., Neukirchen
Söderström, Alice, m. Sohn, Malmö
Solbach, Gerh., Gelsenkirchen
Stohn, Günther, Dr., Norden
Strunk, Willi, m. Frau, Minden
Stuckert, Manfred, Düsseldorf
Thoma, m. Frau u. Tochter, Schriesheim
Thönes, Eugen, m. 3 Angehörig., Leichlingen
Thümmler, Erich, m. 4 Angehörig.,
Recklinghausen

Tump, Renate, m. Tochter, Lüdenscheid
Uerlings, Angel, m. Tochter, Köln-B.
Ulmer, Erika, Stuttgart
Upmeyer, Aenne, Osnabrück
Upmeyer, A., m. Tochter, Osnabrück
Vocke, Elisabeth, m. Tochter, Wildungen
Volke, Willy, m. Frau, Darmstadt
Vollmers, Jos., Herne
Weber, Hildegard, m. Sohn, Wuppertal
Wegermann, Gisela, Remscheid
Weissflog, Otto, m. Frau, Berlin-Tegel
Wilcke, Fritz, m. Tochter, Hannover
Wildenberg, Elisabeth, Godorf
Winkelmann, Lore, m. Sohn, Lüneburg
Winkels, Liesel., Erkelenz
Wirths, Grete, Hammermühle
Wittkopp, Friedrich, m. Frau u. Sohn, Emden
Wölk, A., Düsseldorf
Ziel, Anneliese, m. Tochter, Witten
Zimmermann, Ernst, m. Frau, Notteln

Hotel Rhein. Hof
Haus Hartwig
Winterstr. 19
Adolfsreihe 2
Luisenstr. 27

Gartenstr. 54
Jann-Berghaus-Str. 2
Hafenstr. 5
Luciusstr. 4
Hotel Kaiserhof
Villa Irene
Nordhelmstr. 18
Winterstr. 3
Poststr. 7
Pens. Cäcilie
Jann-Berghaus-Str. 43
Hotel Pique
Luciusstr. 21

Haus Nordland
Wiedaschstr. 6a
An der Mühle 14
Kaiserstr. 14
Damenpfad 20
Hotel Kaiserhof
Hot. Rhein. Hof
Luisenstr. 40
Staatl. Kurhotels
Luciusstr. 4
An der Schanze 7
Jann-Berghaus-Str. 8a
Kurb. Vita Nova
Haus Cornelius
Hotel Rhein. Hof
Hotel Rhein. Hof

Strandv. Atlantic
Marienstr. 4
Birkenweg 29
Am Denkmal
Poststr. 8
Bülowallee 4
Haus Daheim
Haus Daheim
Gartenstr. 42
Ellernstr. 12
Gartenstr. 49
Georgstr. 3
Nordhelmstr. 18
Elbestr. 23
Georgstr. 3
Winterstr. 3
Gartenstr. 41a
Damenpfad 23
Strandvilla Atlantic
Emden Gartenstr. 9
Hotel Rhein. Hof
Haus Rheingold
Staatl. Kurhotels

Angemeldet bis 18. Juli 1959 mittags

Adomeit, Eva, m. Sohn u. Tochter,
Hann.-Münden Moltkestr. 11
Nordseeheim
Ahlen, Fritz, m. Frau, Kamp-Lintfort
Albrecht, Helm., m. Frau u. Sohn,
Lüdenscheid Benekestr. 16
Luciusstr. 7-8
Balluff, Beate, m. Schw., Paderborn
Berkenbusch, Heinr., m. 4 Angehörig.,
Göttingen Moltkestr. 11
Lippestr. 25
Bertram, Wolfgang, Iserlohn
Binner, Gertr., Neviges Mühlenstr. 13
Bockelmann, Aug., m. 4 Angehörig., Beversen Pens. Felicitas
Böckenhoff, Adolf, Dorsten Nordhelmstr. 44
Bodenstein, Maria, Bad Ems Wilhelm-Aug.-Heim
Bachorz, Joh., Fulda Herrenpfad 17
Brockmann, Hans, m. Frau u. Tochter,
Kamp-Lintfort Nordseeheim
Bogenstr. 6
Broer, Lisel., m. Tochter, Paderborn Moltkestr. 11
Buchholz, Marianne, m. 4 Angehörig., Celle Nordseeheim
Buddemeyer, Marg., Gütersloh Haus Nordland
Buenger, Martha, Düsseldorf Nordseeheim
Burkart, Hannel., Bochum
Cremer, Franziska, m. Sohn u. Hausgeh.,
Münster Birkenweg 15
Herrenpfad 13
Diederich, Werner, Gifhorn
Diederichs, Wilh., m. Frau u. Tochter, Hamm Bogenstr. 6
Winterstr. 6
Dittmann, Marg., Mettmann
Duske, Joachim, m. Frau u. Tochter, Eltville Haus Delang
Dykhoff, K.-Clemens, m. 4 Angehörig.,
Rheine Strandvilla Therese
Nordseeheim
Eberlein, M., Marienrackdorf Jann-Berghaus-Str. 3
Hotel Pique
Erich, Joh., m. Sohn, Frankfurt
Elbinghaus, Erich, Hohenlimburg
Fischer, Georg, Dr., m. 3 Angehörig.,
Schwerte Nordhelmstr. 31
Fischer, Heinz, m. 3 Angehörig., Osnabrück Nordseeheim
Frank, Ellen, m. 2 Töchtern, Düsseldorf Haus Nordland
Frederking, Helm., m. Frau, Hildesheim Nordhelmstr. 82
Frische, Christl., Paderborn Luciusstr. 7-8
Fülbier, Günther, m. Frau, Menden Damenpfad 24
Funke, Peter, Bielefeld Haus Delang
Luisenstr. 28
Giebeler, Hannel., m. Sohn, Hagen Moltkestr. 11
Gierke, Lotte, m. Tochter, Köln Nordseeheim
Gleen, Anni, m. Tochter, Köln-Kalk Haus Grimm
Görtz, Marie, m. 2 Enkelt., Hannover Frisiastr. 3
Grem, Wilma, Dortmund Luciusstr. 2
Gryzibowski, Johanna, Frankfurt Mühlenstr. 9
Haack, Bertha, m. Sohn, Neu-Isenburg Villa Ostende
Hansen, Lotte, m. Tochter, Hamburg Haus Delang
Hausmann, Sigrid, m. Sohn, Essen-Borbeck Wiedaschstr. 4
Heenemann, Elfr., m. Sohn, Berlin-Dahlem
Heermann, Georg, m. 3 Angehörig.,
Hannover Schulzenstr. 45
Moltkestr. 11
Heitmann, Martin, m. 3 Angehörig., Celle Nordhelmstr. 79
Henkel, Karlheinz, m. Frau, Schötmar Hotel Pique
Hentschel, Karl, m. Frau, Hannover Villa Elise
Herberg, Margrit, m. Tochter, Hagen Moltkestr. 11
Hille, Wolfg., m. 3 Angehörig., Braunschweig Haus Grimm
Hofert, Marie-Luise, m. Tochter, Hamburg Hafenstr. 3
Horst, Horst, m. Schw., Kassel Benekestr. 2
Hüls, Erika, Wesel

„Casino-Bierstübchen“

Kirchstraße - Gegenüber der Apotheke
bei „TANTE GUSTEL!“
Gemütliche Räume geöffnet ab 18.00 Uhr

Im Ausschank
Dortmunder Thier-Biere und Germania-Pils

Körpermassagen

med. Fußpflege · Kräuter-Kosmetik
von ärztlich geprüfter Fachkraft im
KURHEIM „VITA NOVA“

Anmeldung erbeten: Telefon 505

Staatliche Strandhallen GmbH.

Ein Abend in den Staatlichen Strandhallen ist immer ein besonderes Erlebnis!

Für Schwung und gute Laune sorgt an jedem Abend
WERNER GEBHARDT

Der Conférencier, von dem man spricht!

Zum Tanz spielt:

WILLI STEFAN DIDI

Die von allen Sendern bekannte Tanzkapelle

Sonnabend, den 25. Juli 1959, 21 Uhr
Großer Rheinischer Kappenabend mit dem
Prof. der Lachologie **PELLE JÖNS**

Sonntag, den 26. Juli 1959, 21 Uhr
REGATTA-BALL
Alle Kurgäste sind herzlich willkommen,

Montag, den 27. Juli 1959, 21 Uhr
Tanz bei Kerzenschimmer
Ein Abend für verliebte Leute und solche,
die es werden wollen

Dienstag, den 28. Juli 1959, 21 Uhr
Der große Rock'n-roll-Abend
TREFFPUNKT MOND
mit dem Boogie-Turnier. Als Gast: **Günther**
Spethmann-Norderney, Rock'n-roll-Star

Mittwoch, den 29. Juli 1959, nachmittags 15.30 Uhr
Großes Pigmentan-Kinderfest
mit dem Wunderpferd Humstibumsti
abends 20.30 Uhr
Scharnow-Hummel-Begrüßungsabend

Donnerstag, den 30. Juli 1959, 21 Uhr
Höhepunkt der Saison!
WAHL DER MISS NORDSEE
Anmeldung der Teilnehmerinnen sofort
erbeten

Freitag, den 31. Juli 1959, 21 Uhr
Der lustigste Abend der Woche
„Das“ Gästekabarett
Jeder darf mitmachen. Probe für musikali-
sche Darbietungen 18.45 Uhr in unserer Bar

Täglich von 16 bis 18 Uhr auf der windgeschützten
Seeterrasse (bei schlechtem Wetter im Saal)
TANZ-TEE

Die gute gepflegte Küche · Mittag- u. Abendtisch
Unsere »Nachfalter-Bar«
erwartet Sie bis 4 Uhr morgens
... es spielt für Sie das **Duo Jü-Wei**
Besuchen Sie unser gemütliches »Bräustübel«

Im Ausschank **König Pilsener**

Unter gleicher Leitung:

Café - Konditorei FRÖHLE
GEGENÜBER DER POST

Die Konditorei mit der dezenten Musik,
besucht jeder Kurgast gern am Tage wie am Abend

Erstklassige
Konditorei-Erzeugnisse
Eis - Gepflegtes Bier

Das Globus-Trio spielt für Sie bis 1 Uhr nachts zu
Tanz und Unterhaltung

Huppertsberg, E.-Dieter, m. 3 Angehörig.,
Wuppertal-Elberfeld Haus Nordland
Ilse, Gertr., Bielefeld Jann-Berghaus-Str. 3
Jeserich, Eva-Maria, m. Tochter, Duisburg Haus Delang
Jöris, Christel, m. Tochter, Oberhausen Nordseeheim
Klempner, Kurt, m. Frau u. Tochter, Celle Moltkestr. 11
Klocke, Heinz, m. Frau, Paderborn Jann-Berghaus-Str. 17
Kettler, Klaus, m. Sohn, Bln.-Halensee Wedelstr. 8
Kiansch, Anni, m. Sohn u. Tochter,
Westerstede Birkenweg
Kohn, Alfons, Dr., m. Frau,
Bad Bramstedt Knyphausenstr. 24a
Konradi, Karin, Remscheid Benekestr. 16
Körner, Stefanie, m. Tochter, Emsdetten Haus Elfriede
Korte, Aug., m. 3 Angehörig., Osnabrück Moltkestr. 11
Kramer, Hilde, Augustfehn Villa Ostende
Krieger, Anneliese, Köln-Deutz Hafenstr. 3
Kronenberg, Clemens, Bochum-Langendreer Villa Elise
Küpper, Marianne, Remscheid Benekestr. 16
Kurpat, Willi, m. Frau u. Sohn,
Braunschweig Wilhelm-Augusta-Heim
Laeis, Norbert, m. Frau, Duisburg Haus Grimm
Lehmann, Angelika, Heumar Hafenstr. 3
Lehmann, m. 4 Angehörig., Hannover Haus Helga
Lehnhoff, Herb., m. 3 Angehörig.,
Nordstemmen Moltkestr. 11
Lembke, Rud., m. 3 Angehörig., Frankfurt Bruns Hotel
Leopold, Diedrich, Bremen Hotel Pique
Linne, Gerda, m. Tochter, Helmstedt Moltkestr. 11
Löncke, Christ., Ibbenbüren Luciusstr. 3
Lübke, Oda, Dr., m. 3 Töchtern,
Melsungen Knyphausenstr. 24a
Lümen, Hannel., m. Sohn, M.-Gladbach Knyphausenstr. 24a
Lümen, Martha, m. Sohn, M.-Gladbach Knyphausenstr. 24a
Matzner, Erich, m. Frau u. Tochter, Arolsen Joh. Catarina
Mebus, Willy, m. Frau, Krefeld Strandv. Lührs
Meffert, Ingr., Essen-Altenessen Nordseeheim
Meyer, Udo, Dorsten Nordhelmstr. 44
Mielke, Gerh., m. Frau, Unterrieden Moltkestr. 11
Mielke, Reinhard, m. 4 Angehörig., Hildesheim Moltkestr. 5
Mogwitz, Hanns, Dr., m. Frau u. Sohn, Bonn Bismarckstr. 7
Müller, H.-Joachim, m. Frau, Bederkesa Birkenweg 3
Munke, Almut, Herchen Wilhelm-Augusta-Heim
Mützelburg, Gerh., m. 3 Angehörig.,
Braunschweig Moltkestr. 11
v. Natziner, Oldwig, m. 3 Angehörig.,
Adendorf Moltkestr. 11
Nowak, Rich., Dr., m. 3 Angehörig.,
Schweinfurt
Orth, Marta, m. Sohn, Fulda Herrenpfad 17
Pierenkämper, Ferd., m. Frau, Essen Nordseeheim
Piowarczyk, Günter, m. Frau, Bremerhaven Hs. Grimm
Polzin, Annel., m. Tochter, Essen Nordseeheim
Poppinga, Joh., m. Frau, Norden Altersheim
Pott, Liesel, Ibbenbüren Luciusstr. 3
Rabensdörf, Wolfg., Bln.-Charlottenbg. Nordhelmstr. 53
Reckermann, Fritz, m. 3 Angehörig., Paderborn Rheinstr. 11
Rick, Else, m. Schw., Dbg.-Hamborn Herrenpfad 17
Roll, Eva, Elsfléth Wilhelm-Augusta-Heim
Saure, Eveline, Remscheid Luciusstr. 3
Schmill, Margar., Hamburg Luciusstr. 3
Schoeps, Marianne, Bielefeld Jann-Berghaus-Str. 3
Schon, Annel., m. Schw., Dortmund Villa Elise
Schröder, Willi, Dr., m. Frau u. Sohn,
Oldenburg Moltkestr. 11
Schwarzlose, Willi, m. Frau u. Tochter,
Hamburg Nordseeheim
Steinfeld, Else, Augustfehn Villa Ostende
Strebel, Luise, m. Sohn u. Tochter,
Nürnberg Wilhelm-Augusta-Heim
Suppmeier, Claudia, New York Birkenkrug
Tergann, Anna, m. Sohn, Velbert Mühlenstr. 13
Thiele, Rolf, Hannover Moltkestr. 11
Timpe, Rich., m. 4 Angehörig., Hannover Bruns Hotel
Tjaden, Gerhardine, Hamburg Nordhelmstr. 79
Türschmann, Günther, m. Frau, Hamm Marienstr. 4
Uffhausen, Horst, m. 3 Angehörig., Hannover Moltkestr. 11
Vermeulen, Herm., Herchen (Sieg) Wilhelm-Aug.-Heim
Voigt, Peter, m. 3 Angehörig., Oldenburg Knyphausenstr.
Walter, Horst, Borghorst Nordseeheim
Warnemann, Johanna, Wiedenbrück Luisenstr. 1c
Watermann, Ludw., Lüdenscheid Villa Elise
Wieseler, Gertr., m. Schw., Haaren Elbestr. 14
Wirtz, Christel, Wesel Benekestr.
Zachau, Christa, Berlin-Zehlendorf Wiedaschstr. 4

IM RESTAURANT

zahlreiche Mittagsgedecke
ab 3,- DM.

Im Abonnement 10% Nachlaß

Annahme von Gutscheinen
sämtl. Reisegesellschaften

Blühende Schifffahrt

Strandstraße
am Weststrand
mit den

altfriesischen
Fischerstuben

In den „FISCHERSTUBEN“
gastiert wieder der einmalige
Berliner Klavierhumorist
Beginn 20.30 Uhr **MICKY WEISS**

Im Ausschank **König Pilsener**

Zander, Karl, Darmstadt
Zenker, Erich, Ahaus
Zimmermann, Erich, Heiligenkirchen
Zoch, Wilh., m. 4 Angehörig., Hannover

Haus Hartwig
Haus Grimm
Mühlenstr. 6
Moltkestr. 11

Angemeldet bis 18. Juli 1959 abends

Apke, Joh., Borghorst	Hotel Bremer Häuser
Ashölter, Anna, Paderborn	Hotel Bremer Häuser
Bäcker, Karl, m. Frau u. Sohn, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix Damenpfad 18
Bahlmann, Ilse, m. Tochter, Bremen	
Basler, Herbert, m. Frau u. Sohn, Helmstedt	Jann-Berghaus-Str. 38
Baumgartner, m. Tochter, Wien	Pens. Visser
Bergen, Ingrid, m. Tochter, Bad Honnef	Moltkestr. 14
Berger, Rita, Diepholz	Ellernstr. 8b
Bienhülz, Magda, Ahaus	Damenpfad 18
Billenkamp, Karl, Dortmund-Lütgendtmd.	Kurh. Phönix
Birmanns, Marg., Bonn	Luisenstr. 26
Bohle, Günter, m. Frau u. Sohn, Holzwickede	Kurh. Phönix
Böhm, Kurt, Essen-Kray	Strandv. Feodora
Boll, Marianne, m. Sohn, Osnabrück	Halemstr. 14
Born, Wilhelmi, m. Tochter, Ahaus	Damenpfad 18
Busch, Willi, m. Frau u. Tochter, Hannover	Südstr. 10
Corinth, Herb., m. Frau u. Tochter, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix

Cwetler, Hans, Dr., m. Frau, Wien	Tollestr. 2
Ellinghaus, Herb., m. Frau u. Sohn, Osnabrück	Luisenstr. 37
Engelke, Elis., m. Tochter, Bremen	Hotel Bremer Häuser
Essing, Liddy, m. Tochter, Rhede	Strandv. Feodora
Faulstich, Fritz, Sonthofen	H.-P. Haus am Meer
Fischer, Helene, m. Tochter, Hbg.-Harburg	Moltkestr. 14
Fricke, Hartmut, m. Mutter, Wolfenbüttel	Luisenstr. 23
Funk, Jos., m. Frau, Deidesheim	H.-P. Haus am Meer
Gottschalk, Hildegard, Düsseldorf	Schuchardts Hotel
Grigo, Freimut, Dortmund	Kurh. Phönix
Graepel, Sieglinde, Lönigen	H.-P. Haus am Meer
Grabenhenrich, Marianne, Münster	Damenpfad 19
Gropper, Horst, Moskau	Hotel Bremer Häuser
Günther, Friedr. Karl, m. Frau u. Tochter, Hannover	Benekestr. 10
Hänisch, Gerh., m. Frau u. Tochter, Hamburg-Harburg	Damenpfad 18
Heinemann, Hans, m. Frau u. Sohn, Winsen	Hafenstr. 18
Henkel, Karlheinz, m. Frau, Schötmar	Nordhelmstr. 79
Hennemeyer, Heinz, m. Frau, Hannover	Kirchstr. 23
Henrichs, Friedel, Paderborn	Richthofenstr. 2
Hükmann, Ingeb., Köln-Lindenthal	Schuchardts Hotel
von u. zu Hörmann, Erika, m. 2 Schülerinnen, Hannover	Gartenstr. 37
Hünecke, Margret, Bochum	Moltkestr. 14
Ihrig, Heinr., m. Frau u. Tochter, Dortmund	Kurh. Phönix
Kartziner, Karin, Melle	Winterstr. 24
Kellner, Roman, Gelsenkirchen	Mühlenstr. 8
Kirberger, Irene, m. Tochter, Hamburg	Gartenstr. 8
Knickrehm, Otto, m. 3 Angehörig., Dortmund	Kurh. Phönix
Knuchel, Berti, Pieterlen	Marienheim
Kolkhorst, Ilse, Diepholz	Ellernstr. 8b
Kratzke, Helm., m. Frau u. Sohn, Dortmund	Kurh. Phönix
Kreyer, Marianne, Melle	Winterstr. 24
Kroll, Karl, m. Frau, Bühl	Schulzenstr. 40
Kruse, Charlotte, m. Tochter, Duisburg	H.-P. Haus am Meer
Künne, Fritz, Dortmund	Kurh. Phönix
Laschewitz, Karl-Wilh., Bünde	Gaswerk
Lau, Irmg., Bochum	Moltkestr. 14
Löher, Paul, Dortmund	Kurh. Phönix
Maas, Waltraud, m. Sohn, Hamburg-Marienthal	Hotel Bremer Häuser
Maas, August, Dr., m. Frau, Frankfurt	Hotel Bremer Häuser
Meyer, Charl., m. Tochter, Beckum	Gartenstr. 8
Münc, Gerh., m. Frau, Göttingen	Luisenstr. 11
Nehring, Wilh., Dr., m. 3 Angehörig. u. Kdmtdch., Oberhausen	Janusstr. 4
Neumann, Otto, m. Frau u. Sohn, Dortmund	Kurh. Phönix
Odenwaeller, Günther, m. 3 Angehörig., Dortmund	Waldweg 5
Ostgathe, Hans, Essen	Pens. Visser
v. Perbandt, Birgitt, Peine	Brunnenstr. 6
Pohl, Margot, m. Sohn, Dortmund	Kurh. Phönix
Proll, Ernst, m. Frau, Wuppertal	Pens. Visser
Proppe, Marion, Paderborn	Gartenstr. 53
Rechenberg, Erhard, m. Frau, Hameln	H.-P. Haus am Meer
Reher, Anton, Münster	Ellernstr. 8b
Rehling, Peter, Bünde	Gaswerk
Reim, Jos., m. Frau u. Schül., Dortmund	Kurh. Phönix
Roth, Georg, m. Frau u. Tochter, Köln-Lindenthal	Birkenweg 1
Rothe, Bernh., m. Frau, Bln.-Halensee	H.-P. Haus am Meer
Sauer, Helga, Bonn	Luisenstr. 26
Schilling, Rudolf, Dr., m. Sohn u. Tochter, Nürnberg	H.-P. Haus am Meer
Schindler, Heinz, m. Frau, Rheda	H.-P. Haus am Meer
Schlösser, Annelore, m. Sohn, Cappel	Nordhelmstr. 46
Schmitz, Hanny, Köln-Lindenthal	Schuchardts Hotel
Schröder, Heinz, m. Frau, Bremen	Hotel Bremer Häuser
Schwamm, Ernst, Dr., m. Frau u. Sohn, Oberndorf	H.-P. Haus am Meer



VELTINS Pilsener

ist nicht nur ein wohlschmeckendes Genusmittel, sondern vor allem auch ein außerordentlich bekömmliches Getränk, das sehr anregend wirkt und den Kreislauf nicht unnötig belastet. Diese Eigenschaften werden von vielen Kennern besonders geschätzt und haben den Ruf von

VELTINS Pilsener

als Markenbier seit vielen Jahren begründet

Vertretung für Norderney

J. TH. VISSER & CO.

Biergroßhandlung

Am Kurtheater · Ruf 607



KURHOTEL *Kaiserhof* NORDERNEY

Das Hotel der Sonderklasse direkt an der See

Ganzjährig geöffnet — 300 Betten
Jeder Komfort — Exquisite Küche

Großes Seeterrassen-Restaurant — Hotelbar
Grillroom — Doppel-Scheren-Kegelbahn

Im Monat Juli/August gastieren:

JOE WICK MIT SEINEN SOLISTEN

Das As der internationalen Tanz- und Schaurchester

**ILLO SCHIEDER · WERNER KROLL · KURT ENGEL
LEY JLIMA · ILLO et HENRY BERK**

Künstlerische Leitung und Conférence

BERND HACKER

Beachten Sie bitte unseren Plakataushang!

*

Besuchen Sie den *Siedhen-Grill*, die elegante Kaiserhof-Bar

Täglich Tanz und Unterhaltung mit dem Netzband-Trio

Telefon 501/502

Telegramm-Adresse: Kaiserhof

Bitte Hausprospekt anfordern

- | | | | |
|--|--------------------|--|--------------------|
| Schneider, Gottfried, Bln.-Lichterfleder | H.-P. Haus am Meer | Finster, Renate, Gronau | Kreuzstr. 12 |
| Simons, Lucie, m. Sohn, Münster | Damenpfad 18 | Folsche, Ursula, Tecklenburg | Winterstr. 22 |
| Simshäuser, Herm., m. Frau u. Tochter, | | Frackenpohl, Inge, Köln | Hotel Rixtine |
| Wuppertal | Damenpfad 18 | Gebler, H., Hamburg | Hotel Rhein. Hof |
| Schmake, Doris, m. Schw., Wuppertal | Damenpfad 18 | Gerloff, Heinr., m. Frau u. Tochter, | |
| Stake-Hibbeln, Inge, Paderborn | Gartenstr. 53 | Braunschweig | Knyphausenstr. 7 |
| Stirnal, Oskar, Münster | Benekestr. 39 | Grötz v. Olenhusen, Cuno, m. 3 Angehörig., | |
| Straner, Erwin, m. Frau, Elmshorn | Damenpfad 18 | Olenhusen | Villa Knyphausen |
| Strube, Hugo, Essen | Pens. Visser | Gräfingholt, Heinz, m. Frau, Gevelsberg | Hotel Rhein. Hof |
| Struck, Helga, Dortmund | Kurh. Phönix | Gröger, Helm., m. Frau, Hamburg | Maybachstr. 16 |
| Tillmann, Kurt, m. 3 Angehörig., Dortmund | Kurh. Phönix | Hartmann, Joach., Wuppertal-Elberfeld | Hotel Pique |
| Voss, Karlheinz, m. 2 Söhnen, Leese | Luisenstr. 37 | Heidrich, Mary, m. Tochter, Hildesheim | Hotel Rhein. Hof |
| Voss, Maria, Ahaus | Damenpfad 18 | Henseler, Heinz, m. Bruder, Witten | Osterstr. 10 |
| Wahlers, Ella, Rotenburg | Marienheim | Holz auf der Heiden, Kurt, m. 3 Angehörig., | |
| Westhölter, Hella, m. Sohn, Bürgelen | H.-P. Haus am Meer | Hagen | Gartenstr. 57 |
| Wittka, Heinz, m. Frau, Gelsenkirchen | Weserstr. 7 | Hüppop, Dieter, m. Frau, Gevelsberg | Marienstr. 10 |
| Wolff, Lotte, Bad Godesberg | Schuchardts Hotel | Janßen, Hans-Georg, m. Frau, | |
| Wullbrandt, Lia, m. Sohn u. Tochter, Schapen | Winterstr. 24 | Bockholzberg | H.-P. Meeresstrand |
| | | Jennrich, Kurt, Bremen | Hotel Rhein. Hof |
| | | Kassner, Brig., Frankfurt | Strandstr. 18 |
| | | Kiehl, Herb., m. Frau u. Sohn, Deutz | Gartenstr. 54 |
| | | Kirchner, Harald, Bochum | Nordhelmstr. 48 |
| | | Koch, Irene, Sassenberg | An der Mühle 3 |
| | | Koch, Maria, Sassenberg | An der Mühle 3 |
| | | Kuhn, Alfred, Dr., m. Frau, Bensberg | Knyphausenstr. 25 |
| | | Kümpers, Fritz, m. 3 Angehörig. u. Hausdame, | |
| | | Rheine | H.-P. Meeresstrand |
| | | Leimbach, Liesel., m. 2 Töchtern, Hagen | Bülowallee 4 |
| | | Litzenburger, Klaus, m. 3 Angehörig., | |
| | | Düsseldorf | Frisiastr. 12 |
| | | Lübke, Joachim, m. Frau, Solingen-Ohligs | Maybachstr. 16 |
| | | Lubrich, Erwin, m. Frau u. Tocht., | |
| | | Plettenberg | Hotel Rhein. Hof |
| | | Marx, Hildegard, Küchnik | Hotel Rhein. Hof |
| | | Michalak, Ingrid, Gladbeck | Maybachstr. 16 |
| | | Mönkemeyer, Anna, Sulingen | Hotel Rhein. Hof |
| | | Müller, Herm., m. 3 Angehörig., Hannover | Rheinstr. 1 |
| | | Musolf, Anton, Kiel | Rheinstr. 8 |
| | | Neuhaus, Gerd, Velbert | Langestr. 16 |
| | | Nickel, Werner, Bremen | Winterstr. 20 |

Angemeldet bis 19. Juli 1959

- | | |
|--|-----------------------|
| Almstadt, Anni, m. 2 Kindern, Almstedt | Hotel Rhein. Hof |
| Andrä, Karl, m. 5 Angehörig., Unna | Brunnenstr. 2 |
| Bachmann, Lisel., m. Tochter, Vienenburg | Herrenpfad 18 |
| Beer, Irene, Berlin-Zehlendorf | Osterstr. 11 |
| Bernard, Harald, Dr., m. 3 Angehörig., | |
| Hachenburg | Haus Ihnken |
| Brauser, Kurt, m. Sohn, Frankfurt | Hotel Rhein. Hof |
| Buchwald, Joh., Recklinghausen | Winterstr. 20 |
| Bunne, Egon, Beckum | Hotel Rhein. Hof |
| Bussmann, Franz, m. Frau, Dorsten | Hotel Rhein. Hof |
| Cremer, Walter, Dr., Dortmund | Strandv. Lührs |
| Diekmann, Jürgen, Essen | Rheinstr. 28 |
| Dirksen, Helene, Norden | Herrenpfad 18 |
| Dittberner, Renate, Gronau | Jann-Berghaus-Str. 48 |
| Doepner, G., Hamburg | Hotel Rhein. Hof |
| Eggenstein, Karlernst, Essen | Rheinstr. 28 |
| Ender, Hans, m. Frau, Plettenberg | Hotel Rhein. Hof |
| Elsell, Inge, m. 2 Töchtern, | |
| Berlin-Tempelhof | Carl-Rieger-Weg |
| Erbstößer, Erich, Gosenbach | Haus Cornelius |

Niemer, Wilfried, m. Frau, Hagen
 Oesterwind, Günter, Mülheim
 Panne, Arnd, Oberhausen
 Pauels, Wern., Duisburg
 Paeslack, Elisabeth, Lengerich
 Petersen, Ing., Mülheim
 Pfeiffer, Heinz, m. Frau u. Sohn, Hannover
 Pferdekamp, Klaus, m. Frau, Hombruch
 Reitzvig, Paul, m. Frau, Hamburg
 Politt-Vorbecker, Aenny, Ueberruhr
 Puder, Barbara, Neuenrode
 Püschel, Rudolf, m. Frau u. Tochter,
 Bad Salzuflen
 Robrahm, Rudolf, m. Schw., Bremen
 Sander, Werner, Dr., Hannover
 Scher, Rich., m. 4 Angehörig., Friedsberg
 Schlemonath, Ilse, Olenhusen
 Schmitz, Kurt, Mülheim-R.
 Scholten, Herb., Köln
 Schubert, Gertr., Witten
 Thienemann, Friedr., m. 3 Angehörig., Peine
 Tillmann, Tilly, Hannover
 Timmermann, Hermann, m. Frau
 Tonndorf, Hilde, Köln
 Totzeck, Volker, m. Bruder, Wanne-Eickel
 Trost, Fritz, m. 3 Angehörig., Gevelsberg
 Unterberg, Hs.-Walter, Köln
 Vahlensieck, Winfried, Dr., m. Frau, Bonn
 Vieth, Anna, Münster
 Völkenig, Charl., Osnabrück
 Voswinkel, Alfred, Dr., m. Frau,
 Bochum
 Wagener, Helene, m. Tochter u. Sohn,
 Dortmund
 Wagner, Rolf, m. 3 Angehörigen,
 Braunschweig
 Wetz Müller, Winfried, Mülheim

H.-P. Meeresstrand
 Hotel Germania
 Maybachstr. 16
 Hotel Germania
 Winterstr. 22
 Jann-Berghaus-Str. 48
 Kirchstr. 9a
 Hotel Rixtine
 Hotel Rhein. Hof
 Langestr. 16
 Maybachstr. 12
 Haus Cornelius
 Hotel Rhein. Hof
 Herrenpfad 18
 Brunnenstr. 6
 Villa Knyphausen
 Hotel Rhein. Hof
 Gartenstr. 17
 Osterstr. 11
 Kirchstr. 9a
 Winterstr. 20
 Hotel Rhein. Hof
 Hotel Rixtine
 Haus Ruth
 Marienstr. 10
 Brunnenstr. 6
 Hotel Rhein. Hof
 Damenpfad 19
 Richthofenstr. 1
 H.-P. Meeresstrand
 Feldhausenstr. 7
 Hotel Rhein. Hof
 Hotel Germania

Angemeldet bis 20. Juli 1959 mittags

v. Aesch, Siegr., Köln
 Ahrberg, Walter, m. Frau, Dortmund
 Auer, Eberh., Pforzheim
 Barth, Inge, m. Tochter, Heiligenrode
 Bartsch, Luise, Berlin-Halensee
 Bassler, Friedl., m. Sohn, Aschaffenburg
 Becker-Geisler, Irmg., Hannover
 Beckmann, Gust., Wuppertal-B.
 Bednarek, Franz, Düsseldorf
 Behrens, Erna, m. Sohn u. Tochter,
 Brake
 Behrens, Rolf, Ballensen
 Bellwied, Inge, Heiligenhaus
 Bentler, Ursula, Paderborn
 Bernd, Alfred, m. Frau u. Sohn, Herdecke
 Bernhard, Ilse, Butzbach
 Beucker, Robert, Bochum
 Bienz, Otto, Eltville
 Böckern, Willy, m. Frau u. Tochter,
 Nürnberg

Haus Hildeg. Bakker
 Pens. Cäcilie
 Herrenpfad 13
 Strandv. Eils
 Rheinstr. 23
 Nordseeheim
 Pens. Cäcilie
 Südstr. 11
 Haus Jacobs
 Haus Hildeg. Bakker
 Wiedaschstr. 1
 Haus Waidmannsheil
 Osterstr. 7
 Am Kap
 Hs. Dr. Nordwall
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 H.-P. Haus am Meer

med. Fußpflege-Praxis

elektrische Apparaturen · Voranmeldung erbeten
 angeschlossen dem Fachverband der Fußpfleger e. V. Niedersachsen

**Ihr Fachgeschäft für in- u.
 ausländische Parfümerien**

Depot:
 Helena Rubinstein · Marbert · Femia-
 Berlin · Alcina · 4711 EDC · 4711 Parfum

Hilli-Lotte Bartonitschek
 Friedrichstr. 14 · Telefon 312

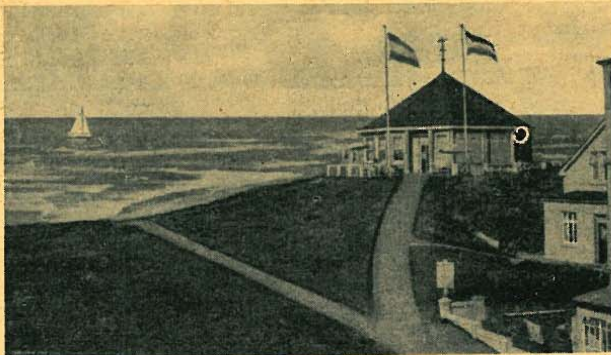
LEIHBÜCHEREI

Böker, Walter, m. Frau u. Tochter,
 Dortmund
 Bönig, Dorothea, m. Tochter,
 Wilhelmshaven
 Bönig, Gisela, Paderborn
 Böttner, Fridel, Altens
 Brand, Fritz, m. 3 Angehörig., Wuppertal
 Braubach, Max, Prof. Dr., Bonn
 Breitenfeld, Günter, Bremen
 Breitkreutz, Gerda, m. Tochter,
 Berlin-Neukölln
 Brendow, Herta, m. Tochter, Duisburg
 Brüggemann, Wilh., Norden
 Bühne, Hermine, m. Tochter, Obernkirchen
 Büscher, Egge, Leer
 Büttinghaus, G., Witten
 Czybulka, Erika, m. Sohn, Gevelsberg
 Dahlmann, Emil, m. Frau u. Sohn, Soest
 Dellbrügge, Hans, m. Schw., Detmold
 Diekert, Heinz, Dr., m. 6 Angehörig.,
 Gelsenkirchen
 Diersch, Mia, Bremen
 Diersch, Toni, Bremen
 Doench, Annemarie, Wiesbaden
 Dörmann, Marianne, m. Schw., Burgsteinfurt
 Düring, Wolfg., Bunde
 Eichmann, Rud., Bochum
 Emme, Margar., Hamburg
 Entrup, Maria, m. 4 Angehörig., Osnabrück
 Erkelenz, Klaus, Krefeld
 Esser, Anna, m. Sohn u. Enkeltochter,
 Anrath
 Evers, Wilhelm, m. 4 Angehörig.,
 Osnabrück
 Feidelberg, Hans, m. Frau u. Tochter,
 Frankfurt
 Fissmer, Waltr., Hohenlimburg
 Friese, Hildegard, m. 2 Söhnen, Lage
 Frobitter, Elli, m. Tochter, Osnabrück
 Gans, Elvira, Grünberg
 Gehrman, Siegl., m. Sohn, Minden
 Geßmann, Marianne G., München
 Getta, Maria, Emsdetten
 Giersmann, Theod., m. Frau u. Tochter, Münster
 Giovannini, Else, Münster
 Goertz, Herbert, m. 3 Angehörig., Mülheim
 Grabka, Wilh., m. 2 Töchtern, Isernhagen
 Groß, Elfriede, m. Sohn, Bremen
 Grass-Ischebeck, Brigitta, Hagen
 Graevmann, Horst, m. Frau u. Sohn,
 Osnabrück
 Greve, Sophie, Hannover
 Grewendick, Reiner, Essen
 Groepper, Horst, Moskau
 Grothe, Ella, Braunschweig
 Halme, Ilse, Costedt
 Haid, Jos., m. Frau, München
 Handke, Wern., Gütersloh
 Hartig, Waltr., Rheine
 Haselhoff, Werner, m. Frau, Hörde
 Heidenbluth, Horst, m. Frau u. Tochter,
 Braunschweig

Haus Dr. Nordwall
 Pens. Felicitas
 Osterstr. 7
 Bismarckstr. 4
 Elbestr. 25
 Haus Daheim
 Nordhelmstr. 87
 Kiefernweg 9
 Strandv. Eils
 Damenpfad 29
 Gartenstr. 9
 Hotel Pique
 Nordseeheim
 Benekestr. 46
 Kreuzstr. 7
 Meierei
 Halemstr. 12a
 H.-P. Haus am Meer
 H.-P. Haus am Meer
 Bogenstr. 7
 Hs. Nordland
 Bismarckstr. 4
 Rheinstr. 26
 Haus Nordland
 A. d. Schanze 12
 Haus Franziska
 Haus Franziska
 Knyphausenstr. 7
 Friedrichstr. 32
 Damenpfad 23
 H.-P. Haus am Meer
 Hs. Dr. Nordwall
 Südstr. 9
 H.-P. Haus am Meer
 Hs. Dr. Nordwall
 Feldhausenstr. 9
 Pens. Hahn
 Damenpfad 19
 Maybachstr. 34
 Langestr. 36
 Maybachstr. 33
 Wilhelm-Augusta-Heim
 Hafenstr. 15
 Bismarckstr. 6
 Haus Stranddistel
 Haus Daheim
 Fremdenh. Südblick
 Südstr. 7
 Hotel Kaiserhof
 Tollestr. 4
 Haus Franziska
 Kreuzstr. 6
 Seehospiz

HISTORISCHE MARIENHÖHE

Ernst Radtke Wwe. — Am Weststrand
 Stiftung der Königin Marie von Hannover



CONDITOREI UND CAFÉ

bekannt durch ihre Qualitäts-Erzeugnisse

Im Ausschank



Heidunger, Annel., m. Tochter u. Sohn, Wermelskirchen	Rheinstr. 13
Heinecke, Hans-Herm., Delmenhorst	Friedrichstr. 8
Heinrichs, Erwin, m. Sohn, Leichlingen	Mühlenstr. 5
Heller, Wilh., m. 3 Angehörig., Hannover	Bismarckstr. 6
Henes, Inge, m. Sohn, Reutlingen	Nordseeheim
Hensberg, Brigitta, Wuppertal-E.	Haus Franziska
Herwig, Gerda, m. Sohn, Köln-Ostheim	Waldweg 5
Herzberg, Marie, Essen	Haus Daheim
Hess, Hansjürg., Koblenz	Haus Cäcilie
Heydrich, Maria, Wuppertal-Barmen	Hotel Kaiserhof
Hibbeln, Jos., m. Frau, Paderborn	Gartenstr. 11
Hoffmann, Dagmar, m. Sohn, Essen-K.	Hs. Dr. Nordwall
Hoffmann, Erich, m. Frau, Hamm	Tollestr. 4
Hoffmann, Paul, m. Frau u. Tochter, Ostwennemar	Haus Jacobs
Horstmann, Sigrun, Kamen	Hotel Kaiserhof
Horsten, Hans Willi, Hüls	Haus Franziska
Hosberg, Hedw., m. Tocht., Hage	Altersheim
Höfinghoff, Alfred, m. 3 Angehörig., Hagen	Gartenstr. 22
Huhn, Berta, m. Tochter, Iserlohn	Haus Daheim
Junge, Irmg., Reh	An der Schanze 15
Jacobi, Gerh., Dr., m. Frau, Tochter u. Schül., Kassel	Marienstr. 11
Jochim, Liesel., Hannover	Nordhelmstr. 50
Jordan, Monika, Braunschweig	Nordhelmstr. 80
Jesse, Inge, m. Sohn, Berlin	Hotel Pique
Karstedt, Wolfg., m. 3 Angehörig., Bremen	H.-P. Hs. a. Meer
Kemper, Hilderos, m. Schw., Massen	Gartenstr. 10
Kemper, Hildeg., Massen	Haus Daheim
Kirchhoff, Lothar, Bad Oeynhausen	Haus Antje
Kladiva, Aloysia, Münster	Pens. Hahn
Klase, Herb., m. Frau u. Tochter, Frankfurt	Strandv. Eils
Kloos, Hedw., m. Tochter, Hemer	Rheinstr. 5
Klopsch, Helm., m. Frau u. Tochter, Northeim	Jann-Berghaus-Str. 33
Klöpzig, Siegbert, Delmenhorst	Haus Helga
Klüsener, Margr., Rheine	Haus Franziska
Knedel, Christa, Bremen	Südstr. 7
Fürstin Knyphausen, Theda, Burg Berum	Haus Jacobs
Koch, Nikolaus, m. 6 Angehörig., Altenberg	Thomas-Morus-Heim
Koch, Sonja, Bremen	Haus Kriegsmann
Koller, Hildeg., Paderborn	Marienstr. 23
Kollmeier, Wilh., Dr., m. Frau u. Tochter, Dortmund	Hotel Rixtine
König, Ursula, Gütersloh	Tollestr. 4
Kostenbader, Marta, Lüdinghausen	Kreuzstr. 12
Kowalk, Ursula, Bonn	Haus Antje
Kracke, Walt., Bremen	Nordhelmstr. 87
Kramer, Hilde, m. 3 Kindern, Ibbenbüren	Schulzenstr. 29
Kriegs, Otto, m. Frau, Wattenscheid	And der Mühle 12
Kröll, Manfr., m. Frau, Dillenburg	Janusstr. 4
Krüger, Wolfg., m. Sohn, Kiel	Nordhelmstr. 22
Kusch, Lothar, Köln	Hot.-Pens. Haus am Meer
Lahmann, Theo, Dr., Gildehaus	Jann-Berghaus-Str. 65
Leitmann, Ilka, Wuppertal	Haus Franziska
Lescher, Maria, Nordhorn	Bismarckstr. 4
Lüsebrink, Christel, m. Sohn u. Tochter, Wuppertal-B.	Südstr. 11
Majewski, Herm., m. Frau, Sohn u. Tochter, Siegen	Haus Hildegard Bakker
Marwede, K.-Heinz, Herzberg	Bismarckstr. 6
Maybaum, Helgard, m. Schw., Sundern	Wilhelmsr. 8
Meier, Berni, m. Tochter u. Sohn, Soest	Hs. Waidmannsheil
Mertens, Ruth, Leverkusen	Haus Jacobs
Messerknecht, Ulrike, Bremen	Damenpfad 23
Meyer, Annem., Gronau	Kreuzstr. 12
Meyer, Elisabeth, m. Sohn, Hildesheim	Langestr. 29
Miceli, Vranco, Dr., m. Frau Rom	Haus Daheim
Möller, Klaus, Hannover	Damenpfad 19
Möhle, Brigitta, Detmold	Meierei
Mohlfeld, Günter, Hannover	An der Mühle 3

Erst recht im Urlaub:

Lieber
Leichter,
Lieber
Mercedes



MERCEDES

MERCEDES-REIN ORIENT • MERCEDES FILTER

Moitsheim, Marianne, Köln	Haus Jacobs
Frfr. v. Mümigerode, Elisabeth, Duderstadt	Haus Jacobs
Neuber, Ernst, m. Frau u. Tochter, Rheda	Haus Dr. Nordwall
Neuhoven, Ad., Krefeld	Marienstr. 9
Neumann, Paul, m. Frau, Düsseldorf	Pension Hahn
Nickl, Michael, m. Frau u. Tochter, Nürnberg	Tollestr. 4
Nordt, Gisela, Berlin	Pension Hahn
Oelschlägel, Ilse, m. Tochter, Reichenbach	Haus Franziska
Oppel, E., Dr., m. Frau u. 3 Kindern, Schüttorf	Hotel-Pension Haus am Meer
Osterloh, Karin, Bielefeld	Wiedaschstr. 8
Overwaul, Irma, m. 3 Angehörig., Mettingen	Pens. Hahn
Raschke, Karl, m. Frau u. Tochter, Dillenburg	Knyphausenstr. 7
Petri, Anni-Ilse, m. 2 Töchtern, Bremen	Hotel-Pension Haus am Meer
Peitzmann, Werner, m. Frau, Lippstadt	Friedrichstr. 17
Pezyna, Elfriede, Wilhelmshaven	Pension Felicitas
Pfotenbauer, Günther, m. Frau u. Tochter, Duisburg	Strandvilla Eils
Plagge, Eugen, Dortmund	Friedrichstr. 8
Pohl, Elisabeth, Paderborn	Osterstr. 7

Kosmetik-Studio

Ursula Beckmann

NORDERNEY
Telefon 313

Ärztlich und behördlich geprüfte
Diplom-Kosmetikerin

Anerkannt vom Zentralverband für
Kosmetik in Deutschland e. V.

GEGENÜBER
DER POST

Bier- und Speise-Restaurant

„ZUR KOGGE“

DAS RESTAURANT FÜR SIE

Fedor Jansch
Luisenstraße 17
Fernruf 418

mit der erstklassigen Küche, den gepflegten Getränken u.
den soliden Preisen · Bis nachts 4 Uhr großes kaltes Büfett

KAFFEE

JAMIN SCRÉZE 57



**J. BÜNTING & CO. SCHON ANDERTHALB JAHR-
HUNDERTE IN LEER IN OSTFRIESLAND**

Purper, Erich, m. Frau, Sohn u. Tochter,
Idar-Oberstein Strandvilla Eils
Reese, Alfred, Hameln Viktoriastr. 5
Reinicke, Otto, Dr., Essen-Süd Haus Stranddistel
Rening, Inge, Hamm Poststr. 1
Richter, Herta, Beckum Jann-Berghaus-Str. 17
Richter, Viktoria, Holzminden Haus Nordland
Riedel, Georg, Oberhausen Damenpfad 20
Robben, Petra, Wuppertal-Elberfeld Haus Dr. Nordwall
Rode, Albert, m. Frau, Dortmund Schulzenstr. 37
Römermann, Marliese, Paderborn Marienstr. 23
Rottmann, Herm., m. Frau, Tochter u. Sohn,
Wilhelmshaven Fremdenheim Südblick
Rübmann, Gerh., Ludwigshafen Nordseeheim
Sandforth, Kriemh., Ahlen Poststr. 1
Sauer, Günter, Krefeld Marienstr. 9
Schäfer, Herm., m. Frau, Frankfurt Nordseeheim
Schaefer, Luise, Stuttgart Benekestr. 22
Schenke, Eva, Wesel Jann-Berghaus-Str. 10
Schenke, Ursula, Wesel Jann-Berghaus-Str. 10
Scherraus-Steis, Emmy, St. Gallen Pension Cäcilie
Schleinitz, Walter, m. Frau, Stuttgart Haus Stranddistel
Schmees, Heinke, m. 2 Töchtern,
Twistringen Bismarckstr. 6
Schmitz, Marlies, Hamm Haus Daheim
Schönlau, Hildegard, Gevelsberg Benekestr. 46
Schrader, Hanna, m. Sohn, Nordenham Haus Rheinland
Schreiber, Klaus, m. Frau, Bramsche Janusstr. 4
Schubbert, Friedr., m. Frau u. Sohn, Oker Wiedaschstr. 8
Schulte, Hanni, m. Tochter, Hagen Zum Birkenkrug
Schürmann, Heinr., Osnabrück Jann-Berghaus-Str. 30
Senge, Inge, Bochum Pension Cäcilie
Settgast, Gisela, m. Tochter u. Sohn,
Düsseldorf Benekestr. 21
Siegling, Rüdiger, Dr., Marl Hotel-Pens. Haus am Meer
Siepmann, Marie-Luise, Paderborn Marienstr. 23
Silberberg, Otto, m. Frau, Siegburg Hotel Kaiserhof
Sjuts, Habbo, m. Frau u. Sohn,
Norden Altersheim Inselfrieden
Solf, Hans Joach., m. Frau u. 2 Söhnen,
Norden An der Mühle 3
Spalke, Wilh., m. Frau, Oker Jann-Berghaus-Str. 49
Sprenger, Norb., Essen Nordhelmstr. 50
Steinberg, Elisab., Bln.-Halensee Kiefernweg 9
Stenzel, Paul, m. Frau u. Nichte,
Lünen Haus Kriegsmann
Steuber, Ursula, Hagen Wilh.-Augusta-Heim
Suthe, Emmi, m. Tochter, Mülheim Hotel Kaiserhof
Szarata, Günter, m. Frau u. Tochter,
Braunschweig Benekestr. 9
Theissen, Edeltr., m. 2 Söhnen, Unna Haus Daheim
Thißen, H., Viersen Hotel Rheinischer Hof
Thoma, Alfred, m. Frau, Bremen Haus Kriegsmann
Thyes, Anton, m. Frau u. Sohn, Lingen Mühlenstr. 13

Trautsch, Heinr., m. Frau u. Sohn, Berlin Haus Helga
Trosbach, Lotte, m. Sohn, Bochum Haus Rheinland
Uhlenhoff, Else, m. Tochter u. Sohn,
Nienburg Haus Südblick
Uphoff, Bernd, Dr., m. Frau u. 2 Töchtern,
Dortmund Pension Hahn
Viermann, Hilde, m. Sohn, Löhne Winterstr. 11
Vieth, C.-Heinz, m. Frau, Bielefeld Adolfsreihe 3
Vieth, Heide, Bielefeld Georgstr. 3
Visser, Inge, Bremen Damenpfad 28
Wehrmann, Irmg., Bielefeld Wiedaschstr. 8
Welge, Otto, m. Frau u. Sohn, Braunschweig Nordhelmstr.
Wellenkamp, Kurt, m. Frau u. Tochter, Bonn Haus Antje
Wellnitz, Fritz, m. Frau u. 2 Söhnen,
Gütersloh Haus Hildegard Bakker
Werner, Fritz, m. Frau, W.-Barmen Hotel Kaiserhof
Westen, Albert, Gelsenkirchen Haus Daheim
v. Wieding, Joachim, Hamburg Damenpfad 19
Wittfeld, Heinr., m. Frau, Osnabrück Knyphausenstr. 7
Zimmermann, Fred, m. Frau u. Sohn,
Kettwig Hotel-Pension Haus am Meer
Zonka, Hans, m. Frau u. Sohn,
Wattenscheid An der Mühle 12
Zumnorde-Mertens, Maria, Münster Schulzenstr. 11

Angemeldet bis 20. Juli 1959 abends

Aßmann, Frieda, m. Sohn u. Nichte,
Dortmund-Mengede Villa Contessa
Arens, Renate, Brake Südstr. 3
Bachmann, Fr.-Wilh., Bremen Schulzenstr. 29
Bachmann, Wolfg., Bremen Schulzenstr. 29
Balke, Herb., m. Frau u. 3 Töchtern,
Lüdenscheid Mühlenstr. 8
Bathe, K.-Heinz, m. Frau, Balve Hotel Bremer Häuser
Hesekemper, Antonius, Oelde Hotel Bremer Häuser
Beltrp, Hildeg., Trier Luciusstr. 21
Berends, Albert, Limbergen Poststr. 7
Berndt, Inge, Mülheim An der Mühle 7
Berndt, Jutta, Mülheim An der Mühle 7
Bergmann, Ursula, m. Tochter, Han.-Misburg Haus Westend
Berk, Günther, m. Frau, Sohn u. Tochter,
Bad Oeynhausen Moltkestr. 11
Berner, Wolfram, Heidelberg Luisenstr. 13
Beutner, Anne, Frankfurt Viktoriastr. 5
Beyer, H.-Peter, Essen Birkenweg 8
Bludau, Dorothea, Bad Niederbreisig Haus Kluin
Bludau, Gisela, Bad Niederbreisig Haus Kluin
Blume, Carola, Harb.-Volksdorf Langestr. 21
Bode, Otto, Dr., m. Frau, 2 Töchtern u. Sohn,
Frankenthal Ellernstr. 8
Boettcher, Otti, Strassberg Herrenpfad 16
Böhner, Hartwig, Bad Pyrmont Haus Elfriede
Bothof, Harald, m. Frau, Sohn u. Tochter,
Bielefeld Strandvilla Eils
Boulnois, Charl., m. Tochter, Immenhausen Damenpfad 24
Boudon, Alfred, m. Frau, 2 Töchtern u. Angst.,
Lünen Strandvilla Eils
Brandes-Witte, Barbara, Oedelum An der Mühle 4
Brettholle, Erika, Espelkamp Mühlenstr. 3
vom Bruch, Brigitte, Herne Luisenstr. 19
Bruns, Friedr., m. Frau u. Tochter, Osnabrück Luisenstr. 20
Budzinski, Helm., m. Frau u. 2 Töchtern,
Bochum Haus Elfriede
Bücher, Eugen, m. Sohn, Solingen Pension Seeschwalbe
Claaßen, Hannel., Duisburg Jann-Berghaus-Str. 74
Claassen, Christa, Essen Benekestr. 8
Clauß, Gisela, Reutlingen Luisenstr. 33
Cohrs, Gisela, Selsingen Damenpfad 24
Dalhoff, Brigitte, Münster Luisenstr. 19
Debbert, Ilse, m. Schw., Münster Halemstr. 15
Deerberg, Lotte, Lübbecke Haus Hartwig
Delfmann, Rolf, m. Frau, Wuppertal Moltkestr. 4
Denecke, Willi, m. Frau u. 2 Söhnen,
Braunschweig Herrenpfad 16
Diedrich, Hubert, m. Frau u. 2 Töchtern,
Altena Haus Georg Raß
Diersch, Hamburg Hotel Bremer Häuser
Dinter, Felicitas, Helmstedt Villa Contessa
Dopjans, H.-Dieter, Osnabrück Haus Südwesthorn
Dreher, Heinz, m. Frau, Darmstadt Hotel Bremer Häuser
Dudde, Otto, Lohne Bäckerstr. 8
Dunker, Erich, m. Frau u. Sohn,
Berg-Gladbach Strandv. Feodora
Eckert, Herbert, Leichlingen Jann-Berghaus-Str. 37
Ehrig, Hilde, Steinheim Hotel Kaiser Fr. Josef

Eisenhardt, Marie, Bonn	Schulzenstr. 14
Engelke, Klaus, Hannover	Kapdünen
Erlberg, Wilh., m. Sohn, Dortmund	Weserstr. 9
Erniks, Hans, Hamburg	Knyphausenstr. 3
Evers, Erich, m. Frau u. Tochter, Hannover	Hotel Bremer Häuser
Fischer, Hans-Joachim, Hannover	Haus Seeblick
Fricke, Ilse, Königslutter	Ellernstr. 7
Friedrich, Karin, Wuppertal	Strandv. Atlantic
Fuchs, Else, m. Tochter, Düsseldorf	Villa Contessa
Gast, Ingeborg, Recklinghausen	Nordhelmstr. 85
Gebauer, Kurt, m. 3 Angehörig., Aurich	Haus Bismarck
Gellenthin, Hanns, m. Frau, Bonn	Ellernstr. 7
Georges, Cilly, Paderborn	Villa Contessa
Gerbracht, Bernd, Düsseldorf	Damenpfad 18
Gervesmann, Hilde, m. Sohn, Badbergen	Halemstr. 17
Gihl, Manfred, Düsseldorf	Jann-Berghaus-Str. 38
Gliem, Friedrich, m. Frau u. Sohn, Werdohl	Haus Cornelius
Goy, Elly, m. Tochter, Mülheim	Südstr. 9
Grote, Heide, Oedelum	An der Mühle 4
Guthardt, Lucie, m. Tochter, Gifhorn	An der Mühle 3
Haecker, Margot, Westerstede	Poststr. 4
Halbig, Harald, Hannover	Kapdünen
Hannhorst, Marianne, m. 3 Kindern, Osnabrück	Jann-Berghaus-Str. 71
Hares, Helga, Duisburg	Jann-Berghaus-Str. 74
Hartung, Mary, m. Sohn, Osnabrück	Roonstr. 6
Heinicke, Käthe, Hamburg	Haus Westend
Heitmann, Heinz, m. Frau, Hamburg	Osterstr. 9
Hellwig, Horst, Neubokel	Kapdünen
Hester, Hedwig, m. Tochter, Herne	Winterstr. 11
Hildebrand, Helga, Volmarstein	Luisenstr. 16
Hippel, Walt., m. Frau, Nürnbereg	Winterstr. 11
Höfken, Heinr., Bremen	Hotel Kaiser Fr. Josef
Hoffmann, Gertr., Reutlingen	Luisenstr. 33
Hoffmann, Marlies, Solingen	Moltkestr. 14
Hölter, Ingrid, Bremervörde	Damenpfad 24
Holters, Leni, Coesfeld	Bäckerstr. 8
Holters, Ursula, Coesfeld	Bäckerstr. 8
Hormann, Detlev, Hoya	Knyphausenstr. 3
ten Hövel, Sigrid, m. Tochter, Essen	Kreuzstr. 8
Husmann, Otto, m. Sohn, Hannover	Haus Seeblick
Jacknau, Alex, m. Frau u. Sohn, Berlin-Spandau	Luisenstr. 33
Jacob, Otto, m. Frau u. Tochter, Dortmund	Tollestr. 5
Jansing, Annem., Münster	Luisenstr. 19
Johannes, Heinr., Dr., m. 3 Angehörig., Braunschweig	Rheinstr. 34
Johmigk, Heinz, Düsseldorf	Damenpfad 18
Jordan, Waldem., m. 3 Angehörig., Bielefeld	Rheinstr. 35
Jung, Horst-Wolfg., m. Frau, Sohn u. Ang., Stuttgart	Damenpfad 18
Justus, Helm., Paderborn	Schulzenstr. 15
Kafka, Brig., Paderborn	Jann-Berghaus-Str. 29
Kalde, Siegr., Bad Pyrmont	Haus Elfriede
Kaup, Annemarie, m. Sohn, Essen	Birkenweg 8
Kellerhoff, Peter, Wilhelmshaven	Hotel Bremer Häuser
Kellner, Fritz, Emden	Gartenstr. 33
Kirchl, Peter, m. Frau, Bremen	Langestr. 15
Kierstein, Waltraud, Kiel	Jann-Berghaus-Str. 74
Klotzbach, Ellen, m. Sohn, Düsseldorf	Rheinstr. 35
Knopf, Elfr., Hameln	Herrenpfad 13
Knops, Heinz, m. Frau u. Schül., Kalkum	Villa Ilse
Kolkmann, Walter, m. Frau u. Sohn, Gelsenkirchen	Wiedaschstr. 6a
Komsthöft, Heidi, Kiel	Jann-Berghaus-Str. 74
König, Ursula, Dr., m. Tochter, Göttingen	Moltkestr. 14
König, Wilh., m. Frau u. Tochter, Hagen	Luisenstr. 19
Köster, Gerd, m. Frau, Gevelsberg	Jann-Berghaus-Str. 29
Krabbe, Erich, m. Frau u. Tochter, Unna	Mühlenstr. 13
Kracke, Benno, m. Sohn u. Tochter, Wolfenbüttel	Bäckerstr. 8

Eine der
ältesten Firmen
im deutschen Teehandel.



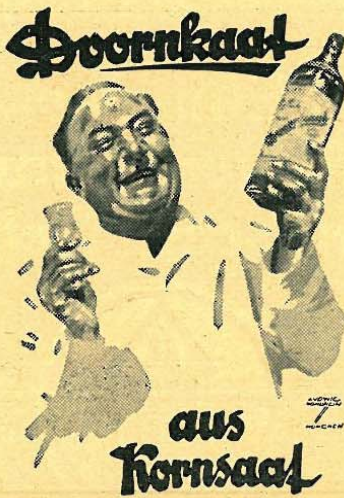
J. Bünting & Co.
Leer/Ostfriesland,
gegründet 1806

Krämer, Hans-Dieter, Bremen	Gartenstr. 13
Krapp, Karl, Leichlingen	Jann-Berghaus-Str. 37
Krause, Günther, m. Frau, Bramsche	Weserstr. 1
Krebs, Erich, m. Frau u. Tochter, Hannover	Hotel Bremer Häuser
Kretschmer, Willy, m. Frau, Düsseldorf	Moltkestr. 14
Kreuzer, Hedw., Dortmund	Luisenstr. 19
Kroll, Franz, m. Frau u. Tochter, Hagen	Weserstr. 9
Kröner, Ingeborg, m. Schw., Hamburg	Langestr. 33
Kroninger, Bärbel, Paderborn	Jann-Berghaus-Str. 29
Krusewitz, Gerh., Freienohl	Haus Westend
Kuhlke, Fritz, m. Frau u. Tochter, Bielefeld	Knyphausenstr. 3
Kuhlen, Marlies, Buderich	Gartenstr. 14
Kuhn, Grete, m. Tochter, Wuppertal-E.	Bogenstr. 7
Kunze, Herb., Hildesheim	Ellernstr. 7
Kunze, Veronika, Hildesheim	Ellernstr. 7
Kunau, Heinz, m. Frau, Berlin-Spandau	Luisenstr. 33
Kürten, Heinz, Köln-Holweide	Roonstr. 3
Lablack, Gerh., m. Frau, Herford	Haus Westend
Lackhoff, Wern., Münster	Frisiastr. 14
Lau, Berth., m. Frau u. Tochter, Wiesbaden	Hotel Bremer Häuser
Laubisch, Heinz, m. Frau u. Tochter, Bremen	Haus Cornelius
Lenk, Ulrich, Wiehl	Pens. Visser
Linge, Rosemarie, Bremen	Luisenstr. 1a
Liss, Annel., m. 2 Töchtern, Recklinghausen	Strandstr. 10
Löbsdorf, Arnold, m. 3 Angehörig., Gummersbach	Südstr. 3
Löhr, Hannel., Mülheim	An der Mühle 7
Loos, Paul, Düsseldorf	Haus Westend
Lüther, Elsa, m. 2 Töchtern, Paderborn	Rheinstr. 11
Lux, Friedel-Rainer, Bücken	Knyphausenstr. 3
Mainka, Eberhard, Berlin	Haus Antje
Metzenthin, Lotte, Berlin	Hotel Bremer Häuser
Maus, Annem., Hochheim	Haus Meyerdrees

KREIS- UND STADTSPARKASSE NORDEN
Hauptzweigstelle NORDERNEY

Poststraße 2
Telefon 252

Ausführung aller Geldgeschäfte · Einlösung von Reiseschecks · Aufbewahrung von Bargeld u. Wertgegenständen
IN DRINGENDEN FÄLLEN STEHT IHNEN UNSER FERNSCHREIBER 027 883 JEDERZEIT ZUR VERFÜGUNG



Über 150 Jahre im Familienbesitz

Mayr, Hildegard, Oberhausen	Mainstr. 23
Mehrmann, Henriette, Dr., Rotenburg	Herrenpfad 16
Meier, Karl, m. 4 Angehörigen, Bremen	Hotel Bremer Häuser Damenpfad 24
Menne, Margret, Ahlen	Herrenpfad 16
Metzger, Eva, Straßburg	Hs. Bismarck
Meyer, Ursula, m. 3 Angehörig., Hannover	Hotel Bremer Häuser
Michel, Konrad, m. Frau, Frankfurt	Schulzenstr. 15
Michels, Berni, m. Tochter, Paderborn	Weserstr. 10
Mollen, Karlheinz, m. Frau, Rheine	Strandv. Atlantic
Monning, Fr. W., m. Kind, Wuppertal	Poststr. 7
Möring, Gerh., Schüttorf	Schulzenstr. 19
Mühlhoff, Erna, Sprockhövel	Villa Ilse
Müller, Hilde, m. Nichte, Bad Kreuznach	Roonstr. 6
Nebel, Lina, m. Sohn, Osnabrück	Langestr. 11
Neuland, Christa, Hamburg	Halemstr. 16
Neumann, Helga, Hbg.-Bergedorf	Strandv. Therese
Neumann, Ilse, m. Sohn, Recklinghausen	Hotel Bremer Häuser
Neumann, Kurt, m. Frau, Berlin-Wilmersdorf	Haus Erlenhof
Neumann, Ursula, m. Sohn, Osnabrück	Strandv. Atlantic
Ocker, Erika, Wuppertal	Frisiastr. 27
Osthoff, Willi, m. Frau u. Sohn, Hagen	Hot. Brem. Häuser
Otte, Lieselotte, m. Tochter, Wuppertal	Moltkestr. 6
Oxé, Walter, m. Frau u. Tochter, Witten	Hs. Antje
Pampus, Hilde, m. 3 Angehörig., Essen-Steele	Vita Nova
Petermann, Maria, m. Sohn, Bielefeld	Knyphausenstr. 6
Persicke, Rolf, Bremen	Mühlenstr. 4
Peterssen, Edda, Norden	Langestr. 29
Pickhardt, Karl-Wilh., Gevelsberg	Hotel Bremer Häuser
Pfeiffer, Werner, m. Frau, Hamburg	Rheinstr. 37
Piechowski, Magda, m. 3 Angehörig., Harsum	Südstr. 3
Pischel, Renate, Brake	Pens. Seeschwalbe
Poen, Marianne, Essen	Luciusstr. 21
Pott, Magdalene, m. Schw., Wanne-Eickel	Wedelstr. 8
Preikoch, Kurt, Bochum	Haus Elfriede
Pritzel, Brunhilde, m. Tochter, Marl	Hafenstr. 15
Rode, Wolfgang, m. Frau u. Tochter, Braunschweig	

Richter, Peter, Burscheid	Elbestr. 24
Sahl, Julius, Hannover	Haus Seeblick
Sander, Irmgard, m. 3 Angehörig., Osnabrück	Haus Südwesthörn
Sauer, Therese, m. Tochter, Beuel	Haus Meyerdrees
Sawitzki, Christel, Westerstede	Poststr. 4
Schacht, Betty, Hameln	Herrenpfad 13
Scharfenort, Alfr., Augsburg	Knyphausenstr. 6
Schauerte, Willi, m. Frau u. Tochter, Hagen	Herrenpfad 16
Schenn, Eduard, Essen	Haus Hubertus
Schenk, Maria, m. Sohn, Hagen	Herrenpfad 16
Schieweck, Emmi, Oberhausen	Mainstr. 23
Schindler, Rosemarie, Delmenhorst	Pens. Seeschwalbe
Schindler, Marianne, Delmenhorst	Pens. Seeschwalbe
Schleich, Hubertus, Dr., m. 3 Angehörig., Münster	Haus Daheim
Schmeling, Gertraut, Radevormwalde	Haus Seeblick
Schmidt, Eberhard, Leichlingen	Jann-Berghaus-Str. 37
Schmidt, Peter, Düsseldorf	Roonstr. 6
Schmidtmeier, Dietmar, Paderborn	Schulzenstr. 15
Schneider, Max, Vöhrum	Rheinstr. 34
Schrader, Brigitte, m. 2 Söhnen, Feldbergen	Frisistr. 5
Schubert, Franz, m. Frau, Witten	Osterstr. 13
Schultz, Deta-Margarete, Berlin-Zehlendorf	Frisiastr. 6
Schwartner, H.-Peter, Berg.-Gladbach	Roonstr. 3
Sell, Rosem., Emden	Haus Westend
Sellschopp, Erika, Bliesbeck	Hotel Germania
Siegle, Elfr., m. Tochter, Frankfurt	Viktoriastr. 5
Simon, Brigitte, Leteln	Luciusstr. 24
Sirrenberg, Gerd, m. Frau, Gevelsberg	Frisiastr. 25a
Sommerer, Klaus, Darmstadt	Rheinstr. 1a
Spennhoff, Renate, Stuttgart	Herrenpfad 16
Stoekich, Helga, m. Tochter u. Sohn, München-Solln	Hotel Germania
Stroot, Helm., Burgsteinfurt	Frisiastr. 5
Strotmann, Olgert, Helmstedt	Villa Contessa
Theißen, Herbert, Berg.-Gladbach	Roonstr. 3
Thielking, Fritz, m. Frau u. Tochter, Leteln	Luciusstr. 24
Thomas, Christa, m. Sohn, Helmstedt	Herrenpfad 16
Titze, Alfr., m. Frau u. Großnichte, Hamm	An der Schanze 10
Töllner, Martha, Dortmund	Jann-Berghaus-Str. 66
Tomholte, Heidelies, Warendorf	Gartenstr. 14
Trave, K., Barsinghausen	Hotel Bremer Häuser
Uekermann, Margr., m. Sohn, Dortmund	J.-Bergh.-Str. 29
Unterkötter, Hans-Peter, Bochum	Wedelstr. 8
Urinstein, Marianne, Mainz	Hs. Meyerdrees
Vieling, Ursula, m. Sohn u. Tochter, Wattenscheid	Villa Ilse
Vojislov, Jacimovic, Düsseldorf	Roonstr. 6
Völker, Artur, Essen	Pens. Seeschwalbe
Vollmann, Ella, m. Sohn, Holzwickede	Haus Westend
Vorholt, Marga, m. Kind, Klauen	Osterstr. 4
Voß, Ella, Bremen	Luisenstr. 1a
Voss, Eldor, m. Frau u. Sohn, Würzburg	Haus Ihnken
Voss, Manfred, Osnabrück	Luisenstr. 16
Wageringel, Heinz, m. Tochter, Osnabrück	Nordhelmstr. 64
Walter, Ernst, m. 3 Angehörig., Hagen-Vorh.	Weserstr. 9
Weidemann, Eduard, m. Frau, Bergneustadt	Hotel Kaiser Fr. Josef
Weitz, Hugo, m. 4 Angehörig., Hattingen	Tollestr. 5
Wellmeyer, Hans, m. 4 Angehörig., Hannover	Tollestr. 2
Wellpott, Hanna, Gestringen	Mühlenstr. 3
Wetzenthien, Lotte, Berlin	Hotel Germania
Wiemann, m. Frau, Bremen	An der Schanze 15
Wolf, Adalbert, m. 3 Angehörig., Goslar	Luisenstr. 25
Wollerstein, Werner, Köln-Holweide	Roonstr. 3
Wollny, Karl-Ernst, Bonn	Jann-Berghaus-Str. 38
Zamzow, Margarete, Hagen-Vorhalle	Weserstr. 9
Zeppig, Ingrid, Recklinghausen	Nordhelmstr. 85

Haushaltungsschule mit Internat der Stadt Norderney

In einem gut und neuzeitlich eingerichteten Gebäude wird jungen Mädchen eine gründliche hauswirtschaftl. Ausbildung, ein angenehmer Aufenthalt und Erholung i. gesunden Nordseeklima geboten. Dauer der Ausbildung 1 Jahr.

STAATLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG.

Wahlfach: Kaufmännische Fächer

Nähere Auskunft durch den Direktor der beruflich bildenden Schulen der Stadt Norderney · Telefon 465

Angemeldet bis 21. Juli 1959 mittags

Ahnert, Hedwig, Dr., Oldenburg	See-Villa Miramar
Ahrens, Walter, Bremen	Brun Hotel
Allenbach, Enno, Delmenhorst	Haus Hartwig
Alt, Hilda, Dortmund	Schmiedestr. 2
Andreas, Brigitte, Schwerte	Kinderheim Fortuna
Auer, Ludwig, m. Frau, Sohn u. Tochter, Winnipeg (Kanada)	Haus Columbus
Bahr, Wilhelm, m. Frau u. 2 Töchtern, Hannover	Hotel-Pens. Seeadler
Balz, Jos., Castrop	Hotel-Pens. Iderhoff
Bärenfänger, Paul, Ennepetal	Haus Kehr wieder
Becker, Brigitte, Paderborn	Kinderheim Fortuna
Benninghoff, Ingr., m. Schw., Oberhausen	Kdrh. Fortuna

Backer, Otto, m. Frau u. 2 Söhnen, Neuenkirchen Viktoriastr. 9
 Berg, Alois, m. Frau u. Tochter, Lünen Hot.-Pens. Iderhoff
 Berkenhoff, Heinz, m. Frau u. 2 Söhnen, Sol.-Ohligs Knyphausenstr. 24a
 Berkenkamp, m. Frau u. Kind, Köln Nordseeheim
 Bialek, Hans, m. Frau, Leverkusen Wilhelmstr. 12
 Biermann, Kolmar, Oldenburg Winterstr. 19
 Bingen, Rita, Wuppertal Strandv. Atlantic
 Bolkenius, Albrecht, m. Frau, Sohn u. Tochter, Neuß Nordseeheim
 Bolt, Grietinus, Amsterdam (Holl.) In den Dünen 1
 Bös, Rosel, Frankenthal Moltkestr. 2
 Brennecken, Gerda, Witten Haus Leichte Brise
 Brinkkötter, Edda, Bielefeld Haus Hartwig
 Brögeler, Hellmut, W.-Oberbarmen Damenpfad 19
 Brombach, Willy, m. Kind, Münster Hot.-Pens. Seeadler
 Brückner, Karl, m. Frau, Sohn u. Angeh., Osnabrück See-Villa Miramar
 Buhse, Käthe, m. Sohn, Städtoldendorf Kreuzstr. 12
 Büttel, Gertr., Münster Luisenstr. 32
 Bundesmann, Ing., Dr., m. 2 Töchtern, Wolfenbüttel Frisiastr. 22
 Bakebrand, Renate, Wolfenbüttel Frisiastr. 22
 Busch, Rolf, m. Frau, Heilbronn Hotel-Pens. Seeadler
 Buschmeier, Aloys, Herzebrock Viktoriastr. 9
 Casten, Dieter, Bielefeld Haus Hartwig
 Cerze, Gertrud, Senne II Knyphausenstr. 3
 Conze, Gerh., m. Frau u. Sohn, Herscheid Haus Leichte Brise
 Decker, Herb., Dr., m. Frau u. 2 Söhnen, Hannover Winterstr. 19
 v. Delft, Gustav, m. Tochter, Berlin-Wilmersdorf Haus Kehr wieder



DOKA-TEE-IMPORT DER DOORNSKAAT A.G.
 NORDEN-OSTFRIESLAND

Haenchen, Irene, Hagen Nordseeheim
 Haffner, Gerda, m. Sohn u. Tochter, Uslar Künstlerhaus
 Halm, Gerh., m. Frau, Kind u. Kinderfrl., Düsseldorf Strandhotel Belvedere
 Hanke, Dr., m. Frau u. 3 Töchtern, Berlin-Charlottenburg Haus Kehr wieder
 Hartgering, Ruth, Münster Haus Delang
 Hartwig, Albert, m. Frau u. Tochter, Braunschweig Friedrichstr. 10
 Hegemann, Marianne, m. 2 Söhn., Wuppertal Damenpfad 20
 Heidersdorf, Klaus, m. 3 Angehörig., Wesseling Nordseeheim
 Heimann, Irmg., Avenwedde Haus Delang
 Heine, Karl, m. Frau u. Angeh., Bad Sachsa Heinrichstr. 10
 Heinen, Heinr., m. Frau, Bochum Villa Nordsee
 Heisterkamp, Grete, m. Sohn, Herten Winterstr. 19
 Hembeck, Peter, Gevelsberg Langestr. 29
 Henkel, Ferd., m. Frau u. Tochter, Essen-Kray Luisenstr. 14
 Henrich, Liesel., Dortmund Hotel Germania
 Hochgrebe, Heinz, Schöningen Leichte Brise
 Hoelt, Wiebke, Garstedt Altersheim
 Holtze, Heidi, Wennigsen H.-P. Seeadler
 Hornberg, Renate, Berlin-Dahlem Haus Kehr wieder
 Hothan, Herta, m. 2 Söhnen, Hannover Rheinstr. 33
 Huendgens, Ursula, Clausthal Frisiastr. 24
 Hugk, Cecilie, Altenbeken Haus Hartwig
 Hugk, Sabine, Wuppertal Haus Hartwig
 Hugot, Helmut, Dortmund Frisistr. 24
 Jacob, Hildegard, Osterode Haus Hartwig
 Jaeger, Wolfg., Dr., m. Frau, Recklinghausen Haus Iderhoff
 Jakobi, Hanne, m. Tochter, Nürnberg Hotel Germania
 Janke, Heinz, Berlin Frisiastr. 24
 Jankuhn, Lothar, m. Frau u. Sohn, Bochum Hs. Nordland
 Jentsch, Martin, m. Frau, Deternerlehe Hs. Delang
 Jörges, Rolf, Wuppertal-B. Villa Nordsee
 Kanstein, Georg, m. Frau, Kassel Luisenstr. 14
 Keller, Hildegard, Zürich (Schweiz) Wilhelmstr. 12
 Kern, Joh., m. Frau u. Sohn, Berlin Strandh. Belvedere

Bienenkorb

TEXTIL- und MODEWAREN

Inh.: Dorothea Wenzel

Ganzjährig geöffnet

Am Kurplatz · Ruf 575

Führend in »Catalina«
 Bade- u. Strandmoden

Demes, Anette, Stadtlohn Kinderheim Fortuna
 Demes, Josef, m. Frau, Stadtlohn Viktoriastr. 9
 Deters, Hans, m. Frau, Emden Kirchstr. 2
 Deußen, Adolf, m. Frau, Sohn u. Tochter, Krefeld Nordseeheim
 Diederich, Theo Heinz, m. Frau, 2 Söhnen u. Tochter, Mülheim Hotel Kaiserhof
 Dietz, Gerh., Stuttgart Bruns Hotel
 Drewes, Marga, m. 2 Töchtern, Bremen Villa Nordsee
 Düring, Günter, m. Frau u. Sohn, Werdohl Hs. Leichte Brise
 Eggen, Gusti, Nottuln Haus Siegfried
 Englisch, Waltr., m. Sohn, Drtmd.-Hörde Luisenstr. 14
 Fendler, Helene, Düsseldorf Maybachstr. 35
 Fendler, Joh., m. Frau u. Sohn, Krefeld Maybachstr. 35
 Ferdinand, Gisela, m. Nichte, Bünde Pens. Haus Nordland
 Feuerpeil, Werner, Dr., m. Frau, Lünen Hot.-Pens. Iderhoff
 Flechtner, Dorothea, m. Sohn, Frankfurt Hotel Rixtine
 Franke, Friedr., m. Frau, Hamm Ellernstr. 11
 Frey, Heinr., Dr., Norden See-Villa Miramar
 Fricke, Hildeg., m. Schw., Bad Pyrmont Heinrichstr. 10
 Frydrychowski, Anita, m. Sohn, Bad Driburg Knyphausenstr. 24a
 Funke, Wilh., m. Frau, 3 Töchtern u. Sohn, Mülheim Künstlerhaus
 Garbisch, Rud., Schwerte Hotel-Pension Iderhoff
 Gerns, Irene, m. 2 Söhnen, Isernhagen Haus Leichte Brise
 Gerthofer, Johann, m. Frau, Augsburg Winterstr. 19
 Göke, Gertr., Ummeln Wilhelmstr. 12
 Gördes, Else, m. Sohn, Oldenburg J.-Berghaus-Str. 32
 Gramlow, Lisel, Gevelsberg Haus Delang
 Gregor, Werner, m. Frau u. Tochter, Berlin-Reinickendorf Strandhotel Belvedere
 Grewe, Günther, Belm Villa Nordsee
 Griebhammer, Wolfg., Delmenhorst Haus Franziska
 Großer, Willib., Norden See-Villa Miramar
 Gruner, Marianne, Krefeld Haus Columbus
 Gustas, Erna, m. Sohn u. Tochter, Rünthe Hotel-Pension Iderhoff

Norderneyer

Inhaber:
 Hans Steinebach

Schlemmer-Ecke

Friedrichstr. 2 · Gegenüber d. Insel-Kino

empfiehlt sich mit seinem
SCHNELL-IMBISS
 und seinen Spezialitäten vom Grill:
 Gebackene Hähnchen, Schaschlik,
 Schlemmer-Würstchen etc.
 Geöffnet bis zur Polizeistunde

Im Ausschank:



Täglich das bekannt gute Stammgericht

Sämtliche führenden Parfumerien am Lager

u. a.: Arden · Bock · Guerlain
Lenthéric · Caron · Rochas
Chanel u. v. a.

Parfumerie

von Ohlen
Strandstraße
am Weststrand

Kleinschnitger, K., m. 3 Angehörig., Bochum Hs. Columbus
Klieber, Karin, m. Bruder, Darmstadt Heinrichstr. 10
Knesch, H.-Heinrich, m. Frau, Ludwigsburg Roonstr. 4
Knoop, Berthold, m. Frau, Bielefeld Hs. Hartwig
Korn, Charlotte, Bln.-Borsigwalde See-Villa Miramar
Kroef, Hildegard, Bremen Damenpfad 17
Kronenbergh, Heinz, m. Frau, Düren Hotel Germania
Krüger, Paulhans, m. Frau u. Sohn, Seeheim a. d. B. Friedrichstr. 10
Lammich, Waltr., Berlin-Wittenau See-Villa Miramar
Land, Ilse-Ruth, m. Sohn u. Tochter, Köln See-Villa Miramar
Lau, Heinz, m. Frau u. Tochter, Gütersloh Herrenpfad 18
Lesch, Raymund, m. Frau, Düsseldorf See-Villa Miramar
Lohmann, Emmy, m. Tochter, Dohnsen Hotel Rixtine
Lüken, Gisela, Oldenburg Bruns Hotel
Macha, Gertr., Driedorf Luisenstr. 37
Maeder, Hildegard, Brühl Luisenstr. 37
Maier, Hildegard, Hamburg Nordseeheim
Manthey, Dorothee, m. Sohn, Langenfeld Heinrichstr. 10
Mantz, Rüdiger, Dillenburg Mainstr. 20
Marks, Margret, m. 2 Söhnen, Essen Haus Columbus
Martinetz, Rosemarie, Brake Nordhelmstr. 83
Mentzen, Claire, Bad Godesberg Schmiedestr. 2
Moll, Margot, m. Sohn u. Mutter, Bremen Hs. Franziska
Müller, Anette, m. Schw., Paderborn Kinderh. Fortuna
Müller, Christiane, Norden Knyphausenstr. 24a
Müller, Else, m. Sohn, Dortmund-Hörde Luisenstr. 14
Müller, Ilse, m. 4 Angehörig., Duisburg Friedrichstr. 10
Müller, Klaus, Olsberg Haus Siegfried
Müller, Loni, m. Tochter, Wiesbaden Nordseeheim
Multhauf, Otto, m. Frau u. Sohn, Duisburg Jann-Berghaus-Str. 33
Nacken, H.-Joachim, m. Frau u. Sohn, Wesel Villa Nordsee
Nauck, Wolfg., m. Tochter u. Sohn, Hannover Hs. Iderhoff
Niehage, Hanna, m. Sohn, Hilter Herrenpfad 18
Nolte, Herm., Dr., m. Sohn, Michelsrombach Strandh. Belvedere
Nowka, H., m. Frau u. Kind, Hannover Leichte Brise
Pfannmüller, Norbert, Friedberg Kinderh. Fortuna

Obels, Hans, m. 4 Angehörig. u. Hsgeh., Burgsteinfurt Benekestr. 10
Pitzer, Erick, W.-Elberfeld Damenpfad 19
Plaensdorf, Kurt, m. Frau u. Sohn, Hamburg Osterstr. 14
Potthoff, Heinr., Dr., Gelsenkirchen Hotel Kaiserhof
Preuß, Walter, m. Frau, Fellinghausen Luisenstr. 33
Prisch, Else, Lüneburg Damenpfad 19
Rabe, Erna, Essen Villa Nordsee
Hein, Berta, Essen Villa Nordsee
Rast, Erika, Stuttgart Wilhelmstr. 12
Redders, Helga, Stadtlohn Brunnenstr. 6
Reetz, Friedr., m. Frau u. Sohn, Berlin-Siemensstadt Haus Delang
Rehbein, Edith, Penzberg Knyphausenstr. 24a
Retzlaff, Dörte, Bielefeld Kinderh. Fortuna
Rückert, Hilde, Avenwedde Haus Delang
Rinn, Ulrike, Heuchelheim Kinderh. Fortuna
Ritterskamp, Annel., m. 2 Töchtern, Solingen Villa Nordsee
Rüffer, Georg, m. Frau u. Sohn, Hannover Ellernstr. 13
Saalbach, Wilh., Gütersloh Haus Nordland
Sagemann, Rita, Bremen Mühlenstr. 10
Sammner, Friedel, Hannover Luisenstr. 26
Scherf, Heidemarie, Darmstadt Heinrichstr. 10
Schliephake, Ingeb., m. 3 Angehörig., Werla-Burgdorf Haus Columbus
Schmahl, Heinz, m. Frau u. Sohn, Kranbach Nordseeheim
Schmale, Karl, Dr., m. 3 Angehörig., Braunschweig Janusstr. 4
Schmidt, Jürgen, Letmathe Kinderh. Fortuna
Schmidt, Reinhard, m. Frau, Oldenburg Pens. Felicitas
Schmidt, Regina, Düsseldorf Wilhelmstr. 12
Schmidt, Thea, Bad Godesberg Haus Kehr wieder
Schmidt, Walter, Delmenhorst Haus Hartwig
Schmitz, Resi, Bad Godesberg Schmiedestr. 2
Schönhage, Mieze, m. Tochter, Köln See-Villa Miramar
Schreiber, Beate, m. Schw., Hildesheim Haus Iderhoff
Schrempf, Karl, m. 4 Angehörig., Pforzheim Hot. Kaiserhof
Schrowangen, Annem., Paderborn Rheinstr. 11
Schuhard, Günter, Bocholt Kinderh. Fortuna
Schulte, Klaus, Dr., Dortmund Bruns Hotel
Schulz, Heinz, m. Frau u. Sohn, Frankfurt Nordseeheim
Schulz, Hiltrud, Stuttgart Haus Kehr wieder
Schulze, Rita, m. Tochter, Hamburg Haus Hartwig
Schwepper, Rob., m. Frau, Velbert Jann-Berghaus-Str. 34
Seiffert, Hete, m. 3 Angehörig., Braunschweig Friedrichstr. 10
Seiffert, Paul, m. Frau u. Tochter, Neu-Isenburg Hs. Delang
Siebert, Marianne, Kassel Kinderh. Fortuna
Siepmann, Irmg., Wiescherhöfen Hs. Columbus
Siewers, Heinz, m. Frau u. Sohn, Münster Mühlenstr. 14
Sorger, Hanna, m. Tochter, Hoya Hotel Kaiserhof
Spanka, Ernst, m. Frau u. Tochter, Herten Hotel Germania
Sprave, Heinrich, Dortmund Hotel Germania
Stark, Erwin, Havelse Jann-Berghaus-Str. 55
von Steiger, Dr., Bern (Schweiz) Hotel Kaiser Fr. Josef
Steffens, Inge, m. 2 Töchtern, Papenburg Frisiastr. 24
Sterchi, Heidi, Münsingen (Schweiz) Hotel Kaiser Fr. Josef
Stewner, Ute, Nienburg Haus Kehr wieder
Stuwe, Paul, m. Frau, Burgdorf Hotel Kaiserhof
Süß, Heidi, Wildeshausen Mühlenstr. 10
Szillies, Albert, Wittmund Am Leuchtturm 5

DAS GROSSE FACHGESCHÄFT FÜR

Orient-Teppiche und Gemälde

Nur Strandstraße/Ecke Luisenstraße

Durch direkten Import und persönlichen Großeinkauf in Persien ver-
fügen wir über größte Auswahl erlesener Perser-Teppiche und -Brücken
zu niedrigsten Preisen. - Unverbindl. Besichtigung höflichst erbeten.

Vertretungen in Istanbul und Teheran
in Bremen, Europahafen

Rudolf Gripekoven

Stammhaus seit 1898

NORDERNEY
BIELEFELD
ROTTACH/EGERN
JUIST

Teichmann, Ursula, Bonn
 Tempka, Ilse, m. Tochter u. Angest., Faßberg Langestr. 14
 Thonemann, Cilli, Warburg Winterstr. 19
 Töpken, Anne, Krefeld Bruns Hotel
 Visser, Bernhard, Norden Altersheim
 Visser, Georg, Norden Altersheim
 Waldeck, Heinrich, m. 3 Angehörig., Braunschweig Seehospiz
 Weckherlin, Hildegard, m. Sohn, Lochham Haus Columbus
 Wehmer, Theodor, m. Frau u. Tochter, Essen Haus Hartwig
 Westhus, Willi, m. 3 Angehörig., Hemer Haus Iderhoff
 Wiedemann, Peter, Bünde Kinderh. Fortuna
 Wierzejewski, Käthe, Duisburg Hotel Rixtine
 Willers, Lutz, Oldenburg Winterstr. 19
 Wilker, Regina, m. Sohn, Belm-Osnabr. Villa Nordsee
 Wilp, Maria, m. Tochter, Burgsteinfurt An der Mühle 4
 Wölfel, Hedwig, m. Sohn, Köln Nordseeheim
 Wulff, Garlich, Bremen Heinrichstr. 10
 Zachert, Joachim, m. 4 Angehörig., Berlin-Zehlendorf Nordhelmstr. 49
 Zander, Traut, m. Sohn u. Tochter, Berlin-Zehlendorf Haus Delang
 Zeppenfeld, Lorenz, m. Frau, Finnentrop Pens. Knigge
 Zilles, Elisabeth, Wuppertal-Ba. Leichte Brise
 Zürn, Dr., m. 3 Angehörig., Essen Hotel Seeadler

Angemeldet bis 21. Juli 1959 abends

Althoff, Gustav, m. Frau u. Sohn, Osnabrück Gartenstr. 7
 Altpeter, Friedr., m. Frau, Lauterbach Luciusstr. 22
 Baumer, Hans, m. Frau u. 2 Enkelkindern, Hannover An der Schanze 9
 Becher, Hellmut, Prof. Dr., m. Frau u. Sohn, Münster Hotel Europ. Hof
 Beckenbauer, Erich, m. Frau u. Sohn, Wickede Haus Cornelius
 Becker, Adolf, m. Frau, Münster Luisenstr. 6
 Behrens, Bärbel, Trelstedt Winterstr. 14a
 Behrens, Josef, m. Frau u. Enkelkind, Harsum Nordhelmstr. 77
 Benthack, Ursula, m. 2 Söhnen, Winsen Haus Marg. am Meer
 Bergemann, Rita, Hannover Mühlenstr. 9
 Beuermann, Dieter, Herford An der Mühle 4
 Bischoff, Gerda, m. Schw., Barkhausen Friedrichstr. 16
 Brama, Renate, Oldenburg Frisiastr. 23
 Brand, Ernst, m. Frau, Gelsenkirchen Rheinstr. 32
 Brechbuhl, Käthy, Biel Marienheim
 Brors, Willy, m. Frau, Duisburg Hotel Europ. Hof
 Bruch, Ruth, m. 2 Töchtern, Dtm.-Hörde Luisenstr. 25
 Brune, Anna, m. 4 Enkelkindern, Freren Halemstr. 3
 Brune, Edith, Wuppertal-E. Pens. Schütte
 Buckesfeld, Richard, m. 3 Angehörig., Düsseldorf Heinrichstr. 9b
 Clemens, Heidrun, Bünde Benekestr. 52
 Dannenbaum, Martha, m. 3 Angehörig., Haltern Roonstr. 4
 Deichmann, Lina, m. 2 Enkeln, Königslutter Winterstr. 14a
 Dickhagen, Klaus, Lüdenscheid Schulzenstr. 7
 Dobert, Susanne, m. Tochter u. Sohn, Aurich Nordhelmstr. 46
 Droll, Lieselotte, Frankfurt-Main Schulzenstr. 18
 Düker, Willi, Backhausen Friedrichstr. 16
 Ebel, Hans, m. Frau, Weende Hotel Europ. Hof
 Ehrhardt, Ilse, Weiterode Brunnenstr. 6
 Ehrlenholtz, Günter, Leer Damenpfad 29
 Ellermann, Franz, m. Frau, Düsseldorf Pens. Fiedler
 Eustergerling, Josef, m. Frau u. Tochter, Bielefeld Jann-Berghaus-Str. 86
 Fecker, Andreas, m. Frau, Hannover Hot. Europ. Hof
 Fey, Herta, m. Tochter, Mülheim-R. Gartenstr. 56
 Fischer, Edith, Borghorst Goebenstr. 3
 Fischer, Erika, Varel Benekestr. 17
 Fischer, Erika, Borghorst Goebenstr. 3
 Fuß, Alfred, m. Frau u. Tochter, Bremen Jann-Berghaus-Str. 81
 Gabriel, Manfred, Weidenau-Sieg Kreuzstr. 10
 Gerken, Werner, Oldenburg Pens. Felicitas
 v. Goerne, Jürgen, m. Frau, München Hotel Europ. Hof
 Gossmann, Gudrun, m. Brd., Hagen Kreuzstr. 10
 Grams, Günter, m. Frau, Bocholt Nordhelmstr. 71
 Grundmann, Volkmar, Essen Nordhelmstr. 47
 Gühnmann, Johann, m. Frau u. 2 Töchtern, Ibbenbüren Rheinstr. 6
 Haller, Margr., Halle Wilhelm-Augusta-Heim
 Hasse, Gertr., Lübeck Rheinstr. 18
 Hartmann, H., m. Frau u. Sohn, München Pens. Knigge



Starke Nerven

brauchte die Mutter auch früher schon. Doch gab es damals mehr Hilfe und weniger Hetze und Schwierigkeit. Heute aber müssen wir unsere Nerven pflegen. Dazu empfiehlt sich das nur aus Pflanzen bereitete Galama, das auch dem Herzen dient.



Hartstark, Anna, Hannover Benekestr. 19
 Hauck, Wolfg., Frankfurt Elbestr. 8
 Hecht, Marie-Luise, Achim Gartenstr. 23
 Heider, Egon, Dr., m. Frau u. Sohn, Köln Pens. Visser
 Hellmann, Helga, Wuppertal-B. Kreuzstr. 10
 Henseler, Gisela, Düsseldorf Mainstr.
 Herbst, Ricarda, Essen Goebenstr. 3
 Herrmann, Bruno, m. Frau, Bünde Pens. Felicitas
 Hess, Robert, Düsseldorf Herrenpfad 18a
 Hesse, Elis., m. 2 Töchtern, Altena Pens. Fiedler
 Hitzelberger, Kurt, m. Frau, Bremen Wilhelmstr. 4
 Hitzemann, Hans, m. Frau u. Tochter, Düsseldorf Bogenstr. 3
 Hoffmann, Edgar, m. Frau, Rendsburg Lippestr. 25
 Hofmann, Peter, M.-Gladbach Heinrichstr. 2
 Hoffmann, Vera, Wuppertal Halemstr. 12
 Horst, Werner, m. Frau u. Tochter, Bünden-Ennigloh Benekestr. 52
 Horst, Hertha, Marburg Marienstr. 12
 Ibing, Liselotte, m. 3 Angehörig., Gladbeck Hs. Eberhardt
 Jung, Else, Halle Wilhelm-Augusta-Heim
 Jung, Karl, m. Tochter, Speyer Kreuzstr. 10
 Kammann, m. Frau, Südlengern Hotel Europ. Hof
 Kämper, Bernd, Wetter Langestr. 9
 Kante, Trude, Essen-Steele Mühlenstr. 19
 Kemna, Leo, Borghorst Winterstr. 6
 Kempener, Bernd, m. Frau u. Tochter, Essen Rheinstr. 32
 Keßler, Charl., Saarbrücken Hotel Europ. Hof
 Kleemann, Manfred, Hannover Herrenpfad 18a
 Kleiner, Niels-Peter, Herdecke Langestr. 9
 Klemme, Erna, Heidenolden Rheinstr. 18
 Klenk, Dieter, m. 3 Angehörig., Bodelshausen Kreuzstr. 8
 Knöpke, Wilfried, Dr., m. Frau u. Sohn, Düsseldorf Moltkestr. 13
 Kohn, Erna, Düsseldorf Haus Ruth
 Koss, Hans, m. Frau u. Tochter, Essen Halemstr. 17
 Krappe, Gisela, Berlin-Wilmersdorf Haus Ruth
 Krause, Klaus, m. Frau, Mainz Moltkestr. 6
 Kraußold, Karl-Otto, m. Frau, Bremen Marienstr. 12
 Kürbis, Günter, Estenfeld Jann-Berghaus-Str. 10
 Lammerth, Heinr., m. Frau u. Sohn, Osnabrück Pens. Fiedler
 Lattenkamp, Maria, Oberhausen Nordhelmstr. 47
 Laube, Erich, m. Frau, Koblenz Moltkestr. 6
 Leifeld, Wilh., Borghorst Winterstr. 6
 Lemloh, Gottfried, Haltern Richthofenstr. 5
 Liesen, Fritz, m. Frau, Bad Godesberg Pens. Visser
 Lucassen, Leonhard, Dr., m. Frau, Pewsum Strandv. Lührs
 Marquardt, Bodo, m. Frau u. Tochter, Dortmund An der Schanze 7
 Matraka, Christoph, m. Frau, Duisburg Heinrichstr. 2

Hotel und Pension

Seeadler Nordseebad Norderney, Heinrichstr. 5
 RESTAURANT Besitzer: Max Scheinemann - Telefon 227

Bei den Tennisplätzen · 1 Minute vom Strande gelegen · 5 Minuten vom Kurhaus und den Warmbadehäusern sowie Wellenschwimmbad entfernt · Gut bürgerlicher Mittagstisch · Gepflegte Weine und Biere
 Ganzjährig geöffnet

Chemische Reinigung - Färberei

E. KUMMERLING

Jann-Berghaus-Straße 61 · Ruf 163

Das Fachgeschäft am Platze

Maurer, Adolf, m. 3 Angehörig.,
Leupersdorf Jann-Berghaus-Str. 8a
Mayer, Gerh., Offenburg Staatl. Kurhotels
Menke, Inge, Oldenburg Frisiastr. 23
Meyer, Elisabeth, Düsseldorf Richthofenstr. 6
Meyer-Bulz, Claus, Braunschweig Jann-Berghaus-Str. 8a
Motzekat, Waltraud, Achim Gartenstr. 23
Mrosh, Norbert, Delmenhorst Friedrichstr. 20
Mundt, Sigrid, Recklinghausen Mühlenstr. 19
Nanz, Anni, Frankfurt Tannenstr. 16
Nanz, Grete, Wetzlar Tannenstr. 16
Naro, Werner, Dr., m. Frau u. 2 Söhnen,
Leer Jann-Berghaus-Str. 81
Neuling, Karl, Münster Hotel Europ. Hof
Neuloh, Traudlinde, Essen Nordhelmstr. 87
Neupert, Hilde, Zürich (Schweiz) Hotel Europ. Hof
Niermann, Heinr., m. Frau, Osnabrück Friedrichstr. 20
Northoff, Theod., m. Frau, 2 Söhnen u. Hsang,
Vreden Wilhelmstr. 4
Newack, Andrea, Solingen Schulzenstr. 33
Oertel, Heinz Reinh., m. Frau, Bückeburg Marienstr. 12
Otto, Joachim, Herford An der Mühle 4
Pape, Rita, Aschendorf Haus Hartwig
Pasterkamp, Maria, m. Sohn, Dorsten Birkenweg 9
Pfeffer, Alex, m. Sohn, Aurich Moltkestr. 13
Pollack, Lucia, Hannover Mühlenstr. 9
Rambasky, Otto, Dortmund An der Schanze 9
Rathert, Ernst, Wagenfeld Rheinstr. 14
Röders, Otto, m. 4 Angehörig, Soltau Viktoriastr. 10
Römlichhofen, Lorenz, m. Frau, Köln-Nippes Luciusstr. 10
Rossbach, Wilh., m. Frau u. Sohn,
Dortmund Birkenweg 4
Sachse, Helene, Hannover Mühlenstr. 19
Sahlke, Karin, Delmenhorst Friedrichstr. 20
Sauer, Friedrich, m. Frau, Münster Nordhelmstr. 59
Schäfer, Emmy, m. Neffen, Hannover Benekestr. 19
Schäfer, Renate, m. Schw., Duisburg-Beeck An der Mühle 12
Schaub, Fritz, m. Frau, Radevormwald Rheinstr. 29
Schilgen, Theo, m. Frau, Emsdetten Tannenstr. 3
Schlagenwerth, Elisabeth, m. Tochter,
Dorsten Friedrichstr. 20
Schmachtenberg, Karl, m. Sohn, Solingen Schmiedestr. 8
Schmedes, Magdalene, m. Tochter u. Sohn,
Hannover Marienstr. 3
Schmidt, Else, Münster Moltkestr. 6
Schmidt, Karl-Heinz, Düsseldorf Herrenpfad 18a
Schmiedinghoff, Anneliese, Hameln Hotel Europ. Hof
Schneiderheinze, Horst, Diepholz Pens. Schütte
Schöberl, Emilie, m. Tochter u. Sohn,
Hannover Nordhelmstr. 47
Scholtis, Erhard, m. Frau u. Sohn, Hagen Weserstr. 14
Schönefeldt, Hans, m. Frau u. Tochter,
Nordhorn Friedrichstr. 20
Schönewolf, Lina, m. Sohn, Bückeburg Wilhelmstr. 4
Schüler, Friedrich, m. Frau u. Tochter,
Bochum Kirchstr. 11
Schweifer, Antonius, Goeren Hotel Europ. Hof
Schweitzer, Anneliese, Bebra Brunnenstr. 6
Gräfin v. Schwerin, Düsseldorf-Oberkassel Hot. Europ. Hof
Seebeck, Anna-Maria, Bremerhaven Viktoriastr. 10
Sintermann, Emmi, Hattingen Hotel Europ. Hof

Sommerfeldt, Rose, Berlin-Steglitz Luciusstr. 22
Stark, Edith, Düsseldorf Pens. Visser
Stark, Erika, Hilchenbach Pens. Visser
Stark, Hildegard, m. 2 Töchtern, Moers Haus Ruth
Steinert, Edith, Essen Gartenstr. 56
Stockhecke, Ruth, m. 2 Töchtern, Lünen Luisenstr. 25
Stockheim, Johann, m. Frau, Aachen In den Dünen 1
von Stosch, Friederike, Gelsenkirchen Haus Cornelius
Stratmann, Grete, Hattingen Hotel Europ. Hof
Strohm, Ewald, Breese Pens. Schütte
Strote, Karlheinz, Kamp-Lintfort Damenpfad 29
Suter, Elisabeth, Zürich Hotel Europ. Hof
Thol, Willy, m. 3 Angehörig., Essen Moltkestr. 5
Thomas, Kurt, m. Frau, Berlin-Spandau Pens. Schütte
Thörner, Wolf, m. Frau u. Bruder,
Osnabrück Friedrichstr. 20
Tiemann, Heide, Oldenburg Frisiastr. 23
Traeger, Gottfried, Kamp-Lintfort Heinrichstr. 2
Voßwinkel, Berna, Essen-Steele Mühlenstr. 19
Wacker, Loer, Quakenbrück Winterstr. 13
Walter, Margarete, Hude Nordhelmstr. 44
Wawer, Elfriede, Bremen-Vegesack Schulzenstr. 14
Wegmann, Friedrich, m. Frau, Bentheim Moltkestr. 6
Wehrmann, Barbara, Bad Nauheim Benekestr. 40
Wehrmann, Margarete, Bad Nauheim Benekestr. 40
Wiesebach, Hanni, Frankfurt Elbestr. 8
Wilkesmann, Emil, m. Enkel., Bremen Jann-Berghaus-Str. 80
Wilkesmann, Wilhelmine, Bremen Jann-Berghaus-Str. 80
Wilmink, Grete, Hude Nordhelmstr. 44
Wust, Fritz, Dr., m. Frau u. 2 Söhnen,
Hagen Marienstr. 12
Zeidler, Walter, m. Frau u. Sohn, Münster Ellernstr. 9a

Angemeldet bis 22. Juli 1959 mittags

Adamski, Elisabeth, m. Tochter, Wiesbaden Ellernstr. 16
Balzer, Gertrud, Offen Mühlenstr. 6
Barth, K.-H., Offenburg Staatl. Kurhotels
Belling, Joh., m. Enkelsohn, Reckenfeld Haus Kluin
Benz, Herb., m. Frau u. Tochter, Braunschweig Frisiastr. 13
Berg, Melitta, Singen Staatl. Kurhotels
Biesten, Wilh. Jos., Koblenz Staatl. Kurhotels
Bonert, Hans-Joachim, m. 3 Angehörig.,
Wuppertal-Barmen Seilerstr. 4
Bonk, Erika, Münster Moltkestr. 3
Borbor, M. Safaeddin, Dr.,
Iskenderen (Türkei) Hotel Europ. Hof
Brückner, Gerd, Schwerte Gartenstr. 8
Brunke, Kurt, Ibbenbüren Bogenstr. 4
Brüning, Marga, m. Tochter, Düsseldorf Jann-Bergh.-Str. 25
Doose, Karin, Bremen Ellernstr. 16
Dreesmann, Günther, m. Frau u. Sohn,
Köln-Lindenthal Haus Ihnken
van Driel, Else, Duisburg-Ruhrort Wedelstr. 2
Eger, Gerda, m. Tochter u. Sohn, Hildesheim Gartenstr. 8
Eggers, Irmg., Northeim Damenpfad 8a
Ehlers, Heinr., m. Frau u. Sohn,
Braunschweig Nordhelmstr. 88
Fischer, Anna, Ginsheim Mainstr. 24
Fortmann, Heinr., Dr., m. Frau u. Sohn,
Bochum Heinrichstr. 2
Fredrich, H.-Günther, m. Frau, Werl Seilerstr. 4
Gärtner, Dieter, Rhaden Friedrichstr. 37
Gibus, Hermann, m. Frau, Wien Staatl. Kurhotels
Gödecke, Helga, Bremerhaven Haus Bismarck
Göllner, Hans, Seeheim Luisenstr. 27
Grätsch, Eduard, Hesten Maybachstr. 15
Grobenstieg, Hildegard, Essen Kreuzstr. 2-3
Gros, Eva, Oberhausen Lippestr. 8
Großer, Ruth, Kiel Haus Dr. Nordwall
Großer, Theodora, Kiel Haus Dr. Nordwall
Haendel, Albert, m. 3 Angehörig.,
Northeim Damenpfad 8a
Haida, Thea, Meppen Bogenstr. 4
v. Hannecken, Herm., m. Frau, Herford Staatl. Kurhotels
Hanningsmann, Ilse, Lüstringen Nordhelmstr. 83
Hartmann, Karlheinz, Rheine Haus Kluin
Heep, Hubert, m. Frau, Neuwied Mühlenstr. 6
Heinecke, Lotte, m. Tochter, Hannover Knyphausenstr. 6
Hellweg, Anneliese, Amshausen Marienstr. 4
Hellweg, Friedrich, Amshausen Marienstr. 4
Hellweg, Ursula, Amshausen Marienstr. 4
Helwes, Doris, Peine Richthofenstr. 7
Hentschel, Dorothea, Darmstadt Luisenstr. 27
Hergaß, Dieter, Fallersleben Ellernstr. 2
Heumann, Jürgen, m. Frau, Bremen Moltkestr. 5

Pension „Haus Grimm“

Heinrichstr. 6 · Tel. 637 · Bes. Charlotte Ristow
100 Meter vom Meer entfernt · Nähe Nordstrand

Modern eingerichtete Fremdenzimmer
Fließ. warmes Wasser, Zentralheizung
Veranda. — Balkon mit Seeaussicht
Ganzjährig geöffnet · Hausprospekt

Sehr günstige Vor- und
Nachsaison-Preise

Horn, Walter, Brachelen
Hülsmann, Werner, m. Frau, Heepen
Husemann, Erich, m. Frau, Hagen
Hustadt, Otto, m. 3 Angehörig., Wuppertal
Jackwert, Regina, St. Vit
Kalka, Annemarie, m. Sohn, Osnabrück
Kaufmann, Ilse, Hildesheim
Keller, Irmgard, Brackwede
Kessenich, Hildegard, m. Tochter, Bremen
Kiesow, Siegfried, Delmenhorst
Kindemann, Margarete, Würzburg
Klasen, Guido, m. Frau, Hamburg
Kleinschmidt, Helmut, m. Frau u. Tochter,
Langen (Hessen)
Knolle, Clara, m. 3 Enkeln, Peine
Knoop, Hanna, m. Sohn, Bremen
Kölle, Dieter, m. Frau, Hannover
Koopmann, Alfred, m. Frau u. Sohn, Bienrode
Kosziol, Erika, Harburg
Krämer, Ursula, Duisburg-Ruhrort
Kauss, Anne, m. Sohn, Darmstadt
Kriener, Franz Josef, Dortmund
Krosch, Franz, Düsseldorf
Krzysko, Fred, m. Frau, Hermülheim
Lampe, Siegfried, Detmold
Langenbach, Josef, m. 2 Töchtern u. Hausgehilf.,
Lippstadt
Lefebber, Irmgard, m. Sohn, Neubeckum
Leppich, Gerhard, m. Frau, Salzgitter
Leuker, Gerta, Oberhausen
Lische, Helge, Bremerhaven
Markus, Jos., Düsseldorf
Meentzen, Ursula, Bremerhaven
Meisick, Irmgard, Hardegsen
Mertens, Charl., Velbert
Meurer, Jos., m. Frau, Düsseldorf
Meyer, H.-Werner, m. Frau u. Sohn, Münster
Möhle, Ada, m. Sohn, Bielefeld
Moonen, Erich, m. Frau, Aachen
Müller, Elisabeth, Hasperde
Muermann, Franz, Kamen
Muermann, Theo, Kamen
Nasner, Annegret, Bad Oldesloe
Neddermann, Rolf, Rhaden
Neuhaus, Helga, Meppen
Noatnick, Fritz, Peine
Nüselkabel, Wilh., Dr., m. Frau u. Sohn,
Osnabrück
Pape, Christa, Enger
Perschke, Dieter, Oldenburg
Petri, Ernst, Detmold
Prym, Hermine, Dr., Berlin-Schöneberg
Püffgen, Jos., m. Frau, Köln
Pustlauk, Willi, m. Frau u. Kind,
Dortmund-Hörde
Reichert, Isolde, Bochum
Reinbacher, R., m. Frau u. Sohn, Dortmund
Rochelt, Brigitte, m. Tochter, Hannover
Röcken, Adalbert, Dr., Essen
Roediger, Christa, Alfeld
Rohm, Erwin, Wolfach
Scheuermann, Ursula, Göttingen
Schieffe, Otto, m. Frau u. Tochter,
Wanne-Eickel
Schieweck, Roseline, Oberhausen
Schildmann, Hartmut, Bad Oldesloe
Schleuß, Jürgen, m. Frau, Dortmund
Schmidt, Rüdiger, Rheine
Schmitt, Gerh., m. Frau, Bad Lippsprunge
Schneider, Max, m. Frau u. 2 Töchtern, Lünen
Schönfelder, Wern., Lüdenscheid
Schreiner, Emil, Lüdenscheid
Schücke, Ursula, Höxter
Schumacher, Philipp, Köln
Schüttler, Horst, Volmarstein
Seeberg, Helga, Offenbach
Seiffert, Klaus-Dieter, Fallersleben

Luisenstr. 27
Wedelstr. 2
Wiedaschstr. 6
Heinrichstr. 4a
Damenpfad 20
Knyphausenstr. 6
Gartenstr. 8
Haus Ihnken
Wilhelmstr. 23
Benekestr. 23
Frisiastr. 13
Staatl. Kurhotels
Mühlenstr. 6
Villa Elise
Seilerstr. 5
Mainstr. 25
Wedelstr. 2
Marienstr. 4
Wedelstr. 2
Knyphausenstr. 6
Richthofenstr. 7
Nordhelmstr. 88
Bogenstr. 4
Haus Dr. Nordwall
Winterstr. 16
Richthofenstr. 5
Wilh.-Augusta-Heim
Lippestr. 8
Haus Bismarck
Staatl. Kurhotels
Haus Bismarck
Haus Sylvia
Marienstr. 8
Jann-Berghaus-Str. 25
Münster Maybachstr. 31
Staatl. Kurhotels
Langestr. 8
Haus Sylvia
Luisenstr. 2
Luisenstr. 2
Wedelstr. 2
Friedrichstr. 37
Bogenstr. 4
Richthofenstr. 7
Haus Antje
Richthofenstr. 7
Lippestr. 8
Haus Nordwall
Bismarckstr. 6
Bogenstr. 4
Winterstr. 17
Bismarckstr. 9
Heinrichstr. 4a
Ellernstr. 2
Haus Kriegsmann
Villa Elise
Luisenstr. 27
Ellernstr. 16
Lippestr. 8
Wedelstr. 2
Langestr. 1
Bogenstr.
Wilh.-Aug.-Heim
Villa Elise
Wedelstr. 2
Wedelstr. 2
Nordhelmstr. 39
Staatl. Kurhotels
Jann-Berghaus-Str. 25
Wilhelm-Augusta-Heim
Ellernstr. 2

Gesunde Ernährung auch während des Kuraufenthaltes!

Vitaquell

Sie erhalten

und

VITAQUELL-SONNENBLUMEN-KALTPRESSÖL

im Reformhaus Ihres Kurortes:

REFORMHAUS STEINMEYER

Friedrichstraße 19

Singer, Anneliese, m. Sohn,
Berlin-Charlottenburg
Skoupi, Erich, m. Frau u. Tochter,
Duisburg-Hamborn
Spiegler, Iselotte, Dr., Weiden
Stachwitz, Ursula, Oberhausen
Starke, Robert, m. Frau u. Tochter,
Niederscheld
Stenker, Marianne, St. Vit
Strakmann, Günther, m. Frau, Bochum
Strunk, Hildegard, Salchendorf
Stuff, Vera, Bödexen
Tappert, Anton, Köln
Ternes, Mathias, m. Frau, Köln
Töpp, Bärbel, Oberhausen
Uhlenbrock, Ludwig, m. Tochter, Rheine
Wallrabe, Lieselotte, m. 2 Töchtern, Kamen
Walter, Friedr., Dr., m. Frau u. Tochter,
Kettwig
Weber, Heinrich, Dr., m. Sohn, Peine
Weber, Kurt, m. Frau, Holzhausen
Weiner, Gisela, Münster
Welger, Franz, m. Frau u. 2 Söhnen,
Grohnde
Wellmann, Fr., Bremen
Wernecke, Waltraut, Osnabrück
Wiedow, Wolfgang, Offenburg
Wielk, Hedwig, m. Tocht., Erkenschwick
Winkelhake, Ernst, Dr., m. 3 Angehörig.,
Witten-R.
Wirth, Josef, m. Br. u. Schw., Celle
Wolter, Hermine, m. 2 Enkeln, Erkheim
Zieger, Alfred, m. Frau u. Sohn, Köln
Zimmermann, Margret, m. 2 Töchtern,
Wuppertal-Elberfeld

Mühlenstr. 6
Winterstr. 17
Haus Dr. Nordwall
Lippestr. 8
Mühlenstr. 6 I.
Damenpfad 20
Hotel Germania
Richthofenstr. 5
Nordhelmstr. 39
Kreuzstr. 2-3
Weserstr.
Lippestr. 8
Haus Kluin
Luisenstr. 2
Staatl. Kurhotels
Haus Ruth
Damenpfad 20
Moltkestr. 3
Staatl. Kurhotels
Knyphausenstr. 6
Nordhelmstr. 83
Staatl. Kurhotels
J.-Bergh.-Str. 37
Schulzenstr. 45
Mühlenstr. 8
Haus Ruth
Schirrhof
Haus Dr. Nordwall
Schulzenstr. 19
Moltkestr. 11
Luisenstr. 16
Bruns Hotel
Bruns Hotel
Schmiedestr. 2
Luisenstr. 25
Hotel Pique
Moltkestr. 7
Bruns Hotel
Pens. Herlyn
Jann-Berghaus-Str. 2
Haus Ursula
An der Mühle 4
Bruns Hotel
Nordseeheim
Hs. Ursula

Gönn Dir
was Gutes...

Ronning Kaffee

immer wieder

Strandcafé und Strand-Restaurant

„Giftbude“

Seeterrasse am Weststrand Im Ausschank: **JEVER** Pilsener u. Export

Brüggemann, Brigitte, m. 3 Angehörig. u. Kdfrl., Emden Haus Hubertus
 Bruns, Lina, m. 2 Kindern, Bruchhausen Haus Eberhardt
 Cording, Enno, Oldenburg Janusstr. 10
 Daerr, Elisabeth, m. 2 Töchtern, Augsburg Haus Dr. Nordwall
 Darge, Joachim, m. 3 Angehörig., Wuppertal-E. Janusstr. 10
 Ebbers, Meinolf, Dr., m. 3 Angehörig., Nordhorn Pens. Herlyn
 Eikholt, Gustav, Rheda Haus Waidmannsheil
 Frhr. v. Elverfeldt, Hubertus, m. 3 Angehörig., Canstein Moltkestr. 6
 Engels, Karl, m. Frau, Wuppertal-Ronsdorf Gartenstr. 10
 Fabian, Anneliese, m. Tochter, Salzgitter Frisiastr. 12
 Faßbender, Rita, Recklinghausen Roonstr. 3
 Fietze, Willi, m. Frau u. Tochter, Dortmund Haus Waidmannsheil
 Flieger, Waltraud, Bremerhaven Maybachstr. 23
 Friederichs, Kurt, Mülheim-R. Haus Ursula
 Friese, Sybill, m. Sohn, Letmathe H.-P. Meeresstrand
 Friese, Hans, m. Frau u. Sohn, Opladen Nordseeheim
 Gebhardt, Helmut, Emden Hotel Rhein. Hof
 Gerber, Ludwig, m. 3 Angehörig., Hagen H.-P. Meeresstrand
 Ginckel, Helma, Ohe Maybachstr. 23
 Glaus, Johannes, m. Frau, Brackwede Schmiedestr. 2
 Glunz, Adolf, m. Frau, Lüdenscheid Haus Meyerdrees
 Gorgas, Erich, m. Frau u. Tochter, Peine Nordseeheim
 Grossheim, Hans, m. Frau u. 2 Töchtern, Leverkusen Nordseeheim
 Gruschka, Doris, Düsseldorf Luisenstr. 10
 Gschwind, m. 3 Angehörigen, Oberwil Hotel Rhein. Hof
 Günther, Karlheinz, Stadthagen Jann-Berghaus-Str. 2
 Haase, Leo, m. Frau, Wuppertal Feldhausenstr. 8
 Hagstedt, Joh., m. Frau, Ganderkesee Hotel Pique
 Hahn, Elfriede, Köln-Holweide Rheinstr. 25
 Hamann, Edith, Kiel-Kammsee An der Mühle 4
 Hanke, Horst, Recklinghausen Ellernstr. 8c
 Heckhoff, Ernst, m. Frau u. Sohn, Mülheim Haus Kriegsmann
 Hegemann, Ursula, m. 3 Töchtern u. Haustochter, Bassum Strandv. Therese
 Helling, Ruth, Herford Schulzenstr. 40
 Henninghaus, Günter, m. Frau, Eilshausen Kreuzstr. 7
 Herrmann, Helmut, m. Frau, Helmstedt Schmiedestr. 12
 Hiddessen, Jürgen, Stadthagen Jann-Berghaus-Str. 2
 Hiller, Gisela, Bremen Hotel Rhein. Hof
 vom Hofe, Liese-Lotte, Bln.-Wilmsdorf Hotel Pique
 Höllermann, Gerh., m. Frau, Lüdenscheid Hs. Meyerdrees
 Hommes, Nils, Berlin-Nikolassee Am Wesstrand 13
 Horbert, Manfred, Prüm Frisiastr. 12

Hörstmann, Franz, Dr., m. 5 Angehörig. u. Hsgeh., Wuppertal-Vohwinkel Nordhelmstr. 24
 Hullmann, Joh., m. Frau u. Tochter, Lengerich Knyphausenstr. 4
 Hünermann, Ilse, m. Tochter u. Sohn, Münster Strandv. Therese
 Huth, Edeltrud, m. 2 Töchtern, Wuppertal Benekestr. 20
 Huvendick, Dr., Windelsbleiche Hs. Dr. Nordwall
 Isecke, Philipp, m. Frau, Bochum Hotel Rhein. Hof
 John, Werner, m. Tochter, Köln Bruns Hotel
 Jüngst, Sophie, m. 2 Töchtern, Bonn Strandv. Therese
 Kelm, Hugo, m. Frau u. Sohn, Braunschweig Moltkestr. 11
 Knäpper, Grete, Wuppertal Hotel Rhein. Hof
 Knoche, H.-Otto, m. Tochter u. Sohn, Ispringen Schulzenstr. 40
 Kohlrausch, Magdal., m. Sohn, Uslar Georgstr. 3
 Kohlstädt, Helene, m. Sohn, Verden Moltkestr. 11
 König, Eva-Maria, Bad Sassendorf Haus Kriegsmann
 Krier, Friedr., m. Frau u. Tochter, Bonn Birkenweg 16
 Krobs, Ingrid, Paderborn Mainstr. 24
 Krumm, Hans-R., Remscheid Hotel Rhein. Hof
 Kruse, Karl, Nordenham Moltkestr. 11
 Kuehn, Gerda, m. Tochter, Hannover Moltkestr. 11
 Kühn, Kurt, m. 3 Angehörig., Bayreuth Wiedaschr. 1
 Kunze, Herbert, m. Frau u. Sohn, Hameln Haus Ruth
 Lamby, Anni, Bentheim Hotel Pique
 Lange, Christa, Bremerhaven Maybachstr. 23
 Langenhop, Hilde, m. Tochter, Walsrode J.-Bergh.-Str. 2
 Laubenberger, Herb., m. Frau u. Sohn, Troisdorf Nordseeheim
 Lauber, Hans, m. Frau, Dortmund Weserstr. 16
 Lehr, Bruno, Bad Godesberg Moltkestr. 7
 Lenschen, Ingrid, Paderborn Mainstr. 24
 Liedke, Martha, Berlin-Schöneberg Bruns Hotel
 Limp, Horst, Kalkriese Bruns Hotel
 Lippert, Hansjörg, Dr., m. Frau, Berlin-Wilmersdorf Haus Ruth

Nur 3 Pfg. täglich für die biologische Speisewürze: **BIOMARIS-MEERSALZ**
 Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Reformhäusern

Lutterbeck, Liesel, m. 3 Angehörig., Düsseldorf Haus Hubertus
 Macha, Günter, Eulenthal Haus Elfriede
 Mandler, Gerda, Fritzlar Bruns Hotel
 Meinen, Ingrid, Nordhorn Jann-Berghaus-Str. 2
 Mensing, Ernst, m. Frau u. Tochter, Hildesheim Luisenstr. 33
 Mertens, m. Frau, Berlin-Dahlem Hot. Rhein. Hof
 Meyer, Wilh., Erberich Hotel Rhein. Hof
 Miami, Edith, m. Sohn, Dassel Jann-Berghaus-Str. 2
 Möhle, Hans, m. 3 Angehörig., Göttingen Kirchstr. 3
 Möller, Wolfgang, m. 3 Angehörig., Wiesbaden Hotel Rhein. Hof
 Neuser, Klaus, Mülheim Haus Ursula
 Nickel, Monika, m. Sohn, Leverkusen Mühlenstr. 7
 Niestegge, Herm., Vreden Hotel Rhein. Hof
 Nordt, Franz, m. Frau, Hannover Mühlenstr. 2
 Ovzechowski, Gertrud, Dortmund Hotel Rhein. Hof
 Osten, Ilse, m. 2 Töchtern, Lüneburg Jann-Berghaus-Str. 2
 Paucke, Hans-Georg, Braunschweig Moltkestr. 7
 Petersen, Käthe, Frankfurt Hs. Meyerdrees
 Pfeiffer, Werner, m. Frau, Hamburg Hotel Rhein. Hof
 Pollen, Otto, m. Frau u. Sohn, Krefeld Haus Nordstern
 Püschel, Kurt, Salzgitter Frisiastr. 12
 Freiherr von Puttkamer, Jesko, Hildesheim Hotel Pique
 Rademacher, Hetti, Bochum Hotel Rhein. Hof
 Römer, Hermann, m. Frau u. Tochter, Wuppertal-Barmen Haus Nordstern
 Saad, Annemarie, m. Tochter, Lüneburg J.-Bergh.-Str. 2
 Scheer, Elfriede, m. Sohn, Bremen Schulzenstr. 7
 Scheve, Irma, m. Tochter, Braunschweig Rheinstr. 25
 Schlucking, Margarete, m. Sohn, Menden Schmiedestr. 2
 Schmidt, Christa, m. Tochter, Hannover Hotel Pique
 Schmieding, Henny, m. Sohn, Osnabrück Richtofenstr. 7
 Schneider, Ingrid, Siegen Poststr. 10
 Schoof, Hermann, m. Frau, Altendorf Hot. Rhein. Hof
 Schrader, Gustav, m. Frau u. Tochter, Münster Friedrichstr. 28
 Schröder, Hanne, m. Schw., Gelsenkirchen-B. Roonstr. 3
 Schroer, Margarete, Mettingen Schmiedestr. 2

Perserteppiche

für den verwöhnten Geschmack sind gefragt.

Ausgesucht schöne, interessante Stücke, die selbst den Kenner begeistern können, findet man bei uns immer in großer Auswahl. Unsere jahrzehntelangen Einkaufserfahrungen und beste Beziehungen nach den Ursprungsländern bieten Gewähr für günstige Preise.



Teppichhaus Kricorian

Nordseebad Norderney Nordseebad Juist
 Am Kurplatz Strandstr. 19

Hauptgeschäft: Wuppertal-Elberfeld, Morianstraße 5

Schultze, Wilhelm, m. Frau, Stuttgart

Schulte-Feldhoff, Mia, m. Sohn,
Brockhausen

Schulz, Edwin, m. Frau u. Kind,
Wuppertal-E.

Schulze, Walter, m. Frau, Osberghausen

Schütz, Adam, m. Frau u. Tochter, Darmstadt

Schwarz, Eleonore, Gelsenkirchen

Seifert, Christa, Braunschweig

Sell, Christel, Münster

Siede, Lieselotte, Dorfmark

Siepmann, Willi, m. Frau, Wuppertal-Ba.

Siever, Friedrich, m. Frau, Hameln

Stach, Sophie, Hannover

Stander, Annemarie, m. Sohn, Essen

Steiniger, Martha, Wuppertal-V.

Stramka, Konrad, m. 3 Angehörig.,
Gelsenkirchen

Stratmann, Hildegunde, Paderborn

Stumpe, Elisabeth, Münster

Tacken, Hans, m. Sohn, Duisburg-Meiderich

Tappert, Dieter, Köln

Teiwes, Waltraud, Wattenscheid

Telkemeyer, Werner, m. Frau, Rahden

Tetzlaff, Georg, Düsseldorf

Teuteberg, Oskar, Allershausen

Thissen, Mana, m. Sohn, Goch

Tjaden, Emmy, Emden

Trettner, Hans-Ludwig, Dr., Düsseldorf

Veith, Ursula, Mittelstebecke

Waldmann, Friedrich, m. Tochter u. Sohn,
Osnabrück

Warlich, Martha, Fritzlar

Warnemann, Johanne, Wiedenbrück

Weidemann, Erna, Hamm

Weise, Christian, Bln.-Schlachtensee

Weitkamp, Ferdinand, Vreden

Welskop, Marion, Uslar

Westerfeld, Heti, Engter

Wickenkamp, Lore, m. Sohn, Hemer

Wieczorek, Edith, Braunschweig

Wilke, Ilse, m. Tochter, Hannover

Wittich, Kurt-Georg, m. Frau, Köln

Wohltmann, Dorothea, Kirchdorf

Zimmer, Gerlinde, Goslar

Zimmermann, Heinr., m. Frau, Kettwig

v. Zobeltitz, Hertha, Kassel

Zumkley, Richard, W.-Elberfeld

Zweil, Ilse, Mittelstebecke

Hotel Pique

Moltkestr. 3

Hotel Rhein. Hof

Pens. Cäcilie

Mühlenstr. 7

Luisenstr. 28

Ellernstr. 8c

Richtofenstr. 7

Pens. Cäcilie

Luisenstr. 16

Haus Ruth

Pens. Cäcilie

Strandv. Therese

Benckestr. 20

Haus Ursula

Mainstr. 24

Knyphausenstr. 21

Janusstr. 10

Bäckerstr. 11

Benckestr. 20

Luisenstr. 25

Mainstr. 24

Schulzenstr. 30

Luisenstr. 28

Hotel Rhein. Hof

Hotel Pique

Marienstr. 17

Villa Irene

Bruns Hotel

Janusstr. 10

Schmiedestr. 12

Am Weststrand 13

Hotel Rhein. Hof

Schulzenstr. 30

Bruns Hotel

Haus Ruth

Ellernstr. 8c

Jann-Berghaus-Str. 2

Villa Irene

Knyphausenstr. 22

Haus Bruns

Pens. Herlyn

Hotel Pique

Nordhelmstr. 24

Marienstr. 17

Angemeldet bis 22 Juli 1959 abends

Avemann, Heinr., Westerkappeln Rheinstr. 35

Bachtmann, Hans, Dorsten Hotel Bremer Häuser

Bergemann, Charl., Bochum Bismarckstr. 4

Berger, Gertr., m. Tochter, Bad Kissingen Tannenstr. 2

Berkenbusch, Gertr., m. Tochter, Wuppertal-B.

Berndt, Friedr., Hannover Jann-Berghaus-Str. 43a

Blume, Martha, m. Tochter, Heinde Frisiastr. 17

Bogie, Jos., Büderich Herrenpfad 12

Bolten, Siegr., Bunde Heinrichstr. 8

Böttcher, Friedr., Oberhausen Winterstr. 3

Br-nahl, Karl-Heinz, Rinteln Beneckestr. 12

Brandt, Friedr., m. Frau u. Sohn, Seilerstr. 15b

Egestorf Knyphausenstr. 22

Breuer, Oskar, m. Frau, Ahaus Knyphausenstr. 21

Budde, Hildeg., Bremen Kampstr. 11

Burgard, Gerti, Neuviwed Jann-Berghaus-Str. 45

Buschen, Günther, Bonn Am Wellenbad

Cürten, Günter, Lünen Seilerstr. 7

Cyzel, Elis., m. Tochter u. Kind, Heinrichstr. 8

Gelsenkirchen Luisenstr. 3

Dahms, Frieda, Hannover



Schinken- häger

würzig-mild

mit dem bekannten Schinkenbild

Damm, Hartmut, m. Frau, Wolfsburg Birkenweg 34

Deuschel, Siegr., Dr., m. Frau u. 2 Söhnen,
Geisingen Rheinstr. 35

Döring, Walter, Hannover Haus Sandburg

Drescher, Heinz, m. Frau, Braunschweig Luisenstr. 21

Eckert, Else, Wunstorf Friedrichstr. 24

Eckhardt, Doris, Gütersloh Birkenweg 29

Ehlers, Ernst, m. Frau u. Tochter, Misburg Luisenstr. 21

Ehlgens, Ute, Borg Brunnenstr. 1

Eickenbusch, Maria, Schloß Holte/Bielef. Seilerstr. 7

Eilert, Jürgen, m. Frau, Hannover Luisenstr. 21

Esselmann, Gerda, Amshausen Poststr. 8

Etzenberger, Heinr., m. Frau u. Tochter,
Wolfsburg Tannenstr. 2

Feldhaus, Leni, Datteln Osterstr. 2

Feldtmann, Friedr., m. Frau u. 2 Söhnen,
Wolfsburg Heinrichstr. 8

Fiedler, Dr., m. Frau, Böblingen Friedrichstr. 17

Fiedlitz, Werner, Niehorst Rheinstr. 35

Fischer, Helgard, Kiel Luisenstr. 21

Fischer, Renate, Köln-Weidenp. Hafenstr. 15

Forfers, Karl, m. Frau u. 2 Söhnen,
Korschenbroich An der Schanze 6

Frank, Werner, m. Frau u. 2 Söhnen,
Hamburg Pension Irma

Fröhling, Hans Joach., m. Frau u. Sohn,
Hannover Luisenstr. 11

Frommann, Wilhelm, m. Frau u. Sohn,
Hattingen Gartenstr. 7

Fuchs, Alfons, Mannheim Hotel Bremer Häuser

Germann, Erika, m. Sohn, Bad Godesberg Luisenstr. 21

Gebrecht, Käthe, m. Tochter, Nordsteimke Kampstr. 11

Große, Ewald, m. Frau, Sende üb. Bielef. Tannenstr. 2

Grosse, Gerhard, m. Frau, Hannover Hotel Brem. Häuser

Grunewald, Bruno, m. Frau u. Enkel,
Wunstorf Pension Irma

Günther, Ilse, m. Tochter, Lüneburg Pension Matz

Gusek, Irene, m. Tochter, Wanne-Eickel Halemstr. 4

Hautopp, Else, m. Tochter, Münster Luciusstr.

Heesen, Josef, m. Tochter, Duisburg Haus Hubertus

Heinemann, Friedhelm, Bochum Kirchstr. 9

Heinemann, Karl, m. Frau u. Sohn, Bochum Kirchstr. 9

Heinlein, Wolfg., Dr., m. Frau, Peine Haus Sandburg

Heins, Günter, m. Frau u. Tochter,
Bremerhaven Tannenstr. 2

Held, Horst, Bantorf Heinrichstr. 8

Hellmann, Paul, m. Frau u. Sohn,
Lüdenscheid Frisiastr. 17

Hentrich, Hans, m. Sohn u. Tochter,
Braunschweig Friedrichstr. 24

Hentrich, Margarete, Braunschweig Friedrichstr. 24

Herbst, Liesel, Arnsberg Frisiastr. 17

Hermeling, Heino, m. Frau, Bremen Kampstr. 11

Hofmann, m. Frau, Braunschweig Luisenstr. 21

Husmann, Frieda, Hannover Luisenstr. 3

Ihlenfeld, Wilhelm, m. Frau u. 2 Söhnen,
Balve Kiefernweg 10

Janßen, Elisabeth, m. 2 Töchtern, Bebra Tollestr. 7

Joris, Lisel, Langenhagen Schulzenstr. 35

Das beliebte Haus der gutbürgerlichen Küche · Größte Küchenleistung · Geöffnet von 10 bis nachts 4 Uhr

Spezialausschank



Hotel

Kaiser Franz Josef

Strandstr. · Inh.: O. Rottmann · 50 Betten · Tel. 270

Im Restaurant „die neue Bier-Bar“

Täglich ab 20 Uhr spielt **Heinz Amoneit** mit seinen Solisten zum Tanz. Ab 21 Uhr führt **Hans Bühler-Witte**, „Der lachende Dritte“, durch die abwechslungsreichen Unterhaltungsabende

**Jetzt
die Sonne
genießen!**

... und Ihre Augen schonen
aber nur durch eine
vollwirksame
SONNENSCHUTZBRILLE

vom Fachmann

K. Schnücing

Am Kurplatz gegenüber Schuchardts Hotel

Eigene
Reparaturwerkstatt für Uhren und Optik

Jorzig, Wilfried, Remscheid	Kiefernweg 10
Julius, Fritz, m. Frau, Tochter u. Sohn, Recklinghausen	Luisenstr. 26
Jung, Karl, Buderich	Heinrichstr. 8
Kahl, Brigitte, Hamburg	Winterstr. 3
Käther, Artur, m. Frau u. Sohn, Berlin-Haselhorst	Benekestr. 13
Katzmann, Marie, Wunstorf	Friedrichstr. 24
Kedor, Annemarie, Bln.-Tempelhof	Luciusstr. 6
Keil, Elli, Duisburg	Haus Hubertus
Keiner, Willy, m. Frau u. Sohn, Hachenburg	Marienstr. 23
Kellner, Karl, Dinslaken	Benekestr. 13
Kirsch, Werner, m. Frau, Hannover	An der Mühle 4
Klemmer, Theodor, m. Frau, Alfter (Bonn)	Weserstr. 11
Kluz, Paul, Hannover	Osterstr. 2
Kluge, Heidem., Berlin-Tegelort	Benekestr. 13
Koch, Friedh., Schloß Neuhaus	Birkenweg 34
Koch, Hannel., Oker	Heinrichstr. 8
Köhler, Franziska, m. Tochter, Naumburg	Maybachstr. 8
Köhler, Herbert, m. Frau u. 2 Töchtern, Hannover	Heinrichstr. 8
König, Christa, Essen	Mühlenstr. 2
Kötter, Werner, m. Frau, Witten	Kiefernweg 10
Krause, Gerda, Hannover	An der Schanze 1
Krause, Heidi, Hannover	An der Schanze 1
Krause, Otto, m. Frau, Wuppertal	Damenpfad 20
Krehl, Mary, m. Sohn u. Tochter, Wanne-Eickel	Ps. Matz
Krekel, Erna, m. Tochter u. Sohn, Hannover	Tannenstr. 17
Kröger, K.-Herm., Saarbrücken	Jann-Berghaus-Str. 63
Krüger, Werner, m. Frau, Walsum	Gartenstr. 4
Laaser, Erna, m. Sohn, Reckenfeld	Gartenstr. 7
Lämmermann, Hans, m. Frau u. Tochter, Groß-Gerau	Knyphausenstr. 21
Leidert, Ewald, Berlin-Schöneberg	Kampstr. 11
van der Leur, Leendert, Dordrecht	Hotel Brem. Häuser
Lissa, Hannel., Hannover	Kiefernweg 10
Lüchters, Maria, m. Tochter, Krefeld	Knyphausenstr. 22
Lück, Inge, Segendorf	Jann-Berghaus-Str. 45
Mann, Marlene, Gütersloh	Birkenweg 29
Martin, Georg, m. Frau, Bamberg	Seilerstr.

Strandkonditorei Cornelius

Inmitten des Korb- u. Bade-
Strandes am Nordstrand.

Die große Seeterrasse mit herr-
lichem Fernblick auf das weite Meer

Erstklassige Konditoreierzeugnisse

Im Ausschank

K. in Bismarck

Telefon 274

Martin, Adolf, Bern (Schweiz)	Schulzenstr. 28
Massar, Susi, m. Schw., Bad Neustadt	Seilerstr.
Maul, Elisabeth, Frankfurt	Seilerstr. 15b
Meier, Gisela, m. 2 Töchtern, Hamburg	Am Wellenbad
Mertens, Bernh., m. Frau, Dbg.-Hamborn	Benekestr. 39
Mertens, Peter, Buderich	Heinrichstr. 8
Meyer, Wilma, m. Tochter, Thedinghausen	An der Mühle 9
Moderow, Ehrenfried, m. Frau, Hohenhameln	Frisiastr. 25a
Mühlfeld, Helga, Himmelsthür	Hafenstr. 15
Müller, Gisela, Kamp-Lintfort	Halemstr. 4
Neff, Hedwig, m. Tochter, Offenbach	Seilerstr. 15b
Nelles, Sophie, m. Tochter, Neuenahr	Richthofenstr. 3
Neuhäuser, Werner, Dr., m. Frau, Hamburg	Hotel Bremer Häuser
Niebling, Wendelin, Osnabrück	Nienburgstr. 1
Oestmann, Henny, m. Sohn, Oldenburg	Frisiastr. 25a
Pape, Lothar, m. Frau u. 2 Töchtern, Braunschweig	Knyphausenstr. 22
Peschel, Paul, Schwanewede	Schulzenstr. 33
Penschel, Wolfgang, m. Frau, Kassel	Halemstr. 4
Pilatus, Klaus, m. Frau, Neubeckum	Elbestr. 6
Plinke, Elisabeth, m. Tochter, Neuwarmbüchen	Pens. Matz
v. d. Pütten, Toni, m. Frau, Utrecht	Birkenweg 34
Quoos, Walter, m. Frau u. Sohn, Ennigerloh	A. d. Schanze 6
Ranke, Franz, m. Frau, Wesel	Luisenstr. 21
Raspe, Ruth, m. Sohn, Braunschweig	Damenpfad 2
Rensch, Dieter, Essen	Jann-Berghaus-Str. 63
Resonnek, Hans, m. Frau, Düsseldorf	Luisenstr. 11
Rische, Gundula, Holsen	Jann-Berghaus-Str. 45
Ronsset, Max, Genf	Haus Sandburg
Ruping, Elly, m. Sohn, Witten	Haus Rheingold
Ruske, Doris, Essen-West	Mühlenstr. 2
Sabisch, Sigrid, Hannover	Kiefernweg 10
Schiewe, Christa, Hannover	Heinrichstr. 8
Schlichting, Alfred, m. Frau u. Tochter, Hannover	Knyphausenstr. 22
Schlottmann, Margot, Dortmund-Hörde	Poststr. 8
Schmelz, Horst, Münster	Heinrichstr. 8
Schmidt-Marlissa, Martha, Veendam	Haus Rheingold
Schneider, Annelore, Hamburg	Winterstr. 3
Schrader, Helmut, m. Frau u. Sohn, Göttingen	Rheinstr. 13
Schreiber, Albert, m. Frau u. Sohn, Hagen-Boele	Heinrichstr. 8
Schreiber, Hans-Lothar, m. Frau, Hagen-Boele	Heinrichstr. 8
Schuchmann, Erich, m. Frau, Darmstadt	Hot. Bremer Häuser
Schulz, Adolf, m. Frau u. Sohn, Bonn	Knyphausenstr. 21
Schulz, Karl, m. Frau u. Tochter, Hamburg	Birkenweg 29
Schulz, Kurt, m. Frau, Tochter u. Sohn, Wietze-Celle	Schulzenstr. 33
Seidel, Günther, m. Frau, Bad Münden	Friedrichstr. 17
Seidel, Willy, m. Frau, Walberberg	Luisenstr. 21
Seiler, Gerh., Kempton	Damenpfad 20
Spennes, Hans, Buderich	Heinrichstr. 8
Sperling, Alfred, Braunschweig	Hotel Bremer Häuser
Stein, Lieselotte, Arnsberg	Frisiastr. 17
Stohe, Renate, Hannover	Haus Sandburg
Stritzke, Dieter, Hannover	Schulzenstr. 33
v. Styp-Rekowsky, Rob., m. Frau, Wuppertal	Südstr. 2
Tetzlaff, Alfred, Düsseldorf	Mainstr. 29
Thessinger, Karl, m. Frau, Arsterdamm	Schulzenstr. 28
Tietjens, Ludw., m. 4 Angehörig., Hannover	Haus Sandburg
Trende, Bärbel, Hannover	An der Mühle 4
Trösken, Erich, m. Frau, Boch.-Stiepel	Ellernstr. 17
Viertel, Reiner, Dortmund	Birkenweg 29
Voll, Alfred, m. Frau u. Schül., Kleinenbroich	An der Schanze 8
Wieting, Dagmar, m. Tochter, Würzburg	Schulzenstr. 11
Wöhler, Rich., m. Frau, Sarstedt	Friedrichstr. 17
Wolko, Dorothea, Kitzingen	Damenpfad 2
Worms, Maria, Walsum	Gartenstr. 4
Wunder, Ingeborg, m. Sohn, Hamburg	Hotel Bremer Häuser
*	
Anweiler, E., m. Tochter, Uslar	Halemstr. 8
von Aswegen, Hannover	Birkenweg 19
Béchi, Gisela, Hückeswagen	Hotel Kaiserhof
Becker, Herta, m. Tochter, Hamburg	Gästehs. H. Bakker
Benesch, Waltraut, Dr., m. Sohn, Kaiserslautern	Hotel Kaiserhof
Böhm, Gertrud, Sieker	Jann-Berghaus-Str. 74
Bohnslawsky, Frieda, Bayreuth	Hotel Kaiserhof
Bormann, Erich, m. 3 Angehörig., Dortmund	Hot. Kaiserhof
Böing, Gerta, m. Mutter, Coesfeld	Nordhelmstr. 18
Böttger, Anneliese, m. Schw., Dtd.-Lanstrop	Luisenstr. 1a

Brandt, Edgar, m. Frau, Ladbergen
 Brass, Anna, Rotenburg (Hann.)
 Bremen, Hannelore, Ratingen
 Busch, Ursel, Düsseldorf
 Docquier, Kurt, m. Frau, Iserlohn
 Eberst, Karola, Estorf
 Engel, Ingrid, Meckenheim
 Engehausen, Paul, m. Frau, Bruchköbel
 Fisahn, Brigitte, Lehrte
 Fischer, Waltraud, Nordstemmen
 Galert, Waltraud, Rohdenhaus
 Gehlen, Wilhelmine, Schiefbahn
 Genenger, Maria, Viersen
 Gersmeyer, Günter, Lüstringen
 Giesbrecht, Hanni, m. Tochter, Freiburg
 Glaßner, Klaus, m. Bruder, Letmathe
 Goertz, Bruno, m. Frau, Iserlohn
 Gottwald, Ilse, Hameln
 Grube, Uwe, Hamburg
 Grüttner, Christel, Dortmund
 Göllner, Erna, m. Sohn, Oldenburg
 Hainbach, Christel, m. Sohn, Wemlighausen
 Hartlieb, Anneliese, m. 2 Söhnen, Burbach
 Heinz, Ursula, Gevelsberg
 Hess, Arno, m. Frau, Iserlohn
 Hoppel, Otto, m. Frau, Goslar
 Hülsmann, Pia, m. Sohn, Münster
 Hüskén, Gerd, Bochum-Langendreer
 Kaltenbach, Paul, m. Frau u. 2 Söhnen,
 Gevelsberg
 Kessemeier, Fritz, m. Frau, Warburg
 Klabunde, Günther, Witten
 Klabunde, Siegwald, Witten
 Klemich, Annem., m. Tochter, Hannover
 Kirkland, Gerda, Bonn
 Köpke, Gerh., m. Frau, Hannover
 Kramnitz, Frida, Müslingen
 Kuhn, Ingeb., Bayreuth
 Kühs, Anni, m. Tochter, Rheine
 Langkamp, Steph., m. Tochter, Hamm
 Lau, Harry, Hameln
 Lenertz, Hiltrud, Köln
 Linde, Paul, Hattingen
 Linnenbrink, Elfr., Wiedenbrück
 Lübben, Peter, Wuppertal-E.
 Lubrich, Roswitha, Bielefeld
 Mader, Ute, Hückelhoven
 Mauser, Luise, Frankfurt
 Meissner, Hannel., Rheda
 Mies, Theodora, Rheine
 Nast, Monika, Peine
 Otthofer, Cläre, Düsseldorf
 Paetow, Bernd, Hamburg
 Paulitz, Erna, m. Tochter, Hänigsen
 Peters, Friedel, m. 2 Töchtern, Köln
 Pichelmann, Isabill, m. Tochter, Frankfurt
 Pilz, Irene, Empelde
 Raetzel, Ilse, m. Sohn u. Tochter, Münster
 Reimann, Elly, Oldenburg
 Reimann, Hannel., Lehrte
 Reiter, Helene, Salzburg
 Reiter, Henriette, Prof. Dr., Salzburg
 Rosenbaum, Martin, Amsterdam (Holl.)
 Rother, Elisabeth, Bad Godesberg
 Rüther, Margr., Dortmund
 Sannes, Luise, m. Sohn, Langen
 Schäfer, Hildegard, Köln-Ostheim
 Schaller, Hannelore, Würringen
 Scheibe, Irmgard, m. Sohn, Barsinghausen
 Schluckebier, m. Frau u. Tochter, Hagen
 Schmieding, Ute, Osnabrück
 Seibert, Jutta, Hildesheim
 Starke, Heinz, m. Frau, Bremen

Hotel Kaiserhof
 Kreuzstr. 12
 Halemstr. 11
 Halemstr. 11
 Hotel Kaiserhof
 Friedrichstr. 27
 Pens. Knigge
 Hotel Kaiserhof
 Halemstr. 9
 Haus Roland
 Jann-Berghaus-Str. 74
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Halemstr. 11
 Halemstr. 11
 Halemstr. 11
 Tannenstr. 4
 Halemstr. 9
 Birkenweg 19
 Nordhelmstr. 18
 Tollestr. 1
 Jann-Berghaus-Str. 32
 Halemstr. 11
 Benekestr. 11
 Nordhelmstr. 18
 Hotel Kaiserhof
 Haus Menssen
 Kreuzstr. 1
 Pension Knigge
 Herrenpfad 22
 Hotel Kaiserhof
 Pens. Knigge
 Pens. Knigge
 Nordhelmstr. 18
 Haus Roland
 Gartenstr. 33
 Halemstr. 17
 Hotel Kaiserhof
 Schulzenstr. 29
 Halemstr. 11
 Birkenweg 19
 Nordhelmstr. 58
 Jann-Berghaus-Str. 69
 Benekestr. 11
 Jann-Berghaus-Str. 74
 Jann-Berghaus-Str. 74
 Tollestr. 1
 Seilerstr. 17
 Benekestr. 11
 Schulzenstr. 29
 Haus Roland
 Knyphausenstr. 4
 Nordhelmstr. 18
 Hotel Kaiserhof
 Jann-Berghaus-Str. 69
 Bogenstr. 6
 Jann-Berghaus-Str. 74
 Kl. Kreuzstr. 1
 Pens. Knigge
 Halemstr. 9
 Hotel Kaiserhof
 Hotel Kaiserhof
 Pens. Knigge
 Pns. Knigge
 Tollestr. 1
 Halemstr. 17
 Nordhelmstr. 18
 Halemstr. 17
 Frisiastr. 2
 Luisenstr. 1a
 Halemstr. 11
 Haus Roland
 Friedrichstr. 27

Migräne? **Kopfweg?** **Klosterfrau**
 Meliffengeist 

Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien

Sudhoff, Käthe, m. 2 Töchtern,
 Wiggeringhausen
 Tannenstr. 2
 Staedler, Marianne, Gevelsberg
 Nordhelmstr. 18
 Tibus, Marianne, m. Tochter, Emmerich
 Hotel Kaiserhof
 Thiel, Wolfgang, m. Frau, Frankfurt Gästehs.
 Hildeg. Bakker
 Thiemer, Margarete, Gr. Umstadt
 Hotel Kaiserhof
 Vogel, Brigitte, Ubach-Palenberg
 Friedrichstr. 27
 Völkening, Christa, Hannover
 Benekestr. 11
 Weber, Leopold, m. 4 Angehörig., Lamstedt
 An der Mühle 3
 Weile, Kitty, m. Tochter, Bremen
 Seilerstr. 17
 Weiler, Hannelore, Ratheim
 Tollestr. 1
 Wischmeyer, Helga, Düsseldorf
 Tollestr. 1
 Wolf, Ursula, Borghees
 Hotel Kaiserhof
 Wortmann, Elfriede, Hückeswagen
 Hotel Kaiserhof

Angemeldet bis 23. Juli 1959 mittags

Aldick, Wiltrud, Bad Oeynhausen
 An der Mühle 2
 Baal, Elisabeth, Herten
 Tollestr. 6
 Ballhaus, Aloys, Hilden
 Hotel Rixtine
 Bals, Gerda, Kamm
 Jann-Berghaus-Str. 79
 v. Barsewisch, Karl-H., m. Frau, Hamburg
 Golfplatz
 Bätzner, Dora, Neustadt
 Bruns Hotel
 Becker, Adolf, m. Sohn u. Tochter,
 Köln
 An der Mühle 7
 Berrovici, Alfred, Hannover
 Bismarckstr. 7
 Berning, Paul, Dr., m. Frau, Hannover
 Golfplatz
 Beyer, Theodor, m. 3 Angehörigen, Erlangen
 Nordseeheim
 Bopp, Luise, Hannover
 Richthofenstr. 3
 Bräckle, Siegfr., m. Frau, Stuttgart
 Nordseeheim
 Brandi, Albrecht, m. Frau, 3 Söhnen u. 5 Töchtern,
 Dortmund
 Halemstr. 6
 Brandt, Johanna, m. Frau, Marl
 Kirchstr. 6
 Braumann, Walther, m. Frau, Bochum
 Nordseeheim
 Braun, Franz, m. Tochter, Letmathe
 Wiedaschstr. 10
 Büker, Mechthild, Dülmen
 Elbestr. 6
 Burkhardt, Marianne, Berlin-Britz
 Pens. Kleen
 Busch, Lisa, Wuppertal
 Halemstr. 6
 Buß, Wilh., Offenburg
 Staatl. Kurhotels
 Cäsar, Gert., Gladbeck
 Haus Nordland
 Cohrs, Erika, Watenstedt
 In den Dünen 1
 Conrad, Brigitte, Mahlerten
 Halemstr. 15
 Conrad, Günther, m. Tochter, Frankfurt
 Nordseeheim
 Dannenberg, Elfr., m. Sohn, Hamburg
 Hotel Rixtine
 Dauelsberg, Wilh., Berlin
 Janusstr. 4
 Dyckerhoff, Hanns, Prof. Dr., m. Tochter,
 Köln
 Hotel Germania
 Ehmke, Karl, m. Frau, Hannover
 Hotel Rixtine
 Eicke, Elisabeth, m. Tochter, Hildesheim
 Birkenweg 28
 Ellinghausen, Gerd, Senne I
 Rheinstr. 3
 Erbe, Rita-Beate, Hannover
 Rheinstr. 24
 Fiene, Wilfried, m. Frau u. Tochter, Witten
 Mühlenstr. 15
 Forgaes, Liesel, m. Tochter u. Sohn,
 Bad Homburg
 Luisenstr. 1
 Funk, Amalie, m. Tochter, Gronau
 Nordseeheim
 Fürstenberg, Bernh., m. Frau, Wanne-Eickel
 Seilerstr. 1b
 Gallina, Gerh., m. Frau, Tochter u. Sohn,
 Berlin-Schöneberg
 Birkenweg 28
 Gilbert, Werner, Darmstadt
 Bismarckstr. 7
 Greger, Herb., m. Frau u. Sohn, Münster
 J.-Bergh.-Str. 43b
 Hackstein, Aenne, Vennebeck
 Winterstr. 20
 Handl, L., Oldenburg
 Winterstr. 20
 Heidenpeter, Emmi, m. Tochter, Gummersbach
 Rheinstr. 3
 Heinecke, Käte, m. 2 Töchtern, Bad Sachsa
 Chr. Hospiz



RESTAURANT NAPOLEONSCHANZE
 Marienstraße 22 · Inh.: G. de Boer
 Im Spezial-Ausschank
Dortmunder Actien-Bier - Das Bier von Weltruf



Herberg, Herm., m. Frau u. Tochter,
Rossmart Knyphausenstr. 2
Herberholt, Walter, m. Frau, Dortmund Nordhelmstr. 60
Herbst, Leni, m. Tochter, Essen Rheinstr. 11
Herbst, Willy, m. Frau, Kassel Nordhelmstr. 31
Hermesmeier, Helm., m. 3 Angehörig., Hamm Benekestr. 8
Herrmann, Günther, m. 3 Angehörig.,
Braunschweig Luisenstr. 5
Herrmann, Rud., m. 3 Angehörig., Erlangen Nordseeheim
Heum, Margaretha, m. 2 Töchtern, Herborn Brunnenstr. 6a
Hoffmeister, Edith, m. Tochter, Neuß Ellernstr. 28
Hollmann, Marlies, Lenzinghausen Rheinstr. 31
Huster, Hildegard, m. Tochter, Langenberg Georgstr. 1
Hütten, Hanna, m. 3 Angehörig., Bramsche Weserstr. 1
Heyer, Hildeg., m. Sohn, Düsseldorf An der Schanze 13
Ibing, Arthur, m. 3 Angehörig., Sprockhövel Nordseeheim
Iwitzki, Alfons, Bremen Staatl. Kurhotels
Janfrüchte, Horst, Osnabrück Hotel Rixtine
Jäschke, Hans, m. Frau u. Sohn,
Gelsenkirchen-Buer Luciusstr. 28
Karrasch-Schwane, Maria, Dr., m. 2 Söhnen,
Langenbeck Osterstr. 1
Kehr, Erna, m. Tochter u. Schül., Hannover Tollestr. 6
Kelleter, K.-Jos., m. Frau u. Sohn, Erkelenz Hotel Rixtine
Kersten, Elfr., Mannheim Winterstr. 20
Kirchhoff, Herm., Enger Rheinstr. 31
Kirchhoff, Martha, Enger Rheinstr. 31
Klotzbach, Ellen, m. 2 Söhnen, Düsseldorf Bismarckstr. 7
Klinder, Marie, Hannover Richthofenstr. 3
Koch, Otto, m. Frau, Wanne-Eickel Frisiastr. 6
Krebs, Anna, m. Sohn, M.-Gladbach Luciusstr. 28
Kreinacke, Waltr., Goslar Herrenpfad 27
Kreke, Ing., Detmold An der Mühle 2
Krelaus, Hilde, m. Tochter, Bochum Richthofenstr. 5
Kreul, Heinz, m. Frau u. Tochter, Essen Nordseeheim
Krohn, Eduard, Offenburg Staatl. Kurhotels
Kudszus, Werner, m. Frau u. Tochter, Bünde Hot. Rixtine
Kuhnhehn, Gertrud, Lübeck Nordseeheim
Lambert, Ria, m. Tochter, Dortmund
Lang, Helmi, Darmstadt Nordhelmstr. 43
Lehmkuhl, Waltraud, Twistringen In den Dünen 1
Lemitz, Berta, Hamburg Hotel Rixtine
Lienau, Ingeborg, Hamburg-Fu. Elbestr. 7
Linnenlücke, Wilfried, m. 3 Angehörig.,
Münster Jann-Berghaus-Str. 44
Lungenhausen, Magdal., m. Nichte, Wolfsburg Hs. Nordland
Lüttenberg, Elsbeth, Kupferdreh Rheinstr. 11
Maly, Irmgard, Hamburg Elbestr. 7
Matschinski, Hildegard, Oldenburg Winterstr. 20
May, Inge, Eberstadt Nordhelmstr. 43
Menslage, Josef, Dr., m. Frau u. Sohn, Dornum Hs. Sylvia
Mix, Willi, m. Frau u. Tochter, Erlangen Nordseeheim
Mock, Claire, Wuppertal Halemstr. 6
Möller, Hildegard, m. 2 Söhnen, Münster Nordseeheim
Müller, Klara, m. Tochter u. Sohn, Paderborn Luciusstr. 3
Müller, Henry, m. Frau u. Sohn,
Gummersbach Nordseeheim
Nagel, Lieselotte, m. Tochter, Rinteln Tollestr. 6
Neumann, Helga, Hbg.-Bergedorf Hs. Waidmannsheil
Nitzsche, Elli, m. Tochter, Berlin Nordseeheim
Nolting, Albert, m. Frau u. Tochter, Rheda Gartenstr. 17
Ossenberg, Ilse, m. Mutter u. Tochter,
Solingen-Ohligs Haus Sylvia
Persich, Rudolf, m. Frau u. Sohn, Frankfurt Nordseeheim
Pohle, Hans, m. Frau, Düsseldorf Kirchstr. 6
Purps, Maria, Münster Jann-Berghaus-Str. 43b
Prestin, Monika, Berlin-Zehlendorf Frisiastr. 6
Rath, Hannelore, Dieringhausen Haus Nordland
Rath, Helga, Neuß Ellernstr. 28
Reher, Anton, Münster Bismarckstr. 7
Rehm, Rudolf, m. 4 Angehörigen,
Hückeswagen Richthofenstr. 3
Reichardt, Peter, Dortmund Hotel Rixtine
Renner, Horst, Hamburg Staatl. Kurhotels
Rensch, Anni, Essen Benekestr. 53
Reumkens, Christel, m. Tochter, M.-Gladbach Luciusstr. 28
Reuter, Hans, Velbert Georgstr. 1
Reuter, Inge, m. Tocht. u. Sohn, Hildesheim Rheinstr. 3
Richter, Hans-Chr., Dr., m. 3 Angehörigen,
Stuttgart Nordseeheim



Streifzug durch die Gastronomie



In aussichtsmäßig einzigartiger und dennoch zentraler Lage, umgeben von einer 3000 qm großen eigenen Dünenwiese, befindet sich an der Strandpromenade die Strand-Hotel-Pension „BELVEDERE“. Hier erwartet während des ganzen Jahres den Inselgast ein Maximum an Behaglichkeit, ausgestrahlt von den modern-kultivierten Räumen eines Hauses wirklicher Sonderklasse.

Nach wie vor unerreicht in seiner Art ist der Klavierhumorist Micky Weiss, der in der „BLUHENDEN SCHIFFFAHRT“ nun schon zum 5. Male als Klavierhumorist und Kabarettist wirkt. In diesem Haus befinden sich auch die sehenswerten altfriesischen „Fischerstuben“, außerdem das durch seine erstklassige Küche bekannte Restaurant.

Von dem STRANDHOTEL BREMER HÄUSER aus hat man einen selten schönen Blick über das offene Meer und die am Horizont verlaufende Großschiffahrtslinie. Damit alleine erschöpfen sich die Vorzüge dieses Hauses jedoch nicht, denn Küche und Keller sowie die attraktive „Regina“-Bar bieten mancherlei Köstlichkeiten.

Bei zivilen Preisen fühlt sich jeder Gast praktisch wie zu Hause in den Räumen des „CASINO“-BIERSTÜBCHENS. Und für alle die, die gepflegte Getränke zu schätzen wissen, sei der Hinweis gestattet, daß das Lokal leicht zu finden ist. Es liegt gegenüber der Apotheke.

Das Café CORNELIUS zu verfehlen ist ebenso ein Ding der Unmöglichkeit. Es bildet die Endstation der beliebten Strandexpress und liegt praktisch im Zentrum des Nordstrand-Badelebens. Mit dem Genuß eines freien Blickes über das Meer vereinen sich hier mannigfachste Möglichkeiten zur Ausgestaltung von gemütlichen Erfrischungs- und Kaffeepausen.

Die Bier- und Weinstube „FRIESENSCHANKE“ ist ein sehr behaglich eingerichtetes Restaurant, das ebenso preiswerte wie gut gepflegte Getränke für seine Gäste bereithält. Martin Hesse unterhält mit musikalischen Darbietungen und sonstigen Einfällen.

Einer über Jahrzehnte hinweg unverändert andauernden Beliebtheit erfreut sich das Café FRÖHLE. Die Gründe sind einleuchtend, denn hier gibt es nur gute und preiswerte Sachen in einem Milieu, in dem sich jeder wohlfühlt. Abends spielt zu Unterhaltung und Tanz das „Globus“-Trio.

Das STRANDHOTEL GERMANIA und die unter gleicher Leitung stehende STRANDVILLA GERMANIA sind zwei Betriebe absoluter internationaler Spitzenklasse. Lagemäßig sehr bevorzugt an der Seefront, bieten sie einen Service, der auch hochgestellten Wünschen und Ansprüchen immer gerecht wird.

Wer den ruhigen und sonnigen Weststrand bevorzugt, der kennt auch das hier befindliche Lokal „GIFTBUDE“. Ob man sich nun direkt vom Bade aus hierher begibt oder nur von hier aus das lustige Strandtreiben beobachten will, immer wird einem der Aufenthalt überaus angenehm gemacht.

Die STRAND-HOTEL-PENSION „HAUS AM MEER“ stellt sich in diesem Jahre mit einer hochmodern renovierten Dependence vor, die mit ihrem ansprechenden Inneren und Äußeren kaum glauben läßt, daß man es hier mit dem alten Gebäude zu tun hat. Sonst sind bei diesem Hause auch für die Kurzeit 1959 hervorzuheben die erstklassige Küche mit ihren vielen Fisch-Spezialitäten. Hier gibt es stets lebende Hummer. Der Gast genießt jedoch obendrein noch einen herrlichen Fernblick über das Meer.

„Immer ein vergnügter Abend im KAISER FRANZ JOSEF!“ Unter diesem Motto veranstaltet das Haus wäh-

rend der Saison täglich wieder seine beliebten Unterhaltungsabende. Tanz, Quiz, Gästekabarett, Wunschabende etc. wechseln einander ab. Durch die Programme führt der bekannte Conférencier und Quizmaster Hans Bühler-Witte, „der lachende Dritte“. Es spielt zum Tanz Heinz Amonoit mit seinen Solisten.

Eine ausgezeichnete Küche begründete in den letzten Jahren den Ruf des Restaurants „ZUR KOGGE“, und diese Verpflichtung wird auch künftig weitergeführt. Außerdem stehen hier bei zivilen Preisen erstklassige Getränke und bis 4 Uhr morgens ein reichhaltiges kaltes Büfett zur Verfügung.

Der historischen Bedeutung des Cafés „MARIENHÖHE“ wurde an dieser Stelle schon häufig Erwähnung getan. Was dieses Lokal für die Gegenwart so hervorhebenswert macht, ist die Darbietung vorzüglicher Konditorei-Erzeugnisse. Dazu begeistert heute wie vor hundert Jahren jeden Besucher die romantische Sicht über Watt und Meer.

Eines der führenden Häuser an der Kaiserstraße ist heute wie einst die SEE-VILLA „MIRAMAR“. Individuelle Betreuung und die Pflege einer Atmosphäre der Ausspannung und Ruhe stehen hier im Vordergrund aller Bemühungen um den Gast, der gerade diese Dinge immer wieder zu schätzen weiß.

Besonders für alle, die Sonne und Badefreuden möglichst lange auskosten wollen und daher beim Essen keine Zeit zu verlieren gedenken, ist eine Einkehr bei der „NORDERNEYER SCHLEMMERECHE“ zum Genuß eines guten Stammgerichtes gerade das Richtige, aber auch andere leckere Spezialitäten kann man hier bis zur Polizeistunde genießen.

Unvergeßlich bleiben jene Abende, die man bei Kerzenschein in der „OSTFRIESISCHEN TEESTUBE“ verbringt. Hier atmet alles echte Gastlichkeit, und die stilvollen Interieurs sprechen von der großen Vergangenheit dieses Hauses als Villa des Fürsten zu Knyphausen.

Das HOTEL PIQUE kann den Vorzug beanspruchen, in unmittelbarer Nähe des Kurzentrums zu liegen. Dennoch sind hier völlige Ruhe und Abgeschiedenheit gewährleistet. Aber auch über die beiden zum Hause gehörenden Strandvillen „Olga“ und „Mathilde“ hört man

nur Worte des Lobes wegen ihres alle Ansprüche erfüllenden gastronomischen Bemühens.

Durch umfangreiche Bauvorhaben hat in den letzten Monaten das PARKHOTEL am Kurplatz erneut ein ansprechenderes Gesicht erhalten. Es gilt diese Feststellung selbstverständlich auch für die Innenausstattung. Beliebt sind in diesem Hause die Dortmunder Bierstuben und die Bier-Bar „Im D-Zug“. Günter Ray mit seinen Rhythmikern sorgt allabendlich für gute Laune.

Eine zentrale und dennoch ruhige Lage ist der Hauptgrund für die Beliebtheit des Hotels „RHEINISCHER HOF“, gerade auch bei den Gästen, die während ihres Erholungsaufenthaltes alle Kureinrichtungen rasch und bequem erreichen wollen. Für Inselgäste, die keine Vollpension in Anspruch genommen haben, empfiehlt sich hier außerdem das Speiserestaurant „Stadtschänke“, das neben der gemütlichen Bierstube „Seehund“ liegt.

Bequem gelegen und neuzeitlich eingerichtet reiht sich auch das Hotel „SEEDLER“ in die Reihe der empfehlenswerten Gastronomiebetriebe ein. Man findet auch einen guten Mittagstisch und überaus gepflegte Getränke.

In der „SEETEUFEL“-BIERSTUBE begegnet man nun wieder den „Drei Cherokees“, die mit Temperament und Witz allabendlich zu Tanz und Unterhaltung spielen. Stimmung und Humor bestimmen die Atmosphäre dieses Treffpunktes aller jener, die einmal recht ausgelassen sein wollen.

SCHUCHARDTS HOTEL hat für seine Siechen-Bierstuben erneut Benny Byhlano verpflichtet, und in der Hausbar „Kajüte“ ist ebenfalls für nette musikalische Unterhaltung Sorge getragen. Die Gesamtconférence liegt bei Erwin von Schmude, der als Humorist auf Norderney schon während früherer Jahre manchen Erfolg erzielen konnte. Wer besonders lange tanzen will, findet hierfür in der exklusiven Nachtbar „Frasquita“ beste Gelegenheit.

Den steigenden Bedürfnissen nach einer allen ärztlichen Vorschriften gerecht werdenden Diätkost wird auch in diesem Jahre das DIAT-KURHEIM „VITA NOVA“ entsprechen. Es stehen hier abermals erstklassige Fachkräfte zur Verfügung. Die Herrichtung von Bircher-Benner-Diät gilt als besondere Spezialität des Hauses.

Fahrplan Stadt — „Weiße Düne“

und Pendelverkehr zum Nordbadestrand

Haltestelle „INSELKINO“ Friedrichstraße	Haltestelle VOLKSSCHULE Jann-Berghaus-Straße	Haltestelle OSTBAD „Weiße Düne“	Haltestelle „INSELKINO“ Friedrichstraße	Haltestelle VOLKSSCHULE Jann-Berghaus-Straße	Haltestelle OSTBAD „Weiße Düne“
9.00	9.05	9.20	15.40	15.45	16.00
9.10	9.15	9.30	15.50	15.55	16.10
9.20	9.25	9.40	16.20	16.25	16.40
9.30	9.35	9.50	16.30	16.35	16.50
9.40	9.45	10.00	17.00	17.05	17.20
9.50	9.55	10.10	17.10	17.15	17.30
10.00	10.05	10.20	17.20	17.25	17.40
10.10	10.15	10.30	17.30	17.35	17.50
10.20	10.25	10.40	17.40	17.45	18.00
10.30	10.35	10.50	17.50	17.55	18.10
10.40	10.45	11.00	18.00	18.05	18.20
10.50	10.55	11.10	18.10	18.15	18.30
11.10	11.15	11.30	18.20	18.25	18.40
11.20	11.25	11.40	18.50	18.55	19.10
11.30	11.35	11.50			
11.40	11.45	12.00	Fahrpreise:	Kurkarteninhaber	Einzelfahrt DM 0,30
12.00	12.05	12.20		Passanten	Einzelfahrt DM 0,40
12.20	12.25	12.40			
12.40	12.45	13.00			
13.00	13.05	13.20			
13.20	13.25	13.40			
—	13.45	14.00			
—	14.05	14.20			
—	14.25	14.40			
—	14.35	14.50			
14.40	14.45	15.00			
15.00	15.05	15.20			
15.10	15.15	15.30			

Für Kurkarteninhaber sind Zehnerfahrkarten zum Preise von DM 2,— in der Kartenverkaufsstelle Friedrichstraße 2 (Haltestelle „Inselkino“) von 9.30-13.00 Uhr und 14.30-17.00 Uhr erhältlich.

Strandexpress

Pendelverkehr zwischen Milchbar (Kaiserstraße) und Café Cornelius (Nordbadestrand)

täglich von 9.30-13.00 Uhr und 13.30-18.00 Uhr

Fahrpreis: Einzelfahrt DM 0,20



KONZERTE

MUSIKALISCHE OBERLEITUNG: BÉLA HOLLAI

DIRIGENT DER KURKONZERTE: ERICH MEWES

Sonnabend, den 25. Juli 1959

20.30 Uhr: Kurkonzert

„LEICHT UND BESCHWINGT
IN'S WOCHENEND“

1. Ouvertüre zu „Dichter und Bauer“
2. Wein, Weib und Gesang, Walzer
3. In vino veritas, Suite
4. Erinnerungen an ein Ballerlebnis
5. Melodien aus „Die Czardasfürstin“
6. Alte Kameraden, Marsch

Suppé
Strauß
Fischer
Bund
Kalman
Teike

Sonntag, den 26. Juli 1959

11.00 Uhr: FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT

Leitung: Béla Hollai

Grieg: Aus „Sigurd Jorsalfar“:
In der Königshalle
Huldigungsmarsch

Rossini: Ouvertüre zu
„Der Barbier von Sevilla“

Mascagni: Intermezzo sinfonico

Leoncavallo: Intermezzo aus „Der Bajazzo“

Tschaikowsky: Capriccio italienne

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

1. Ouvertüre zu „Wiener Frauen“
2. Blond und blauäugig, Walzer
3. Am schönen Rhein, Melodienfolge
4. Kinderwünsche — Kinderträume
5. Schöne Melodien
6. Folies bergère, Marsch

Lehar
Löhr
Kapplusch
Rixner
Grothe
Lincke

20.30 Uhr: Kurkonzert

„TREFFPUNKT KURPLATZ“

Ein musikalisches Wiedersehen mit alten und neuen Bekannten

Montag, den 27. Juli 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

1. Ouvertüre zu „Die diebische Elster“
2. Menuett aus „Manon“
3. Aus „Zar und Zimmermann“
4. Rhapsodie Nr. 3
5. Melodien aus „Der Vetter aus Dingsda“
6. Tanz der Marionetten
7. Petersburger Schlittenfahrt

Rossini
Massenet
Lortzing
Rixner
Künneke
Hartung
Eilenberg

20.30 Uhr im Kurgarten

FRANZ-LEHAR-FESTKONZERT

Solisten: Ilse Wallenstein, Sopran (Staatsoperette am Gärtnerplatz, München, und Opernhaus Zürich)
Gert Rainer, Tenor (Komische Oper, Hamburg)

Leitung: Béla Hollai

Aus „Die lustige Witwe“, „Der Zarewitsch“, „Der Graf von Luxemburg“, „Das Land des Lächelns“ und „Paganini“

Dienstag, den 28. Juli 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

1. Festouvertüre
2. Canzonetta
3. Aus „Rigoletto“
4. Spanische Skizzen
5. Dornröschens Brautfahrt
6. Eine Operettenreise

Lortzing
Rossini
Verdi
Dostal
Rhode
Robrecht

16.30 Uhr: 60 FROHE MUSIKALISCHE MINUTEN

1. Ouvertüre: „Artistenleben“
2. Musikanten, Suite
3. Fideles Wien, Walzer
4. 5-Uhr-Tee bei Robert Stolz
5. Unter dem Doppeladler, Marsch

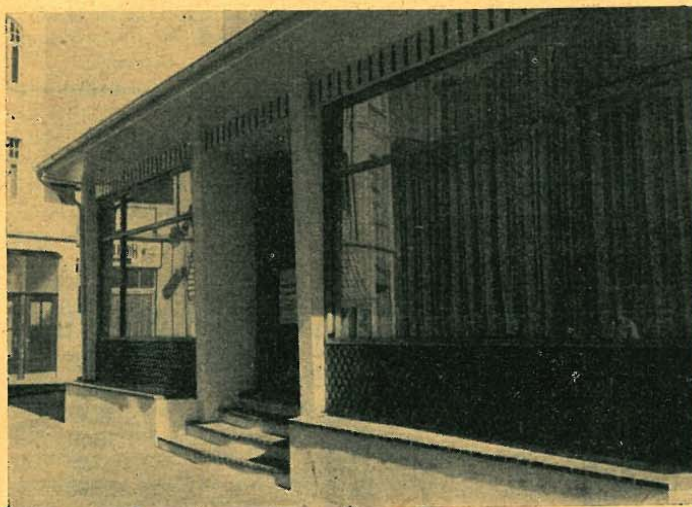
Löhr
Geisler
Komzak
Stolz
Wagner

20.30 Uhr: Kurkonzert

AUS ALTER UND NEUER FILMMUSIK

1. Die Brücke am Kwai
2. Das Wirtshaus im Spessart
3. Amphitryon
4. Aus: Mazurka, Allotria, Weiße Sklaven, Serenade, Capriolen, Burgtheater
5. Der Reigen
6. Feuerwerk
7. Klingende Wochenschau

Bogey
Grothe
Doelle
Kreuder
Straus
Burkhard
Fischer



Das
KÜNSTLERHAUS
des
GÖTTINGER SYMPHONIE-ORCHESTERS
(Strandstraße)
dient auch der
BEGEGNUNG IM GESPRÄCH

Wir erwarten gerne Gäste

Getränke und kalte Speisen zu zivilen Preisen

PERMANENTE KUNSTAUSSTELLUNG
bis 8. August 1959
MARIA LUISA RUFFO (Verona)

Mittwoch, den 29. Juli 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 1. Ouvertüre zu „Tancred“ | Rossini |
| 2. Serenade | Gounod |
| 3. Aus „Der Waffenschmied“ | Lortzing |
| 4. Puppenfee-Walzer | Bayer |
| 5. Zigeuner-Patrouille | Ranzato |
| 6. Wir bitten um Gehör, Melodienfolge | Borchert |
| 7. Alexander-Marsch | Menzel |

Donnerstag, den 30. Juli 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|---------------------------------|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Loreley“ | Bruch |
| 2. Walzer | Brahms |
| 3. Kaukasische Skizzen | Ippolitow |
| 4. Wiener Bürger, Walzer | Ziehrer |
| 5. Melodien aus „Zigeunerliebe“ | Lehar |
| 6. Banditen-Galopp | Strauß |

16.30 Uhr: 60 FROHE MUSIKALISCHE MINUTEN

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 1. Ouvertüre zu „Tantalusqualen“ | Suppé |
| 2. Impression Espagnole | Reichel |
| 3. Stephanie-Gavotte | Czibulka |
| 4. Melodien aus „Ungarische Hochzeit“ | Dostal |
| 5. Helenen-Marsch | Lübbert |

20.30 Uhr: Kurkonzert

„RUND UM DIE WELT IN 80 MINUTEN“
Ein musikalisches Kaleidoskop

Freitag, den 31. Juli 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|----------------------------------|-------------|
| 1. Ouvertüre zu „Der Wildschütz“ | Lortzing |
| 2. Canzonetta | Amper |
| 3. Aus „Der Bajazzo“ | Leoncavallo |
| 4. Schwäbische Rhapsodie | Kaempfert |
| 5. Melodien von Paul Abraham | Abraham |
| 6. Mussinan-Marsch | Carl |

20.30 Uhr im Konzertsaal des Kurhauses

NEUNTES SYMPHONIE-KONZERT

Solistin: Margot Pinter (USA), Klavier
Leitung: Béla Hollai

Camille Saint-Saëns:
Danse macabre op. 40

George Gershwin:
Konzert für Klavier und Orchester
F-Dur

Modest Mussorgsky:
Bilder einer Ausstellung
(instrumentiert von Maurice Ravel)



DEXTROPUR: Ihrer Gesundheit zuliebe!

Gerade jetzt ist es wichtig und richtig, für Ihre Gesundheit alles zu tun. Geben Sie Ihrem Körper, was er so dringend braucht: Neue Kraftreserven und echte Energien. Nehmen Sie täglich DEXTROPUR ins Getränk. DEXTROPUR wird unmittelbar vom Blut aufgenommen und dadurch rasch allen Körperzellen zugeführt. Es kräftigt auf naturgegebene Weise. Fragen Sie auch Ihren Arzt.

IN APOTHEKEN, DROGERIEN UND REFORMHÄUSERN



Für Ausspruchsvolle

GOLDBLANK

**JEVER
PILSENER**

HOPFENHERB

Vertretung für Norderney:

BIERVERLAG ERNST HILLRICHS

Nordseebad Norderney
Damenpfad 31 — Tel. 109

Sonnabend, den 1. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

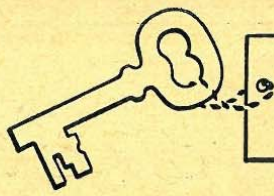
- | | |
|--------------------------------|------------|
| 1. Ouvertüre „Der Froschkönig“ | Rust |
| 2. Ungarisch | Knümann |
| 3. Südlich der Alpen, Suite | Fischer |
| 4. Morgenblätter, Walzer | Strauß |
| 5. Geburtstagsständchen | Lincke |
| 6. Italienreise mit Winkler | Winkler |
| 7. Auf leichten Füßen, Marsch | Pörschmann |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|--|------------|
| 1. Ouvertüre „Der Schalk im Nacken“ | Rust |
| 2. Weinlied aus „Der lachende Ehemann“ | Eysler |
| 3. Melodien aus „Die lustige Witwe“ | Lehar |
| 4. Andalusischer Liebestraum, Walzer | Friedemann |
| 5. Zu Besuch bei Peter Kreuder | Kreuder |
| 6. König Karl, Marsch | Murath |

20.30 Uhr: Kurkonzert

„WAS IHR WOLLT“
Zweites Wunschkonzert



OFFNUNGSZEITEN DER KUREINRICHTUNGEN

Kurmittelhaus:

- a) Meerwasser(Sole)-Bäder
werktags 7.00 — 13.30 Uhr
Wannenbäder, Schlickvollbäder sowie Schlick-
packungen und Massagen auf Vorbestellung
- b) Inhalatorium
werktags 7.00 — 13.30 Uhr

Seewasser-Wellenschwimmbad:

- werktags 9.30 — 12.00 Uhr und 15.30 — 16.30 Uhr
sonntags 9.30 — 12.00 Uhr

Finnische Sauna im Seewasser-Wellenschwimmbad:

	Damen	Herren
montags	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
dienstags	9.00 — 12.00 Uhr	14.30 — 16.00 Uhr
mittwochs	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
donnerstags	9.00 — 12.00 Uhr	14.30 — 16.00 Uhr
freitags	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
sonnabends	—	9.00 — 12.00 Uhr

Nord-Badestrand:

täglich 9.00 — 12.45 Uhr und 15.00 — 16.45 Uhr

West-Badestrand:

täglich 9.00 — 12.45 Uhr und 15.00 — 16.45 Uhr

Ost-Badestrand „Weiße Düne“:

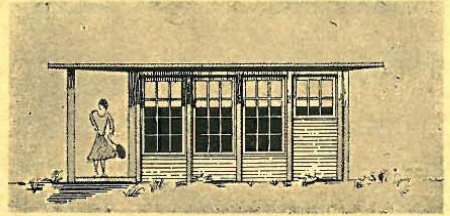
täglich 10.00 — 13.00 Uhr und 14.00 — 16.30 Uhr

Strandkorbvermietung:

- Nord-Badestrand (Badehalle)
täglich 9.00 — 12.00 Uhr und 15.00 — 16.30 Uhr
- West-Badestrand (Badehalle)
täglich 9.00 — 12.00 Uhr und 15.00 — 16.30 Uhr
- Ost-Badestrand „Weiße Düne“
täglich 10.00 — 16.00 Uhr

Kaiserstraße (Tennishaus)

täglich 9.00 — 12.30 Uhr und 14.00 — 16.30 Uhr



Mini-Golfplatz an der Kaiserstraße

täglich 9.00 — 13.00 Uhr und 15.00 — 20.00 Uhr

Kurtax-Abteilung:

Im „Logierhaus Bazar“, Am Kurplatz:

werktags 8.00 — 12.30 Uhr und 15.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Konzert- und Theaterbüro

werktags 9.00 — 13.00 Uhr und 16.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Leseräume im Staatlichen Kurhaus:

täglich durchgehend 10.00 — 22.00 Uhr

Verkehrsamt und Reisebüro

werktags 8.30 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

BIOMARIS-Meerestiefwasser:

Trinkkurhalle im Seewasser-Wellenschwimmbad
werktags 9.00 — 12.00 Uhr und 16.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Außerdem: Permanente Kunstaustellung

mit wechselnden Kollektionen im Künstlerhaus des Göttinger Symphonie-Orchesters
geöffnet 10.00 — 13.00 Uhr und 15.00 — 22.00 Uhr

FILM PROGRAMME

INSEL-KINO

Ecke Friedrich- und Tollestraße Fernruf 507

Sonnabend, 25. Juli, bis Montag, 27. Juli, täglich 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: „Das Nachtlokal zum Silbermond“ (Brw); täglich 22.30 Uhr: „Mann im Feuer“ (Brw). — Dienstag, 28. Juli, bis Donnerstag, 30. Juli, täglich 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: „Zwei alte Sünder“ (Brw); täglich 22.30 Uhr: „Im Mantel der Nacht“ (Brw). — Freitag, 31. Juli, und Sonnabend, 1. August, täglich 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: „Die Liebenden“ (CS); täglich 22.30 Uhr: „Rodan“ (Brw).

KURTHEATER-LICHTSPIELE

Wedelstraße Fernruf 385

Sonnabend, 25. Juli, bis Montag, 27. Juli, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: „Scala — total verrückt“ (Brw). — Sonnabend, 25. Juli, bis Montag, 27. Juli, jeweils 22.30 Uhr: „Mädchen ohne Zimmer“. — Sonntag, 26. Juli, in Jugendvorstellung um 14 Uhr: „Meisterdetektiv Blomquist — Sein schwerster Fall“. — Dienstag, 28. Juli, und Mittwoch, 29. Juli, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr, Donnerstag, den 30. Juli, um 22.30 Uhr: „Christine“ (Brw). — Dienstag, 28. Juli, und Mittwoch, 29. Juli, jeweils 22.30 Uhr: „In geheimer Kommandosache“. — Donnerstag, den

30. Juli, in Jugendvorstellung um 16 Uhr: „Die lustigsten Abenteuer von Dick und Doof“. — Freitag, 31. Juli, und Sonnabend, 1. August, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: „Dorothea Angermann“ (Brw). — Freitag, 31. Juli, und Sonnabend, 1. August, jeweils 22.30 Uhr: „Sturm über Persien“.

CASINO-LICHTSPIELE

Strandstraße Fernruf 385

Sonnabend, 25. Juli, bis Montag, 27. Juli, jeweils 15.30, 18.00 und 20.30 Uhr: „Wild ist der Wind“ (Brw). — Sonntag, 26. Juli, in Jugendvorstellung um 13.30 Uhr: „Scala — total verrückt“ (Brw). — Dienstag, 28. Juli, bis Donnerstag, 30. Juli, jeweils 15.30, 18.00 und 20.30 Uhr: „Eddie, Tod und Teufel“ (Brw). — Freitag, 31. Juli, und Sonnabend, 1. August, jeweils 15.30, 18.00 und 20.30 Uhr: „Das Dreimäderlhaus“ (Brw).

Vorverkauf in allen Lichtspieltheatern täglich von 11 bis 12 Uhr, sowie jeweils eine Stunde vor Beginn jeder Vorstellung. Telefonische Bestellungen zu jeder Tageszeit.

STAATLICHE KURHAUSBETRIEBE

NORDSEEHEILBAD NORDERNEY



Siebente Kur-Reunion: Der Gesellschafts-Abend der Woche im Staatlichen Kurhaus am Mittwoch, dem 29. Juli 1959,
mit

WOLFGANG SAUER

dem gefeierten Funk- und Schallplattenstar

Joe Wick und seinen Solisten

dem Tanz- und Schauorchester der Spitzenklasse

Ferner gastieren im Weißen Saal: **Rudi Mai**, der „weinende Komödiant“

Helga und Frank Derks,

das elegante Gesellschaftstanzpaar aus Berlin

Ferdi Brendgen mit seinen Solisten

das prominente Film- und Funkorchester

Im Kurhaus-Restaurant, der Stätte kultivierter Gastlichkeit, sorgen von 12 Uhr mittags bis 3 Uhr morgens Küche und Keller für Sie

In der neugestalteten **Kurhaus-Bar** unterhalten Sie bei TANZ und gepflegter Atmosphäre **Udo Dorstewitz** und seine Rhythmiker

Als Treffpunkt des Tages empfiehlt sich Ihnen das Café mit der eigenen Note: **DAS KUR-CAFÉ**

MONTAG

18000 Inszenierungen erlebte in den ersten fünf Jahren nach ihrer Aufführung 1905 Lehars Operette „Die lustige Witwe“. Und sie ist auch im Atomzeitalter unverwüstlich, ein sicherer Kassenmagnet für große und kleine Bühnen. Obwohl ihr Milieu längst verstaubt ist, gehören ihre Melodien wie die aus dem „Grafen von Luxemburg“, aus „Zigeunerliebe“ und „Zarewitsch“ und dem ewig publikumswirksamen „Land des Lächelns“ zum Lieblingsrepertoire der Unterhaltungsorchester und Musikfreunde der ganzen Welt. Musik im Blut hatte der ehemalige ungarische Militärkapellmeister und Operetten-



FRANZ LEHAR †

komponist, den sein Lebensweg von Komorn in Ungarn, wo er am 30. April 1870 geboren wurde, über Wien, Prag bis ins nüchterne Elberfeld-Barmen führte, ehe er in Wien und Budapest mit seinen Operetten Karriere machte. Dieser urwüchsigen Musikalität, die gleichermaßen unvergleichlich wie unerschöpflich war, verdankt Lehár die erdballumspannende Popularität seiner Melodien. Er starb von Unzähligen betrauert, am 24. Oktober 1948 in Ischl.

Den bekanntesten und beliebtesten Melodien dieses großen Meisters ist das heutige Sonderkonzert gewidmet. Als Solistin wurde Ilse Wallenstein gewonnen, die als eine der prädestiniertesten Operetten-Sängerinnen unserer Tage gilt. Obwohl sie sich auch mit großen Opernpartien, vor allem in Deutschland, der Schweiz und in Oesterreich durchgesetzt hat, kehrt sie immer wieder gerne zur Gestaltung Lehárscher Melodien zurück. Ihre Tätigkeit an der Staatsoperette am Gärtnerplatz zu München und am Opernhaus Zürich verbürgt, daß sie selbst sogenannte Operettenschlager mit tiefem Ernst gestaltet.

Der zweite Solist des Abends ist der beliebteste Operetten-Tenor Hamburgs, Gert Rainer, ein Künstler, der durch Funk und Schallplatten jedoch weit über die Grenzen seiner eigentlichen Wirkungsstätte hinaus bekannt wurde. Nebenbei übt Gert Rainer auch noch die Tätigkeit des jüngsten Direktors der „Komischen Oper Hamburg“ aus. In dieser Funktion hat er es sich zur Aufgabe gemacht, theaterlosen Städten künftig auch Opern und Operetten zu bringen. Die Gesamtleitung des heutigen Konzertes hat wieder Béla Hollai.

DIENSTAG

Sehr viel liest und hört man heute von den Gefahren einer allgemeinen Musikberieselung, und wir stehen auch keineswegs an, diese Besorgnisse zu entkräften. Norderney bemüht sich stattdessen schon seit vielen Jahren, diesem Zivilisations-Auswuchs zu begegnen. Es gibt keine brüllenden Gemeinschaftslautsprecher (womöglich noch mit Werbedurchsagen), keine Non-Stop-Schallplatten-

oder Tonband-Musik, sondern es konzertiert unser großes Kurorchester in zeitlich genauer Begrenzung und mit einem Programm, das inhaltlich jeweils fest in sich geschlossen, von vorneherein das Treffen einer gewissen Auswahl ermöglicht. Das werden wir auch heute dreimal erleben, wenn Erich Mewes morgens, nachmittags und abends die Kurmusik dirigiert. Das rege Interesse, daß diesen Konzerten immer wieder entgegengebracht wird, verdeutlicht überdies, daß man einmal mit Erfolg der Gefahr einer musikalischen Ueberfüllung begegnete, und zum anderen wird klar, wie sehr der heute vielfach als amüsisch bezeichnete Mensch doch an diesen Dingen hängt, wenn sie vollendet geboten werden.

MITTWOCH

Star der siebenten Kur-Reunion im Großen Saal des Kurhauses ist heute Wolfgang Sauer, dessen Stimme für unzählige Schallplattenfreunde ein fester Begriff ist. Nur wenige Anhänger der heiteren Muse werden den Sänger jedoch selbst kennen. Norderney bietet in seinem traditionellen „Gesellschaftsabend der Woche“ jedoch hierzu die allerbeste Gelegenheit.

DONNERSTAG

Im Kurtheater wiederholt die Landesbühne die Kriminalgroteske von George Batson „Mord in voller Pension“. Mit diesem heiteren Stück, übrigens erst vor einigen Wochen eben durch dieses Ensemble in deutscher Erstaufführung herausgebracht, will man den Norderneyer Theaterfreunden leichte Sommerkost servieren. Dieser Wunsch hatte bisher auch durchschlagenden Erfolg. Jedesmal bereitete dieser von Wolfdieter Pahlke inszenierte Kriminalreißer unbändigen Spaß. Immer wieder gab es lebhaften Beifall, der heute abend besonders auch wieder Sonja Böckstiegel als Bibliothekarin mit kriminalistischen Talenten gelten wird.

Dr. Herbert Griebitzsch, der heute im Kleinen Kurhaussaal über die Kunst des 20. Jahrhunderts in Deutschland und Frankreich sprechen wird, ist 1904 in Leipzig geboren. Nach dem Studium von Philosophie, Literatur

MARGOT PINTER





ILSE WALLENSTEIN

und Kunstgeschichte promovierte er 1929 mit einer Arbeit über spätgotische Hallenkirchen. Seitdem ist er als Schriftsteller, Kunstredner und Museumsleiter tätig. Betonte Reisefreudigkeit erlaubt ihm, fast durchweg aus eigener Anschauung zu sprechen. Neben der alten Kunst interessiert besonders die Kunst des 20. Jahrhunderts, die das Thema von Ausstellungen und Vorträgen ausmacht. Derzeitig ist Dr. Griebitzsch als Museumsdirektor in Oberhausen tätig, widmet sich aber daneben in besonderem Maße seiner rednerischen Aufgabe, wo er in lebendiger Weise das Kunstschaffen alter und neuer Zeit wesensmäßig zu deuten versucht. Er philosophiert mit der Kunst im Sinne von Karl Jaspers. Als „Reiseleiter aus Leidenschaft“ hat Dr. Griebitzsch eine Vielzahl von Kunstfahrten in den letzten Jahren bis Griechenland und Spanien in engster Zusammenarbeit mit verschiedenen westdeutschen Kunstvereinen durchgeführt.

FREITAG

Das neunte Symphoniekonzert vereint in seiner Werkfolge ebenso bemerkenswerte wie wenig aufgeführte Kompositionen. Es beginnt mit dem „Dance macabre“ von

Albert v. Rohden: Die Geschichte des Göttinger Symphonieorchesters

Eine sehr dankbare Aufgabe hat jetzt Studienrat i. R. Albert v. Rohden vollendet. Als Förderer des Göttinger Symphonieorchesters und einstiges Vorstandsmitglied des Orchestervereins gab er jetzt die „Geschichte des Göttinger Symphonieorchesters“ heraus. Er vermittelt einleitend einen Ueberblick von dem Werden des Orchesters bis zum Jahre 1951. Eingehend wird dann der Kampf des Orchesters um seinen Bestand nach diesem Zeitpunkt geschildert. Er behandelt mit großer Gründlichkeit die trotz dieses düsteren Hintergrundes sich einstellenden künstlerischen Erfolge unter der Leitung Günther Weißenborns, der bekanntlich während zweier Jahre die Oberleitung auch des Norderneyer Konzertgeschehens innehatte, wie überhaupt dieses Büchlein wiederholt die engen Verbindungen des Orchesters zwischen Niedersachsens einziger Landesuniversität und seinem einzigen See-Staatsbad un-

terstreicht. Verständlicherweise einen nicht unerheblichen Raum nehmen aber auch die Schilderungen von dem weiteren Aufstieg des Orchesters unter seinem heutigen Dirigenten Béla Hollai ein. Im Abschnitt „Wege in die Zukunft“ erfährt man Aufschlußreiches von den weiteren Planungen des Orchesters. Tabellen über Einnahmen, Haushaltspläne, Veranstaltungsbesuche und eine Aufzählung aller Orchestermitglieder ergänzen das auch mit gutem Bildmaterial versehene Büchlein. Besonders aufschlußreich ist auch die ebenfalls aufgezählte imponierende Reihe von Solisten, die in den letzten sieben Jahren zusammen mit den „Göttingern“ musizierten.

Camille Saint-Saëns, einem eigentümlichen Zwischenstück, halb symphonischer Dichtung und halb einem Instrumentalkonzert verwandt. Dem Tondichter kommt es dabei weniger darauf an, greifbare Melodien und Rhythmen zu finden, sondern er verdeutlicht die Bewegung an sich, dieses schattenhafte Gleiten, etwas Unfaßliches, was in der lebendigen Welt nicht seinesgleichen findet. Verstärkt wird dieser Eindruck durch die besondere Behandlung des Instrumentalklanges: solistisch geführte Flöte und Geige geben hauchdünne Uebermalungen, die zuweilen kaum noch etwas Irdisches an sich haben. Freilich geht es dabei zuweilen auch um so „naturgetreuer“ zu: die Harfe schlägt die Mitternachtsstunde, das Xylophon läßt die Totengebeine klappern, die Oboe kräht wie ein echter Hahn und das Orchester rast mehr als einmal mächtig los; alles in allem ein bewundernswertes Werk der Bewegung an sich, der Bewegung als Sinnbild.

Neben der „Rhapsodie in blue“ ist das Klavierkonzert in F-Dur, künstlerisch noch über der erstgenannten Komposition stehend, dasjenige Werk, das den Weltruhm des 1937 verstorbenen Nordamerikaners George Gershwin begründete. Gerade auch die in den Mittelteil des heutigen Symphoniekonzertes gestellte Schöpfung offenbart Gershwin als einen überaus einfallreichen Könnner, der zwar über seine genau erkannten Grenzen nicht hinauswill, aber innerhalb dieser Grenzen einer gehobenen, zuweilen sogar ausgesprochen dramatischen Volksmusik ganz Ausgezeichnetes vermittelt. Als Solistin des Konzerts werden wir Margot Pinter kennenlernen, die als eine der bedeutendsten Künstlerpersönlichkeiten der heutigen USA gilt. Margot Pinter ist ihrer Herkunft nach dabei eigentlich keine Amerikanerin, denn ihr Vater war Ungar und die Mutter stammte aus Spanien. Bereits mit sechs Jahren begann sie ihr Klavierstudium und trat schon ein Jahr später öffentlich auf. Später vollendete sie ihre Studien in Europa. Hier wurde ihr Hauptlehrmeister Alfred Cortot. Mittlerweile hat sie, einschließlich der Wiener Philharmoniker, mit allen großen Orchestern Europas gespielt und war auch Spitzenstar bei den Salzburger Festspielen. Mit dem Gershwin-Klavierkonzert hatte sie jüngst besondere Erfolge in Skandinavien und auf der Iberischen Halbinsel.

Die „Bilder einer Ausstellung“, mit der Béla Hollai den Abend beschließt, sind eigentlich keine Orchestererschöpfung Mussorgskys, sondern ein Klavierwerk. Wie auch zumeist im Rundfunk wird heute der feinnervigen Instrumentierung des Franzosen Ravel der Vorzug gegeben. Mussorgsky stellt in seinem Werk dar, wie er durch eine Ausstellung geht und die einzelnen Bilder in sich zu Klang werden läßt. Von besonderem Reiz ist der Taktwechsel in den eigentümlichen „Promenaden“, die den umherwandernden Betrachter versinnbildlichen. Die einzelnen Bildüberschriften machen es leicht, der musikalischen Schilderung dieses interessanten Werkes zu folgen.

VORANZEIGE:

Am Dienstag, dem 4. August, wird auf Norderney die Kapelle Karl Zaruba, die „Neue Deutschmeister-Kapelle“ aus Wien gastieren. Das Programm steht unter dem Titel „Wir sind vom k. und k. . .“ und bringt einen Strauß der beliebtesten Wiener Lieder und Märsche. Auf ihren Deutschland-Tourneen fand die Blaskapelle von der Donaumetropole überall begeisterte Zustimmung.



Kurt Engel, Deutschlands Xylophon-Virtuose Nr. 1, gastiert erstmals auf Norderney im „Kaiserhof“

Revue der Freude

Die 7. Kur-Reunion dieses Sommers in den STAATLICHEN KURHAUSBETRIEBEN am Mittwoch, dem 29. Juli, wird ihren besonderen Höhepunkt durch die Mitwirkung von Wolfgang Sauer erhalten. Neben diesem überaus prominenten Lieder- und Schlagersänger wird man Helga und Frank Derks, das hervorragende Gesellschaftstanzpaar aus Berlin, erleben. Dabei dürfte es sicher manche Ueberraschung geben: Helga und Frank Derks wirkten nämlich in einigen Filmen mit, und viele Reunionsbesucher werden die charmanten Vertreter Terpsichores von der Leinwand her wiedererkennen. Ferner treten in den Kurhaussälen auf Rudy May, der unnachahmliche „weinende Komödiant“ sowie das Orchester Ferdi Brendgen, das den anderen Künstlergästen des Hauses in seinem prominenten Ruf durchaus nicht nachsteht. Joe Wick und seine erstklassigen Solisten werden überdies die Kur-Reunion bereichern, während das Ensemble Udo Dorstewitz allabendlich in der Kurhaus-Bar zu hören ist.

Beachtlich wie immer ist das Staraufgebot, das die Direktion des Kurhotels KAISERHOF für die kommenden sieben Tage ankündigt. Illo Schieder, die gerade auch auf Norderney schon viele Triumphe feierte, wird wiederkommen, ferner Werner Kroll, der durch seine ganz besondere Art Heiterkeit ohne Ende um sich verbreitet, und als neuer Star Kurt Engel, dessen Xylophon-Virtuosität praktisch vergleichslos ist. Nicht vergessen seien Illo



et Henry Berk in ihren akrobatischen Tanzgestaltungen und Bernd Hacker, der — stets launig — conféiert und arrangiert. Das „As der internationalen Tanz- und Scharchester“ Joe Wick spielt allabendlich zum Tanz. In der Kaiserhof-Bar, dem Siechengrill, ist täglich abends das temperamentvolle Netzband-Trio zu hören und zu erleben. Schon jetzt kann verraten werden, daß gerade auch noch im August allen Gästen der Kaiserhof-Veranstaltungen viele interessante Starbegegnungen bevorstehen.

Die STAATLICHEN STRANDHALLEN starten ihr Wochenprogramm mit einem Sondergastspiel von Pelle Jöns (unser Bild nebenstehend), dem „Professor der Lachologie“. Nach diesem höhepunktreichen Rheinischen Kappenabend ist das Haus am 26. Juli Schauplatz des glanzvollen Regattaballes. Der Montag gehört wieder dem „Tanz bei Kerzenschimmer“, und am Dienstag heißt die Strandhallen-Devise „Treffpunkt Mond“. Dem Kurgäste-Begrüßungsabend am Mittwoch geht ein Kinderfest voraus, und am Donnerstag will man die „Miß Nordsee“ erkühen. Ein Gästekabarett am Freitag dient ebenfalls dazu, die allgemeine Urlaubsfreudigkeit zu steigern. Der Spiritus rector aller Veranstaltungen ist wie immer Werner Gebhardt, und das Orchester Willi Stefan Didi sorgt für eine schwungvolle musikalische Unterhaltung.

Norderney im Zeichen des Tanzsports

(Schluß von Seite 3)

treten sein. Auch hier haben wir zwei Paare am Start, die besonders in den latein-amerikanischen Tänzen viel Temperament mitbringen, aber auch hervorragendes Können in den Standardtänzen zeigen. Die Niederlande werden mit Harry Kamps, Elly Mertens aus Rotterdam und Gerard van der Mark, Anni Zaandstra aus Den Haag am Start erscheinen, so daß der Amateur Danssport Bond Nederland eine reelle Chance besitzt und sicher den anderen Nationen einen Sieg nicht leicht machen wird.

Schließlich wird Deutschland durch die beiden Spitzenpaare des Amateur-Tanzsport-Verbandes von Deutschland, stud. jur. Volker und Hanne Dürsch und Gert und Anita Hommel vom Norddeutschen Casino vertreten sein. Während die Hommels stets besonderen Erfolg in den latein-amerikanischen Tänzen zu verzeichnen haben, ist das Ehepaar Dürsch ein Paar, das ausgesprochen eleganten englischen Stil in die Waagschale zu werfen hat. Erst vor zwei Wochen konnten sie als Mitglied der deutschen Nationalmannschaft einen Länderkampf in Manchester gegen die englische Nationalmannschaft gewinnen.



Wissenswertes von A bis Z

- AMTLICHES FUNDBÜRO:** Rathaus, Ecke Friedrich- und Poststraße, Ruf 405/406.
- APOTHEKE:** Apotheker K. Hanebuth, Kirchstr. 12, Ruf 309.
- BADEÄRZTE:** Dr. Lampe, Gartenstr. 45, Ruf 254; Dr. Hesse, Moltkestr. 15, Ruf 233; Dr. Lasius, Janusstr. 6, Ruf 288, Dr. Weisbrodt, Am Weststrand 3, Ruf 230; Dr. Winkler, Bülow-Allee 4, Ruf 363; Dr. Gertrud de Boer, Moltkestr. 8, Ruf 388.
- CASINO-LICHTSPIELE:** Strandstr., Ruf 385.
- DEUTSCHE BUNDESBahn:** Dienstst. Norderney, Bülow-Allee, Ruf 211, Fahrkartenverkauf, Gepäckabfertigung.
- EVANG. KIRCHE:** Kirchstr., Pastor Kraneis, Ruf 447; Pastor i. R. Fischer, Ruf 410; Pfarre Kirchstr. 13; Kurprediger, Evangelisches Hospiz, Ruf 337, Sprechstunden in der Sakristei der lutherischen Kirche.
- FACHÄRZTE:** Dr. Menger, Privatdozent, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt der Kinderheilstätte und Kinderklinik Seehospiz „Kaiserin Friedrich“, Benekestr. 27, Ruf 185; Dr. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Tannenstr. 9, Ruf 251; Dr. Goedecke, Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Heinrichstr. 2, Ruf 284.
- GOLFPLATZ:** Neun-Löcher-Dünengolfplatz, Ruf 431.
- HUMMEL-REISEN:** Reiseleitung Reiseagentur Dorenbusch, am Denkmal, Ruf 582.
- INSEL-KINO:** Friedrichstraße, Ruf 507.
- KATH. PFARRKIRCHE:** Friedrichstr., Kurkirche „Stella maris“, Goebenstr., Pastor Rautenberg, Friedrichstr. 22, Ruf 156.
- KURVERWALTUNG:** Kurdirektor Chr. Sibbersen, Sprechstunden werktags 11-12 Uhr; Kassenstunden der Hauptverwaltung werktags 9-12 Uhr, Ruf 212/213; Kurkartenausgabe und Meldebüro geöffnet werktags 8-12 und 15-17.30 Uhr, sonntags 10-12 Uhr.
- KURTHEATER-LICHTSPIELE:** Wedelstraße, Ruf 385.
- LANDAUSFLÜGE:** Zum reizvollen Ostland, Golfplatz und Leuchtturm verkehren private Autobuslinien.
- MEERESTIEFWASSER „BIOMARIS“:** Ausschank des Norderneyer Kurgetränks: Trinkkurhalle am Wellenbad.
- NORDERNEYER FISCHERHAUSMUSEUM:** Staatlich anerkt. Heimatmuseum, tägl. geöffnet 10-12 und 15-18 Uhr.
- OSTBADESTRAND:** Der Ostbadestrand „Weiße Düne“ ist bequem in modernen VW-Gliederzügen zu erreichen.
- POLIZEI:** Dienststelle Knyphausenstraße 7, Ruf 460.
- POSTAMT:** Schalterstunden 1. 7. bis 31. 8.: werktags von 8-12.30 Uhr und 15-18.30 Uhr, sonntags von 12-13 Uhr. — Für Telegramme, Ferngespräche, Postwertzeichen, postlagernde Sendungen u. d. Postsparkassendienst ist werktags ein Schalter durchg. von 7.30-21 Uhr geöffnet. Fernmündl. Telegrammaufnahme jederzeit üb. Ruf 149.
- RATHAUS:** Ecke Friedrich-/Poststr., Bürgerm. Lührs, Stadtdirektor Harting, Sprechst. 11-12.30 Uhr, Ruf 405/406.
- REEDEREI:** AG Reederei Norden-Frisia. Fahrpl.: Umschlagseite 2 dieses Heftes. Geschäftshaus am Kurplatz, Ruf 249.
- REISEBÜRO AM KURPLATZ** der Scharnow-Reisen GmbH. Amtlicher Fahrkartenverkauf, DER-Vertretung, Ruf 518 und 609, werktags durchgehend geöffnet von 8.30-18 Uhr, sonntags von 10-12 Uhr.
- SPARKASSE:** Hauptzweigstelle Norderney der Kreis- und Stadtparkasse Norden, Poststr., Ruf 252.
- TIERARZT:** Dr. Pfeiffer, An der Mühle 9, Ruf 472.
- URLAUBS-UTENSILIEN** aller Art hält die Norderneyer Geschäftswelt in großer Auswahl für die Gäste bereit.
- VERKEHRSAMT** der Kurverwaltung: Am Kurplatz, werktags durchgehend geöffnet von 8-18 Uhr und jeweils nach Ankunft eines Dampfers, sonntags von 10-12 Uhr.
- WETTERWARTE NORDERNEY** des Deutschen Wetterdienstes: Georgshöhe am Nordstrand, Ruf 349. Täglicher Wetterbericht kommt zum Aushang.
- ZAHNÄRZTE:** Dr. Boumann, Janusstr. 9, Ruf 428; Westerberger, Heinrichstr. 1a, Ruf 290; Dr. Kibath, Herrenpfad 14, Ruf 324 (Praxis), 525 (privat); Busch, Strandstr. 11a, Ruf 449; Giesen, Jann-Berghaus-Str. 69, Ruf 422.
- ZOLLAMT:** Hafenstr. 23, Ruf 386, Dienststunden 7.30-12.30 und 14-17.30 Uhr, sonnabends 7.30-13 Uhr.

STRAND HOTEL-PENSION

Haus am Meer MIT DEPENDANCE

Besitzer: E. Siede
Kaiserstr. 3
Damenpfad 35/36
Telefon 462
100 Betten

Haus ersten Ranges in bester Strandlage

Zimmer-Duschen, WC., Privatbad u. eigene geschlossene Veranda / Zentralheizung
Parkplatz hinter dem Hause

Täglich frische Hummer
und alle Fisch-Spezialitäten

Frühjahrs- u. Herbstsaison Preisermäßigung

Kurheim „Vita Nova“

DAS ANERKANNTE DIÄTHEIM

Bitte
Hausprospekt
anfordern
Telefon 505

Haupthaus: Damenpfad 41 in sonnig. ruhig. Lage direkt a. Weststrand/Marienhöhe · Fast alle Z. m. Seesaussicht
50 Betten · Gr. Bibliothek · Fernsehgerät · Zentralhgz.

Dependance Kurheim „Vita Nova“ Janusstr. 12
sonnige Zimmer · Direkt an den Kuranlagen, mit
Liegewiese nach Süden · 30 Betten
In beiden Häusern sämtliche Zimmer
mit fließend warm und kalt Wasser

Spezialität:
Bircher-Benner-Diät: Rohkost und Vegetarische Kost,
Waerland-Diät sowie jede vom Arzt verordnete Diät,
von staatlich geprüften Fachkräften zubereitet
UM VORHERIGE ANMELDUNG WIRD GEBETEN

Hotel Rheinischer Hof

Bes.: Otto Tanke, Tel. 236, Herrenpfad 25

In zentraler ruhiger Lage
Fließendes warmes und kaltes Wasser

Im Ausschank

König Pilsener

Besuchen Sie das
Speise-Restaurant
„STADTSCHÄNKE“

... und die gemütliche Bierstube „SEEHUND“

SPITZENLEISTUNG DER FRISIERKUNST

Soins de beauté, Manicure et Pedicure (med.)

Mme.

Hubert Quint

Strandstr. 12
Telefon 202

Depots: Revlon, Stendhal, Dr. Payot, Juvena, Lanvin,
Dior, Raphael, Revillon, Huquin, Millot, Knize ten u. div. A.

Strandhotel Germania

Inh.: A. Hartmann
Ruf 220
Kaiserstraße 1

HERRLICHE LAGE AM OFFENEN MEER
ERSTKLASSIG UND KOMFORTABEL

Das Seeterrassen-Restaurant für Feinschmecker · Die Herrenbar für Kenner

TÄGLICH LEBENDE HUMMER · FRISCHE SEEFISCHE AUS HIESIGEN FÄNGEN · SÄMTLICHE DELIKATESSEN DER SAISON

DIE HÄUSER FÜR ERHOLUNG
UND ENTSPANNUNG
DER GEPFLEGTEN
GÄSTLICHKEIT
UND DER
ERSTKLASSIGEN KÜCHE

Hotel Pique

mit Strandvillen „Olga“
und „Mathilde“

Telefon 232

Reichhaltige
Speisen- und Getränkekarte

TÄGLICH LEBENDE HUMMER
Fischspezialitäten

Im Ausschank *König-Bisener*

Strandhotel Bremer Häuser-Ernst AG.

EMPFEHLT

*seine Küche
seinen Keller
die Regina-Bar*

GEPFLEGT UND GUT

Im Ausschank *König-Bisener*



*Peter Reginnen **

J U W E L I E R

AN- UND VERKAUF VON
BRILLANTEN AUS PRIVATBESITZ

KÖLN · HOHENSTAUENRING 63 I.
TEL.: 21 25 63
NORDERNEY · STRANDSTRASSE 14